

# Gesamtverzeichnis 2004–2015

ft **Sprachwissenschaft** Fachsprachenforschung Kunstwissen  
Romanistik Slawistik **Literaturwissenschaft** Musikwissensch  
phie Altertumswissenschaft Kulturwissenschaft Kommunika  
Medienwissenschaft **Theologie** Religionswissenschaft Geschic  
ft **Philosophie** Theaterwissenschaft **Archäologie** Klassische  
issenschaft Soziologie **Sozialpädagogik** Erziehungswissens  
manistik **Translationswissenschaft** Sprachwissenschaft Fachs  
aturwissenschaft Romanistik **Slawistik** Kunstwissenschaft M  
aft **Theaterwissenschaft** Kulturwissenschaft Medienwissen  
wissenschaft **Kommunikationswissenschaft** Theologie Klassi  
ogie **Geschichtswissenschaft** Altertumswissenschaft Klassis  
Archäologie **Politikwissenschaft** Soziologie Sozialpädagog  
wissenschaft Sprachwissenschaft **Fachsprachenforschung** L  
ziologie **Romanistik** Kunstwissenschaft **Musikwissenschaft** T  
schaft **Kulturwissenschaft** Kommunikationswissenschaft Th  
enschaft **Medienwissenschaft** Philosophie **Religionswissen**  
ichtwissenschaft Klassische Philologie Kunstwissenschaft  
gie **Soziologie** Sozialpädagogik Translationswissenschaft Sp  
wissenschaft Philosophie **Erziehungswissenschaft** Literaturw

---

---

---

---

---

---

# INHALT

<b>TRANSLATIONSWISSENSCHAFT .....</b>	<b>5</b>
TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens .....	5
Transkulturalität – Translation – Transfer .....	10
Einzeltitel .....	11
<b>SPRACHWISSENSCHAFT .....</b>	<b>13</b>
Sprachwissenschaft .....	13
FFF – Forum für Fachsprachen-Forschung .....	15
Studien zu Fach, Sprache und Kultur .....	18
Sprachen lehren – Sprachen lernen .....	18
Schriften zur Sprechwissenschaft und Phonetik .....	18
Einzeltitel .....	19
<b>LITERATURWISSENSCHAFT .....</b>	<b>20</b>
Literaturwissenschaft .....	20
Forum: Österreich .....	23
Germanistik .....	24
DDR-Diskurse – Interdisziplinäre Studien zu Sprache, Land und Gesellschaft .....	24
Klassische Philologie .....	24
Studien zur komparatistischen Imagologie .....	24
Einzeltitel .....	25
<b>ROMANISTIK .....</b>	<b>26</b>
Romanistik .....	26
Sanssouci – Forschungen zur Romanistik .....	27

Forum: Rumänien .....	28
iBroLiT – Estudos Iberorrománicos de Literatura e Tradutoloxía/ Ibero-Romance Studies in Literature and Translatology .....	30
Metalexikographie .....	31
<b>SLAWISTIK .....</b>	<b>32</b>
Slawistik .....	32
Forum: Bulgarien .....	32
Ost-West-Express. Kultur und Übersetzung .....	32
<b>KULTURWISSENSCHAFT .....</b>	<b>35</b>
Kulturwissenschaft .....	35
Kulturen – Kommunikation – Kontakte .....	35
Berliner Kulturanalysen .....	37
Schriften zur Kulturgeschichte Mitteldeutschlands .....	37
Einzeltitel .....	37
<b>MEDIEN- UND KOMMUNIKATIONSWISSENSCHAFTEN .....</b>	<b>39</b>
Kommunikationswissenschaft .....	39
Internationale und Interkulturelle Kommunikation .....	39
Medien und politische Kommunikation – Naher Osten und islamische Welt/ Media and Political Communication – Middle East and Islam .....	40
Düsseldorfer Forum Politische Kommunikation .....	41
Einzeltitel .....	42
<b>KUNST-, MUSIK- UND THEATERWISSENSCHAFT .....</b>	<b>43</b>
Kunst-, Musik- und Theaterwissenschaft .....	43
Beiträge der Paul-Gerhardt-Gesellschaft .....	44
Greifswalder Beiträge zur Musikwissenschaft .....	44

Potsdamer Forschungen zur Musik und Kulturgeschichte .....	45
Schriften des Instituts für Westslawische Musikforschung .....	45
Einzeltitle .....	45
<b>GESCHICHTSWISSENSCHAFT .....</b>	<b>47</b>
Geschichtswissenschaft .....	47
Alturumwissenschaften/Archäologie .....	48
Region im Umbruch. Historisch-archäologische Untersuchungen zur Geschichte des Alpen-Donau-Adriaraumes von der La-Tène-Zeit bis zu den Karolingern .....	48
Einzeltitle .....	49
<b>THEOLOGIE UND RELIGIONSWISSENSCHAFT .....</b>	<b>51</b>
Theologie/Religionswissenschaft .....	51
Aus Religion und Recht .....	52
Religionspädagogische Gespräche zwischen Juden, Christen und Muslimen .....	53
Einzeltitle .....	54
<b>PHILOSOPHIE .....</b>	<b>55</b>
Philosophie .....	55
Philosophie, Naturwissenschaft und Technik .....	55
Einzeltitle .....	55
<b>PÄDAGOGIK UND ERZIEHUNGSWISSENSCHAFT .....</b>	<b>56</b>
Pädagogik .....	56
Einzeltitle .....	57
<b>SOZIALPÄDAGOGIK/SOZIALE ARBEIT .....</b>	<b>58</b>
European Inclusion Studies/Studium Europäischer Inklusion .....	58
Transfer aus den Sozial- und Kulturwissenschaften .....	58

Transposition – Ostschweizer Beiträge zu Lehre, Forschung und Entwicklung in der Sozialen Arbeit .....	60
soziale welt quer denken .....	60
Einzeltitel .....	60
<b>PSYCHOLOGIE .....</b>	<b>61</b>
Kunst, Gestaltung und Therapie .....	61
Schriftenreihe der Deutschsprachigen Gesellschaft für Kunst und Psychopathologie des Ausdrucks e. V. (DGPA) .....	61
Einzeltitel .....	61
<b>POLITIK- UND SOZIALWISSENSCHAFTEN .....</b>	<b>63</b>
Politikwissenschaft .....	63
Einzeltitel .....	63
<b>RECHT .....</b>	<b>65</b>
Rechtswissenschaft .....	65
Potsdamer Rechtswissenschaftliche Reihe .....	65
Einzeltitel .....	66
<b>WISSENSCHAFTSGESCHICHTE .....</b>	<b>67</b>
ZeitZeugnis. Vitale Historiographien aus den Wissenschaften .....	67
Einzeltitel .....	67
<b>ARCHITEKTUR .....</b>	<b>68</b>
<b>MATHEMATIK/NATURWISSENSCHAFTEN/IT/VERKEHRSWISSENSCHAFT .....</b>	<b>69</b>
<b>AUTORENVERZEICHNIS .....</b>	<b>70</b>

---

---

---

# TRANSLATIONSWISSENSCHAFT

## TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens

Herausgegeben von Klaus-Dieter Bau-  
mann, Susanne Hagemann, Hartwig  
Kalverkämper und Klaus Schubert

### Band 6

Przemysław Chojnowski: **Zur Strategie und Poetik des Übersetzens.** Eine Untersuchung der Anthologien zur polnischen Lyrik von Karl Dedecius. 300 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-013-9. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-601-8. EUR 46,00

### Band 7

Belén Santana López: **Wie wird *das Komische* übersetzt?** *Das Komische* als Kulturspezifikum bei der Übersetzung spanischer Gegenwartsliteratur. 456 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-006-1. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9652-0. EUR 60,00

### Band 8

Larisa Schippel (Hg.): **Übersetzungsqualität: Kritik – Kriterien – Bewertungshandeln.** 194 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-075-7. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-634-6. EUR 35,00

### Band 9

Anne-Kathrin D. Ende: **Dolmetschen im Kommunikationsmarkt.** Gezeigt am Beispiel Sachsen. 228 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-073-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-635-3. EUR 40,00

### Band 10

Sigrun Döring: **Kulturspezifika im Film: Probleme ihrer Translation.** 156 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-100-6. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-617-9. EUR 35,00

### Band 12

Yvonne Griesel: **Die Inszenierung als Translat.** Möglichkeiten und Grenzen der Theaterübertitelung. 362 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-119-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-679-7. EUR 45,00

### Band 13

Hans J. Vermeer: **Ausgewählte Vorträge zur Translation und anderen Themen.** Selected Papers on Translation and other Subjects. 286 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-145-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-911-8. EUR 40,00

### Band 14

Erich Prunč: **Entwicklungslinien der Translationswissenschaft.** Von den Asymmetrien der Sprachen zu den Asymmetrien der Macht. 442 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-146-4 – vergriffen, siehe TRANSÜD-Band 43

### Band 15

Valentyna Ostapenko: **Vernetzung von Fachtextsorten.** Textsorten der Normung in der technischen Harmonisierung. 128 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-155-6. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-943-9. EUR 35,00

### Band 16

Larisa Schippel (Hg.): **TRANSLATIONSKULTUR – ein innovatives und produktives Konzept.** 340 Seiten Buch: ISBN 978-3-86596-158-7. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-910-1. EUR 50,00

### Band 17

Hartwig Kalverkämper/Larisa Schippel (Hg.): **Simultandolmetschen in Erstbewährung: Der Nürnberger Prozess 1945.** Mit einer orientierenden Einführung von Klaus Kastner und einer kommentierten fotografischen Dokumentation von Theodoros Radisoglou sowie mit einer dolmetschwissenschaftlichen Analyse von Katrin Rumprecht. 344 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-161-7. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-653-7. EUR 30,00

### Band 18

Regina Bouchehri: **Filmtitel im interkulturellen Transfer.** 174 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-180-8. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-989-7. EUR 35,00

Band 19

Michael Krenz/Markus Ramlow: **Maschinelle Übersetzung und XML im Übersetzungsprozess.** Prozesse der Translation und Lokalisierung im Wandel. Zwei Beiträge, hg. von Uta Seewald-Heeg. 368 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-184-6. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-717-6. EUR 50,00

Band 20

Hartwig Kalverkämper/Larisa Schippel (Hg.): **Translation zwischen Text und Welt – Translationswissenschaft als historische Disziplin zwischen Moderne und Zukunft.** 700 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-202-7. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-905-7. EUR 70,00

Band 21

Nadja Grbić/Sonja Pöllabauer: **Kommunaldolmetschen/Community Interpreting.** Probleme – Perspektiven – Potenziale. Forschungsbeiträge aus Österreich. 380 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-194-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-708-4. EUR 50,00

Band 22

Agnès Welu: **Neuübersetzungen ins Französische – eine kulturhistorische Übersetzungskritik.** Eichendorffs *Aus dem Leben eines Taugenichts*. 506 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-193-8. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-709-1. EUR 60,00

Band 23

Martin Slawek: **Interkulturell kompetente Geschäftskorrespondenz als Garant für den Geschäftserfolg.** Linguistische Analysen und fachkommunikative Ratschläge für die Geschäftsbeziehungen nach Lateinamerika (Kolumbien). 206 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-206-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-701-5. EUR 40,00

Band 24

Julia Richter: **Kohärenz und Übersetzungskritik.** Lucian Boias Analyse des rumänischen Geschichtsdiskurses in deutscher Übersetzung. 142 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-221-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-692-6. EUR 30,00

Band 25

Anna Kucharska: **Simultandolmetschen in defizitären Situationen.** Strategien der translatorischen Optimie-

rung. 170 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-244-7. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-761-9. EUR 35,00

Band 26

Katarzyna Lukas: **Das Weltbild und die literarische Konvention als Übersetzungsdeterminanten.** Adam Mickiewicz in deutschsprachigen Übertragungen. 402 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-238-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-957-6. EUR 50,00

Band 27

Markus Ramlow: **Die maschinelle Simulierbarkeit des Humanübersetzens.** Evaluation von Mensch-Maschine-Interaktion und der Translatqualität der Technik. 364 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-260-7. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-940-8. EUR 50,00

Band 28

Ruth Levin: **Der Beitrag des Prager Strukturalismus zur Translationswissenschaft.** Linguistik und Semiotik der literarischen Übersetzung. 154 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-262-1. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-747-3. EUR 30,00

Band 29

Iris Holl: **Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica.** Las sentencias de divorcio alemanas y españolas. 526 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-324-6. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-787-9. EUR 70,00

Band 30

Christina Korak: **Remote Interpreting via Skype.** Anwendungsmöglichkeiten von VoIP-Software im Bereich Community Interpreting – Communicate everywhere? 202 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-318-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-966-8. EUR 40,00

Band 31

Gemma Andújar/Jenny Brumme (eds.): **Construir, deconstruir y reconstruir.** Mimesis y traducción de la oralidad y la afectividad. 224 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-234-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-682-7. EUR 40,00

Band 32

Christiane Nord: **Funktionsgerechtigkeit und Loyalität.** Theorie, Methode und Didaktik des funktionalen Übersetzens. 338 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-330-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-946-0. EUR 50,00

Band 33

Christiane Nord: **Funktionsgerechtigkeit und Loyalität.**

Die Übersetzung literarischer und religiöser Texte aus funktionaler Sicht. 304 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-331-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-900-2. EUR 50,00

Band 34

Malgorzata Stanek: **Dolmetschen bei der Polizei.** Zur Problematik des Einsatzes unqualifizierter Dolmetscher. 262 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-332-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-782-4. EUR 40,00

Band 35

Dorota Karolina Berezna: **Die Neuübersetzung.** Eine Hinführung zur Dynamik literarischer Translationskultur. 108 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-255-3. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-752-7. EUR 30,00

Band 36

Montserrat Cunillera/Hildegard Resinger (eds.): **Implicación emocional y oralidad en la traducción literaria.** 230 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-339-0. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-775-6. EUR 40,00

Band 37

Ewa Krauss: **Roman Ingardens „Schematisierte Ansichten“ und das Problem der Übersetzung.** 226 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-315-4. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-964-4. EUR 40,00

Band 38

Miriam Leibbrand: **Grundlagen einer hermeneutischen Dolmetschforschung.** 326 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-343-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-772-5. EUR 50,00

Band 39

Pekka Kujamäki/Leena Kolehmainen/ Esa Penttilä/ Hannu Kemppanen (eds.): **Beyond Borders – Transla-**

**tions Moving Languages, Literatures and Cultures.**

272 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-356-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-963-7. EUR 40,00

Band 40

Gisela Thome: **Übersetzen als interlinguales und interkulturelles Sprachhandeln.** Theorien – Methodologie – Ausbildung. 622 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-352-9. EUR 48,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-927-9. EUR 58,00

Band 41

Radegundis Stolze: **The Translator's Approach – Introduction to Translational Hermeneutics.** Theory and Examples from Practice. 304 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-373-4. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-929-3. EUR 35,00

Band 42

Silvia Roiss/Carlos Fortea Gil/María Ángeles Recio Ariza/ Belén Santana López/Petra Zimmermann González/ Iris Holl (eds.): **En las vertientes de la traducción e interpretación del/al alemán.** 582 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-326-0. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-785-5. EUR 70,00

Band 43

Erich Prunč: **Entwicklungslinien der Translationswissenschaft.** 3., erweiterte und verbesserte Auflage (1. Aufl. 2007. ISBN 978-3-86596-146-4). 528 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-422-9. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-935-4. EUR 50,00

Band 44

Mehmet Tahir Öncü: **Die Rechtsübersetzung im Spannungsfeld von Rechtsvergleich und Rechtssprachvergleich.** Zur deutschen und türkischen Strafgesetzgebung. 380 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-424-3. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-895-1. EUR 50,00

Band 45

Hartwig Kalverkämper/Larisa Schippel (Hg.): **„Vom Altern der Texte“.** Bausteine für eine Geschichte des interkulturellen Wissenstransfers. 456 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-251-5. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-755-8. EUR 60,00



Band 46

Hannu Kemppanen/Marja Jänis/Alexandra Belikova (eds.): **Domestication and Foreignization in Translation Studies**. 240 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-403-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-969-9. EUR 40,00

Band 47

Sergey Tyulenev: **Translation and the Westernization of Eighteenth-Century Russia**. A Social-Systemic Perspective. 272 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-472-4. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-926-2. EUR 40,00

Band 48

Martin B. Fischer/Maria Wirf Naro (eds.): **Translating Fictional Dialogue for Children and Young People**. 422 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-467-0. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-876-0. EUR 60,00

Band 49

Martina Behr: **Evaluation und Stimmung**. Ein neuer Blick auf Qualität im (Simultan-)Dolmetschen. 356 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-485-4. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-867-8. EUR 45,00

Band 50

Anna Gopenko: **Traduire le sublime**. Les débats de l'Église orthodoxe russe sur la langue liturgique. 228 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-486-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-866-1. EUR 40,00

Band 51

Lavinia Heller: **Translationswissenschaftliche Begriffsbildung und das Problem der performativen Unauffälligkeit von Translation**. 332 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-470-0. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-874-6. EUR 50,00

Band 52

Claudia Dathe/Renata Makarska/Schamma Schahadat (Hg.): **Zwischentexte**. Literarisches Übersetzen in Theorie und Praxis. 300 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-442-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-886-9. EUR 50,00

Band 53

Regina Bouchehri: **Translation von Medien-Titeln**. Der interkulturelle Transfer von Titeln in Literatur, Theater,

Film und Bildender Kunst. 334 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-400-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-818-0. EUR 50,00

Band 54

Nilgin Tanış Polat: **Raum im (Hör-)Film**. Zur Wahrnehmung und Repräsentation von räumlichen Informationen in deutschen und türkischen Audiodeskriptionstexten. 138 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-508-0. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-859-3. EUR 38,00

Band 55

Eva Parra Membrives/Ángeles García Calderón (eds.): **Traducción, mediación, adaptación**. Reflexiones en torno al proceso de comunicación entre culturas. 336 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-499-1. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-863-0. EUR 50,00

Band 56

Yvonne Sanz López: **Videospiele übersetzen – Probleme und Optimierung**. 126 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-541-7. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9994-1. EUR 30,00

Band 57

Irina Bondas: **Theaterdolmetschen – Phänomen, Funktionen, Perspektiven**. 240 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-540-0. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-550-9. EUR 40,00

Band 58

Dinah Krenzler-Behm: **Authentische Aufträge in der Übersetzerausbildung**. Ein Leitfaden für die Translationsdidaktik. 480 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-498-4. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-561-5. EUR 60,00

Band 59

Anne-Kathrin Ende/Susann Herold/Annette Weilandt (Hg.): **Alles hängt mit allem zusammen**. Translatologische Interdependenzen. Festschrift für Peter A. Schmitt. 544 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-504-2. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-560-8. EUR 70,00

Band 60

Saskia Weber: **Kurz- und Kosenamen in russischen Romanen und ihre deutschen Übersetzungen**.

256 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0002-2. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9988-0. EUR 40,00

Band 61

Silke Jansen/Martina Schrader-Kniffki (eds.): **La traducción a través de los tiempos, espacios y disciplinas.**

366 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-524-0. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9976-7. EUR 60,00

Band 62

Annika Schmidt-Glenewinkel: **Kinder als Dolmetscher in der Arzt-Patienten-Interaktion.** 130 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0010-7. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9984-2. EUR 35,00

Band 63

Klaus-Dieter Baumann/Hartwig Kalverkämper (Hg.):

**Theorie und Praxis des Dolmetschens und Übersetzens in fachlichen Kontexten.** 756 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0016-9. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9977-4. EUR 78,00

Band 64

Silvia Ruzzenenti: «**Präzise, doch ungenau**» – **Tradurre il saggio.** Un approccio olistico al *poetischer Essay* di Durs Grünbein. 406 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0026-8. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9963-7. EUR 50,00

Band 65

Margarita Zoe Giannoutsou: **Kirchendolmetschen – Interpretieren oder Transformieren?** 498 Seiten mit CD

Buch: ISBN 978-3-7329-0067-1. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9935-4. EUR 80,00

Band 66

Andreas F. Kelletat/Aleksey Tashinskiy (Hg.): **Übersetzer als Entdecker.** Ihr Leben und Werk als Gegenstand translationswissenschaftlicher und literaturgeschichtlicher Forschung. 376 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0060-2. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9906-4. EUR 60,00

Band 67

Ulrike Spieler: **Übersetzer zwischen Identität, Professionalität und Kulturalität: Heinrich Enrique Beck.**

340 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0107-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9903-3. EUR 50,00

Band 68

Carmen Klaus: **Translationsqualität und Crowdsourced Translation.** Untertitelung und ihre Bewertung – am Beispiel des audiovisuellen Mediums *TEDTalk*.

180 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0031-2. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9896-8. EUR 40,00

Band 69

Susanne J. Jekat/Heike Elisabeth Jüngst/Klaus Schubert/Claudia Villiger (Hg.): **Sprache barrierefrei gestalten.** Perspektiven aus der Angewandten Linguistik. 276 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0023-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9895-1. EUR 40,00

Band 70

Radegundis Stolze: **Hermeneutische Übersetzungskompetenz.** Grundlagen und Didaktik. 402 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0122-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9875-3. EUR 50,00

Band 71

María Teresa Sánchez Nieto (ed.): **Corpus-based Translation and Interpreting Studies: From description to application/Estudios traductológicos basados en corpus: de la descripción a la aplicación.** 268 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0084-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9885-2. EUR 40,00

Band 72

Karin Maksymski/Silke Gutermuth/Silvia Hansen-Schirra (eds.): **Translation and Comprehensibility.** 296 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0022-0. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9856-2. EUR 40,00

Band 73

Hildegard Spraul: **Landeskunde Russland für Übersetzer.** Sprache und Werte im Wandel. Ein Studienbuch. 360 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0109-8. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9863-0. EUR 38,00

Band 74

Ralph Krüger: **The Interface between Scientific and Technical Translation Studies and Cognitive Linguistics.** With Particular Emphasis on Explicitation and

Implication as Indicators of Translational Text-Context Interaction. 482 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0136-4. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9850-0. EUR 70,00

Band 75

Erin Boggs: **Interpreting U.S. Public Diplomacy Speeches**. 154 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0150-0. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9852-4. EUR 30,00

Band 76

Nathalie Mälzer (Hg.): **Comics – Übersetzungen und Adaptionen**. 404 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0131-9. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9834-0. EUR 50,00

Band 77

Sophie Beese: **Das (zweite) andere Geschlecht – der Diskurs „Frau“ im Wandel**. Simone de Beauvoirs *Le deuxième sexe* in deutscher Erst- und Neuübersetzung. 264 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0141-8. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9840-1. EUR 45,00

Band 78

Xenia Wenzel: **Die Übersetzbarkeit philosophischer Diskurse**. Eine Übersetzungskritik an den beiden englischen Übersetzungen von Heideggers *Sein und Zeit*. 162 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0199-9. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9816-6. EUR 35,00

Band 79

María-José Varela Salinas/Bernd Meyer (eds.): **Translating and Interpreting Healthcare Discourses/Traducir e interpretar en el ámbito sanitario**. 266 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-367-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9785-5. EUR 40,00

Band 80

Susanne Hagemann: **Einführung in das translationswissenschaftliche Arbeiten**. Ein Lehr- und Übungsbuch. 360 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0125-8. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9804-3. EUR 35,00

Band 81

Anja Maibaum: **Spielfilm-Synchronisation**. Eine translationskritische Analyse am Beispiel amerikanischer

Historienfilme über den Zweiten Weltkrieg. 144 Seiten mit CD

Buch: ISBN 978-3-7329-0220-0. EUR 22,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9651-3. EUR 35,00

## Transkulturalität – Translation – Transfer

Herausgegeben von Dörte Andres, Martina Behr, Larisa Schippel und Cornelia Zwischenberger

Band 1

Cornelia Zwischenberger: **Qualität und Rollenbilder beim simultanen Konferenzdolmetschen**. 434 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-527-1. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-850-0. EUR 60,00

Band 2

Sarah Fünfer: **Mensch oder Maschine?** Dolmetscher und maschinelles Dolmetschsystem im Vergleich. 150 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-548-6. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9989-7. EUR 35,00

Band 3

Dörte Andres/Martina Behr (Hg.): **Die Wahrheit, die reine Wahrheit und nichts als die Wahrheit**. Erinnerungen der russischen Dolmetscherin Tatjana Stupnikova an den Nürnberger Prozess. 242 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0005-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9986-6. EUR 40,00

Band 4

Magda Jeanrenaud: **Universalien des Übersetzens**. Herausgegeben und übersetzt von Larisa Schippel und Julia Richter. 332 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-444-1. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9955-2. EUR 50,00

Band 5

Sylvia Reinart: **Lost in Translation (Criticism)?** Auf dem Weg zu einer konstruktiven Übersetzungskritik. 438 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0014-5. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9983-5. EUR 60,00

Band 6

Sophia Scherl: **Die deutsche Übersetzungskultur in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts.** Meta Forkel-Liebeskind und ihre Übersetzung der *Rights of Man*. 152 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0020-6. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9960-6. EUR 35,00

Band 7

Thomas Kammer: **Basiswissen für Dolmetscher – Deutschland und Spanien.** 204 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0035-0. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9930-9. EUR 30,00

Band 8

Dorothee Jacobs: **Basiswissen für Dolmetscher – Deutschland und das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland.** 192 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0036-7. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9929-3. EUR 30,00

Band 9

Sophia Roessler: **Basiswissen für Dolmetscher – Deutschland und Italien.** 212 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0039-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9928-6. EUR 30,00

Band 10 Annika Selnow: **Basiswissen für Dolmetscher – Deutschland und Frankreich.** 192 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0040-4. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9927-9. EUR 30,00

Band 12

Alice Leal: **Is the Glass Half Empty or Half Full?** Reflections on Translation Theory and Practice in Brazil. 334 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0068-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9931-6. EUR 50,00

Band 13

Kristina Werner: **Zwischen Neutralität und Propaganda – Französisch-Dolmetscher im Nationalsozialismus.** 130 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0085-5. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9920-0. EUR 35,00

Band 14

Larisa Schippel/Magda Jeanrenaud/Julia Richter (Hg.): **„Traducerile au de cuget să îmblînzească obiceiu-  
le ...“.** Rumänische Übersetzungsgeschichte – Pro-

ze, Produkte, Akteure. 368 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0087-9. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9917-0. EUR 50,00

Band 15

Elena Kalašnikova (Hg.): **„Übersetzer sind die Wech-  
selpferde der Aufklärung“.** Im Gespräch: Russische  
Übersetzerinnen und Übersetzer deutscher Literatur.  
254 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0097-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9891-3. EUR 50,00

Band 16

Dörte Andres/Martina Behr (eds.): **To Know How to  
Suggest ...** Approaches to Teaching Conference Inter-  
preting. 260 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0114-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9881-4. EUR 40,00

Band 17

Tatiana Bedson/Maxim Schulz: **Sowjetische Überset-  
zungskultur in den 1920er und 1930er Jahren.** Die  
Verlage *Vsemirnaja literatura* und *Academia*. 182 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0142-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9833-3. EUR 40,00

Band 18

Cécile Balbous: **Das Sprachknaben-Institut der Habs-  
burgermonarchie in Konstantinopel.** 90 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0149-4. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9829-6. EUR 30,00

Band 19

Cornelia Zwischenberger/Martina Behr (eds.): **Interpre-  
ting Quality: A Look Around and Ahead.** 334 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0191-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9824-1. EUR 50,00

Band 20

Mehmet Tahir Öncü: **Basiswissen für Dolmetscher –  
Deutschland und die Türkei.** 232 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0154-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9784-8. EUR 30,00

## Einzeltitel

Julija Boguna/Jürgen Joachimsthaler/Jouko Nikkinen/  
Ewald Reuter/Detlef Wilske (Hg.): **Vom Text zum Text.**  
Übersetzungskunst, philologische Präzision und inter-

kulturelle Erfahrung – Festschrift für Andreas F. Kelletat.  
428 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0106-7. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9882-1. EUR 60,00

Gerd Wotjak (Hg.): **Quo vadis Translatologie?** Ein halbes Jahrhundert universitäre Ausbildung von Dolmetschern und Übersetzern in Leipzig. 466 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-040-5. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-581-3. EUR 50,00

Hans J. Vermeer: **Luhmann's "Social Systems" Theory: Preliminary Fragments for a Theory of Translation.** 142 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-102-0. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-925-5. EUR 35,00

Hans J. Vermeer: **Versuch einer Intertheorie der Translation.** 478 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-105-1. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-914-9. EUR 60,00

Heidemarie Salevsky/Ina Müller: **Translation as Systemic Interaction.** A New Perspective and a New Methodology. 392 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-150-1. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-936-1. EUR 70,00

Ingrid Schellbach-Kopra: **Zwei Finnen brauchen keinen Dolmetscher.** Finnische Sprichwörter. 286 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-303-1. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-802-9. EUR 38,00

Felix Mayer/Britta Nord (Hg.): **Aus Tradition in die Zukunft.** Perspektiven der Translationswissenschaft. Festschrift für Christiane Nord. 260 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-507-3. EUR 36,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-559-2. EUR 46,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienenen Bücher:*

*FFF – Forum für Fachsprachen-Forschung, siehe Seite 15*

*Ost-West-Express. Kultur und Übersetzung, siehe Seite 32*

---

---

---

# SPRACHWISSENSCHAFT

## Sprachwissenschaft

### Band 1

Sergio Viaggio: **A General Theory of interlingual Mediation**. 408 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-063-4. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-919-4. EUR 60,00

### Band 2

Karl-Ernst Sommerfeldt: **Regionalgeschichte im Spiegel der Sprache**. 188 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-077-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-633-9. EUR 35,00

### Band 3

Ulla Fix: **Stil – ein sprachliches und soziales Phänomen**. Beiträge zur Stilistik. Herausgegeben von Irmhild Barz, Hannelore Poethe, Gabriele Yos. 462 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-138-9. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-665-0. EUR 60,00

### Band 4

Anja Seiffert: **Autonomie und Isonomie fremder und indigener Wortbildung am Beispiel ausgewählter numerativer Wortbildungseinheiten**. 418 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-141-9. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-931-6. EUR 60,00

### Band 5

Ulla Fix: **Texte und Textsorten – sprachliche, kommunikative und kulturelle Phänomene**. 510 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-179-2. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-643-8. EUR 60,00

### Band 6

Juliana Goschler: **Metaphern für das Gehirn**. Eine kognitiv-linguistische Untersuchung. 244 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-188-4. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-714-5. EUR 40,00

### Band 7

Maria Wirf Naro: **La composition en allemand : structure sémantique et fonction littéraire**. Mit einer ausführlichen Zusammenfassung in deutscher Sprache. 416 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-284-3. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-731-2. EUR 60,00

### Band 8

Bettina Bock/Ulla Fix/Steffen Pappert (Hg.): **Politische Wechsel – sprachliche Umbrüche**. 404 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-363-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-847-0. EUR 40,00

### Band 9

Kerstin Preiwuß: **Ortsnamen in Zeit, Raum und Kultur**. Die Städte Allenstein/Olsztyn und Breslau/Wrocław. 470 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-368-0. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-845-6. EUR 60,00

### Band 10

Werner Holly: **Sprache und Politik**. Pragma- und medienlinguistische Grundlagen und Analysen, herausgegeben von Sonja Ruda und Christine Domke. 394 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-438-0. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-889-0. EUR 50,00

### Band 11

Hatice Deniz Canoğlu: **Kanak Sprak versus Kiezdeutsch – Sprachverfall oder sprachlicher Spezialfall?** Eine ethnolinguistische Untersuchung. 138 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-483-0. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-869-2. EUR 35,00

### Band 12

Ulla Fix: **Sprache in der Literatur und im Alltag**. Ausgewählte Aufsätze. 452 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-369-7. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-844-9. EUR 60,00

### Band 13

Anja Hennemann/Claudia Schlaak (Hg.): **Korpus-linguistische Untersuchungen**. Analysen einzel-sprachlicher Phänomene. 202 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-519-6. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-557-8. EUR 35,00

### Band 14

Joachim Born/Wolfgang Pöckl (Hg.): **„Wenn die Ränder**

ins Zentrum drängen ...". Außenseiter in der Wortbildung(sforschung). 304 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-449-6. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9982-8. EUR 50,00

Band 15

Ulla Fix: **Sprache, Sprachgebrauch und Diskurse in der DDR**. Ausgewählte Aufsätze. 744 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-549-3. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9978-1. EUR 78,00

Band 16

Jenny Brumme/Sandra Falbe (eds.): **The Spoken Language in a Multimodal Context**. Description, Teaching, Translation. 316 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0021-3. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9969-9. EUR 50,00

Band 17

Inna Kozlova: **De la búsqueda a la consulta**. Resolución de problemas léxicos en producción textual en lengua extranjera. 374 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0049-7. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9947-7. EUR 70,00

Band 18

Gerd Antos/Ulla Fix/Bettina Radeiski (Hg.): **Rhetorik der Selbsttäuschung**. 262 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-513-4. EUR 36,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9941-5. EUR 46,00

Band 19

Carmela Pérez-Salazar/Inés Olza (eds.): **Del discurso de los medios de comunicación a la lingüística del discurso**. Estudios en honor de la profesora María Victoria Romero. 598 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0058-9. EUR 89,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9934-7. EUR 100,00

Band 20

Cordula Schwarze/Carmen Konzett (Hg.): **Interaktionsforschung: Gesprächsanalytische Fallstudien und Forschungspraxis**. 234 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0073-2. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9924-8. EUR 50,00

Band 21

Ingrid Wotschke: **How Educated English Speak English**. Pronunciation as Social Behaviour. 282 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0062-6. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9915-6. EUR 50,00

Band 22

Rudolf von Raumer: **Geschichtliche Grammatik der Deutschen Sprache (1851)**. Faksimile der Handschrift und Transkription, herausgegeben von Hannelore Schwartze-Köhler. Mit einer Einleitung von Horst Haider Munske. 326 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0079-4. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9910-1. EUR 60,00

Band 23

Josef Klein: **Grundlagen der Politolinguistik**.

Ausgewählte Aufsätze. 392 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0110-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9901-9. EUR 50,00

Band 24

Joanna Szczek: **Absageschreiben auf Bewerbungen**.

Eine pragmlinguistische Studie. 420 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0146-3. EUR 54,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9862-3. EUR 65,00

Band 25

Hartmut E. H. Lenk/Ulrike Richter-Vapaatalo (Hg.): **Sie leben nicht vom Verb allein**. Beiträge zur historischen Textanalyse, Valenz- und Phraseologieforschung. 228 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0098-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9855-5. EUR 40,00

Band 26

Anja Hennemann/Claudia Schlaak (Hg.): **Politische und mediale Diskurse**. Fallstudien aus der Romania. 296 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0074-9. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9842-5. EUR 50,00

Band 27

Alejandro González Villar: **Un análisis funcional y descriptivo de los marcadores pragmáticos y su traducción como herramienta en la construcción del diálogo ficticio**. Estudio contrastivo alemán-catalán-español en base a tres novelas de Hans Fallada. 436 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0183-8. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9828-9. EUR 70,00

Band 28

Josef Klein: **Von Gandhi und al-Qaida bis Schröder**

**und Merkel.** Politolinguistische Analysen, Expertisen und Kritik. 432 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0123-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9807-4. EUR 50,00

Band 29

Sorin Gadeanu: **Intelligente Laute: Ein System mit eigener Ordnung.** Dynamisch-funktionale Kategorien zur „Phonetologie“ des Deutschen für Rumänischsprachige/Sunete inteligente: Un sistem cu ordine proprie. Categoriile dinamice-funcționale ale „fonetologiei” limbii germane pentru vorbitorii de limba română.

344 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0229-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9787-9. EUR 40,00

## FFF – Forum für Fachsprachen-Forschung

Herausgegeben von  
**Hartwig Kalverkämper** unter Mitarbeit  
von **Klaus-Dieter Baumann**

Band 79

Jin Zhao: **Interkulturalität von Textsortenkonventionen.** Vergleich deutscher und chinesischer Kulturstile: Imagebroschüren. 392 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-169-3. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-648-3. EUR 50,00

Band 82

Tim Peters: **Macht im Kommunikationsgefälle: der Arzt und sein Patient.** 214 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-181-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-719-0. EUR 40,00

Band 83

Hans P. Krings/Felix Mayer (Hg.): **Sprachenvielfalt im Kontext von Fachkommunikation, Übersetzung und Fremdsprachenunterricht.** Für Reiner Arntz zum 65. Geburtstag. 532 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-192-1. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-710-7. EUR 50,00

Band 84

Encarnación Tabares Plasencia/Vessela Ivanova/Elke Krüger (Eds.): **Análisis lingüístico contrastivo de textos especializados en español y alemán.** 258 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-190-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-712-1. EUR 40,00

Band 85

Nancy Hadlich: **Analyse evidenter Anglizismen in Psychiatrie und Logistik.** 458 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-380-2. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-836-4. EUR 60,00

Band 86

Eva Martha Eckkrammer (Ed.): **La comparación en los lenguajes de especialidad.** 302 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-216-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-695-7. EUR 45,00

Band 87

Maria Mushchinina: **Rechtsterminologie – ein Beschreibungsmode**ll. Das russische Recht des geistigen Eigentums. 396 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-218-8. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-952-1. EUR 50,00

Band 88

Sylvia Reinart: **Kulturspezifisch in der Fachübersetzung.** Die Bedeutung der Kulturkompetenz bei der Translation fachsprachlicher und fachbezogener Texte. 562 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-235-5. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-939-2. EUR 70,00

Band 89

Radegundis Stolze: **Fachübersetzen – Ein Lehrbuch für Theorie und Praxis.** 3. Auflage. 420 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-257-7. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-751-0. EUR 38,00

Band 90

Carmen Heine: **Modell zur Produktion von Online-Hilfen.** 318 Seiten mit CD

Buch: ISBN 978-3-86596-263-8. EUR 44,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-746-6. EUR 55,00

Band 91

Brigitte Horn-Helf: **Konventionen technischer Kommunikation: Makro- und mikrokulturnelle Kontraste in Anleitungen.** 614 Seiten, gebunden mit CD

Buch: ISBN 978-3-86596-233-1. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-683-4. EUR 70,00



Band 92

Marina Adams: **Wandel im Fach**. Historiographie von DaF als Fachsprachen-Disziplin in der DDR. 460 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-269-0. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-742-8. EUR 60,00

Band 93

Carsten Sinner: **Wissenschaftliches Schreiben in Portugal zum Ende des Antigo Regime (1779–1821)**. Die Memórias económicas der *Academia das Ciências de Lisboa*. 714 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-277-5. EUR 79,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-735-0. EUR 90,00

Band 94

Laurent Gautier (éd.): **Les discours de la bourse et de la finance**. 186 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-302-4. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-803-6. EUR 38,00

Band 96

Julia Neu: **Mündliche Fachtexte der französischen Rechtssprache**. 294 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-351-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-899-9. EUR 40,00

Band 97

Mehmet Tahir Öncü: **Probleme interkultureller Kommunikation bei Gerichtsverhandlungen mit Türken und Deutschen**. 168 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-387-1. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-830-2. EUR 35,00

Bd. 98/99

Klaus-Dieter Baumann (Hg.): **Fach – Translat – Kultur**. Interdisziplinäre Aspekte der vernetzten Vielfalt. 2 Bände im Schuber, zus. 1562 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-209-6. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-698-8. EUR 80,00

Band 102

Anastasiya Kornetzkii: **Contrastive Analysis of News Text Types in Russian, British and American Business Online and Print Media**. 378 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-420-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-965-1. EUR 50,00

Band 103

Ingrid Simonæs: **Rechtskommunikation national und international im Spannungsfeld von Hermeneutik,**

**Kognition und Pragmatik**. 304 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-427-4. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-894-4. EUR 45,00

Band 104

Svenja Dufferain: **Tyronyme – zur strategischen Wortbildung französischer Käsemarkennamen**. 140 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-428-1. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-893-7. EUR 30,00

Band 108

Lucia Udvari: **Einführung in die Technik der Rechtsübersetzung vom Italienischen ins Deutsche**. Ein Arbeitsbuch mit interdisziplinärem Ansatz. 316 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-516-5. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-854-8. EUR 38,00

Band 109

Mehmet Tahir Öncü: **Kulturspezifische Aspekte in technischen Texten**. Eine Analyse deutsch- und türkischsprachiger Gebrauchsanleitungen. 212 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-517-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-853-1. EUR 40,00

Band 110

Cornelia Griebel: **Rechtsübersetzung und Rechtswissen**. Kognitionstranslatologische Überlegungen und empirische Untersuchung des Übersetzungsprozesses. 432 Seiten mit CD  
Buch: ISBN 978-3-86596-534-9. EUR 59,80

Band 111

Laura Sergio/Ursula Wiene/Vahram Atayan (Hg.): **Fachsprache(n) in der Romania**. Entwicklung, Verwendung, Übersetzung. 458 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-404-5. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-573-8. EUR 60,00

Band 112

Birte Möpert: **Die Fachsprache des Tanzes**. 218 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0012-1. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9970-5. EUR 35,00

Band 113

Marina Brambilla/Joachim Gerdes/Chiara Messina (Hg.): **Diatopische Variation in der deutschen Rechtssprache**. 382 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-447-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9972-9. EUR 50,00

Band 114

Christiane Zehrer: **Wissenskommunikation in der technischen Redaktion**. Die situierte Gestaltung adäquater Kommunikation. 406 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0032-9. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9951-4. EUR 80,00

Band 115

Tanja Wissik: **Terminologische Variation in der Rechts- und Verwaltungssprache**. Deutschland – Österreich – Schweiz. 394 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0004-6. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9940-8. EUR 70,00

Band 116

Larissa Alexandrovna Manerko/Klaus-Dieter Baumann/Hartwig Kalverkämper (eds.): **Terminology Science in Russia today**. From the Past to the Future. 460 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0051-0. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9945-3. EUR 70,00

Band 117

Georg Löckinger: **Übersetzungsorientierte Fachwörterbücher**. Entwicklung und Erprobung eines innovativen Modells. 322 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0053-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9944-6. EUR 50,00

Band 118

Kerstin Petermann: **Verbale und nonverbale Vagheit in englisch- und deutschsprachigen Interviews**. 418 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0061-9. EUR 54,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9933-0. EUR 65,00

Band 119

Encarnación Tabares Plasencia (ed.): **Fraseología jurídica contrastiva español – alemán/Kontrastive Fachphraseologie der spanischen und deutschen Rechtssprache**. 148 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-528-8. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9911-8. EUR 35,00

Band 120

Klaus-Dieter Baumann/Jan-Eric Dörr/Katja Klammer (Hg.): **Fachstile – Systematische Ordnung einer interdisziplinären Kategorie**. 216 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0105-0. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9900-2. EUR 30,00

Band 121 Jenny Brumme/Carmen López Ferrero (eds.):

**La ciencia como diálogo entre teorías, textos y lenguas**. 348 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0130-2. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9871-5. EUR 50,00

Band 122

Ingrid Simonnæs: **Basiswissen deutsches Recht für Übersetzer**. Mit Übersetzungsübungen und Verständnisfragen. 202 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0133-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9860-9. EUR 40,00

Band 123 Silke Friedrich: **Deutsch- und englischsprachige Werbung**. Textpragmatik, Medialität, Kulturspezifika. 142 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0152-4. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9867-8. EUR 35,00

Band 124

Bernhard Haidacher: **Bargeldmetaphern im Französischen**. Pragmatik, Sprachkultur und Metaphorik. 368 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0124-1. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9857-9. EUR 50,00

Band 125

Chiara Messina: **Die österreichischen Wirtschaftssprachen**. Terminologie und diatopische Variation. 384 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0113-5. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9831-9. EUR 60,00

Band 126

Raimund Drommel: **Sprachprofiling – Grundlagen und Fallanalysen zur Forensischen Linguistik**. 338 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0158-6. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9803-6. EUR 40,00

Band 128

Peter Kastberg: **Kondensation und Expansion in Fachtexten der Technik**. 160 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0221-7. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9789-3. EUR 35,00

## Studien zu Fach, Sprache und Kultur

### Herausgegeben von Ines-Andrea Busch-Lauer

#### Band 1

Ines-Andrea Busch-Lauer (Hg.): **Kaleidoskop der Kulturen**. 206 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-301-7. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-804-3. EUR 35,00

#### Band 2

Ines-Andrea Busch-Lauer/Sabine Fiedler (Hg.): **Sprachraum Europa – Alles Englisch oder ...? 184 Seiten**

Buch: ISBN 978-3-86596-394-9. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-823-4. EUR 35,00

#### Band 3

Michael Szurawitzki: **Die vielen Gesichter Finnlands**. 148 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-487-8. EUR 24,80

#### Band 4

Ines-Andrea Busch-Lauer (Hg.): **Kaleidoskop der Kulturen 2**. Begegnungen mit Sprachen und Kulturen. 158 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0054-1. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9943-9. EUR 35,00

#### Band 5

Ines-Andrea Busch-Lauer (Hg.): **Facetten der Fachsprachenvermittlung Englisch – Hands on ESP Teaching**. 256 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0189-0. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9815-9. EUR 45,00

## Sprachen lehren – Sprachen lernen

### Herausgegeben von Peggy Katelhön und Martina Nied Curcio

#### Band 1

Martina Nied Curcio/Peggy Katelhön/Ivana Bašić (Hg.): **Sprachmittlung – Mediation – Mediazione linguistica**. Ein deutsch-italienischer Dialog. 326 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0094-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9841-8. EUR 50,00

sowie:

Peggy Katelhön/Martina Nied Curcio: **Hand- und Übungsbuch zur Sprachmittlung Italienisch – Deutsch**. 288 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-425-0. EUR 19,80

## Schriften zur Sprechwissenschaft und Phonetik

### Herausgegeben von Ines Bose, Kati Hannken-Illjes, Ursula Hirschfeld und Baldur Neuber

#### Band 1

Anne Zarend (2015): **Höflichkeit in der interkulturellen Kommunikation Russisch – Deutsch**. Sprechwissenschaftliche Untersuchungen zum Höflichkeitsgrad in

telefonischen Servicegesprächen. 324 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0148-7. EUR 44,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9845-6. EUR 55,00

#### Band 2

Alexandra Ebel: **Aussprache russischer Namen in der bundesdeutschen Standardsprache**. Untersuchung zur Akzeptanz verschiedener Eindeutschungsgrade. 252 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0180-7. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9820-3. EUR 45,00

#### Band 3

Friderike Lange: **Standardaussprache englischer Namen im Deutschen**. Sprechwissenschaftliche Untersuchungen zur Eindeutschung. 288 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0164-7. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9810-4. EUR 45,00

#### Band 4

Wieland Kranich: **Sprechwissenschaftliche Grundlagen der Prosodieperzeption**. 412 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0212-5. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9795-4. EUR 60,00

sowie:

Ines Bose/Dietz Schwiesau (Hg.): **Nachrichten schreiben, sprechen, hören**. Forschungen zur Hörverständlichkeit von Radionachrichten. 416 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-401-4. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-990-3. EUR 60,00

Sven Grawunder: **On the Physiology of Voice Production in South-Siberian Throat Singing.** Analysis of Acoustic and Electrophysiological Evidences. 334 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-172-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-995-8. EUR 50,00

Ursula Hirschfeld/Baldur Neuber (Hg.): **Erforschung und Optimierung der Callcenterkommunikation.** 258 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-417-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-996-5. EUR 50,00

## Einzeltitel

Guillermo Bartelt/Bärbel Treichel (eds.): **Don Decker's Apache Odyssey.** Approaches to Autobiography, Narrative, and the Developing Self. 242 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-253-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-985-9. EUR 40,00

Klára Berzeviczy: **Michael Baumanns Naturbuch.** Abdruck der Unikathandschrift und Begleitstudie. 618 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-342-0. EUR 78,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-988-0. EUR 88,00

Björn Dumont: **Gewebe oder Flickenteppich?** Textmuster in Adolf Hitlers „Mein Kampf“. 194 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-317-8. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-792-3. EUR 38,00

Anke Grutschus/Peter Krilles (Hg.): **Figuren der Absenz – Figures de l'absence.** 248 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-272-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-740-4. EUR 50,00

Ingrid Schellbach-Kopra: **Zwei Finnen brauchen keinen Dolmetscher.** Finnische Sprichwörter. 286 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-303-1. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-802-9. EUR 38,00

Sylva-Michèle Sternkopf: **English in Marketing.** International Communication Strategies in Small and Medium-Sized Enterprises. 379 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-054-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-930-9. EUR 50,00

Stefanie Vogler/Sabine Hoffmann (Hg.): **Sprachlernberatung für DaF.** 164 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-329-1. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-783-1. EUR 35,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienenen Bücher:*

*Forum: Bulgarien, Seite 32*  
*Forum: Rumänien, Seite 28*  
*Metalexikographie, Seite 31*  
*Romanistik, Seite 26*  
*Düsseldorfer Forum Politische Kommunikation, Seite 41*

---

---

---

---

---

# LITERATURWISSENSCHAFT

## Literaturwissenschaft

### Band 1

Thomas Schneider: **Das literarische Porträt.** Quellen, Vorbilder und Modelle in Thomas Manns *Doktor Faustus*. 294 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-001-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-608-7. EUR 46,00

### Band 2

Alfrun Kliems/Ute Raßloff/Peter Zajac (Hg.): **Spätmoderne.** Lyrik des 20. Jahrhunderts in Ost-Mittel-Europa I. 446 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-020-7. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-967-5. EUR 60,00

### Band 3

Martina Steinig: **„Wo man singt, da lass' dich ruhig nieder ...“.** Lied- und Gedichteinlagen im Roman der Romantik. Eine exemplarische Analyse von Novalis' *Heinrich von Ofterdingen* und Joseph von Eichendorffs *Ahnung und Gegenwart*. Mit Anmerkungen zu Achim von Arnims *Armut, Reichtum, Schuld und Buße der Gräfin Dolores*. 600 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-080-1. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-631-5. EUR 60,00

### Band 4

Ilse Nagelschmidt/Lea Müller-Dannhausen/Sandy Feldbacher (Hg.): **Zwischen Inszenierung und Botschaft.** Zur Literatur deutschsprachiger Autorinnen ab Ende des 20. Jahrhunderts. 256 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-074-0. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-913-2. EUR 45,00

### Band 5

Sandra Kersten: **Die Freundschaftsgedichte und Briefe Johann Christian Günthers.** 398 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-052-8. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-576-9. EUR 50,00

### Band 6

Alfrun Kliems/Ute Raßloff/Peter Zajac (Hg.): **Sozialistischer Realismus.** Lyrik des 20. Jahrhunderts in Ost-Mittel-Europa II. 522 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-021-4. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-968-2. EUR 60,00

### Band 7

Rosvitha Friesen Blume: **Ein anderer Blick auf den bösen Blick.** Zu ausgewählten Erzählungen Gabriele Wohmanns aus feministisch-theoretischer Perspektive. 136 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-097-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-620-9. EUR 35,00

### Band 8

Brigitte Krüger/Helmut Peitsch/Hans-Christian Stillmark (Hg.): **Lesarten.** Beiträge zur Kunst-, Literatur- und Sprachkritik. 168 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-093-1. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-624-7. EUR 35,00

### Band 9

Lavinia Brancaccio: **China accommodata.** Chinakonstruktionen in jesuitischen Schriften der Frühen Neuzeit. 268 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-130-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-670-4. EUR 40,00

### Band 10

René Granzow: **Gehen oder Bleiben?** Literatur und Schriftsteller der DDR zwischen Ost und West. 138 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-159-4. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-654-4. EUR 30,00

### Band 11

Alfrun Kliems/Ute Raßloff/Peter Zajac (Hg.): **Intermedialität.** Lyrik des 20. Jahrhunderts in Ost-Mittel-Europa III. 392 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-022-1. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-596-7. EUR 50,00

### Band 12

Ines Theilen: **White hum – literarische Synästhesie in der zeitgenössischen Literatur.** 242 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-191-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-711-4. EUR 40,00

### Band 13

Jean-Luc Gerrer (Hg.): **Anklage, Nachdenken und Ideali-**

sierung. Literatur über die ehemaligen deutschen Ostgebiete/Zeugnisse von Flucht und Vertreibung. 90 Seiten  
Buch: siehe Band 34  
E-Book: ISBN 978-3-86596-201-0. EUR 30,00

Band 14

Gérard Krebs: **Schweizerisch-finnische Literaturbeziehungen**. Fünf Beiträge und eine Bibliographie der ins Finnische übersetzten Schweizer Literatur mit Einschluss der Kinder- und Jugendliteratur 1834–2008. 200 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-211-9. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-903-3. EUR 45,00

Band 15

Jürgen Adam: **Antithetische Kategorien als ein methodisches Mittel in der deutschen Literaturwissenschaft**. 154 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-229-4. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-687-2. EUR 30,00

Band 16

Hannelore Schwartze-K hler: **„Die Blechtrommel“ von Günter Grass: Bedeutung, Erzähltechnik und Zeitgeschichte**. Strukturanalysen eines Bestsellers der literarischen Moderne. 434 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-237-9. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-680-3. EUR 60,00

Band 17

Sylvie Grimm-Hamen/Françoise Willmann (Hg.): **Die Kunst geht auch nach Brot!** Wahrnehmung und Wertschätzung von Literatur. 130 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-281-2. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-733-6. EUR 30,00

Band 18

Ilse Nagelschmidt/Inga Probst/Torsten Erdbrügger (Hg.): **Geschlechterged chtnisse**. Gender-Konstellationen und Erinnerungsmuster in Literatur und Film der Gegenwart. 232 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-232-4. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-684-1. EUR 40,00

Band 19

Beatrice Sandberg (Hg.): **Familienbilder als Zeitbilder**. Erzählte Zeitgeschichte(n) bei Schweizer Autoren vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart. 342 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-288-1. EUR 44,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-728-2. EUR 46,00

Band 20

Zsuzsa Soproni: **Erzählen in Ost und West**. Intertextualität bei Irmtraud Morgner und Günter Grass. 196 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-294-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-723-7. EUR 38,00

Band 21

Steffen Groscurth/Thomas Ulrich (Hg.): **Lesen und Verwandlung**. Lekt reprozesse und Transformationsdynamiken in der erzählenden Literatur. 230 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-328-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-784-8. EUR 45,00

Band 22

Cristina Spinei: ** ber die Zentralität des Peripheren: Auf den Spuren von Gregor von Rezzori**. 318 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-337-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-777-0. EUR 38,00

Band 23

Nikolaos Karatsioras: **Das Harte und das Amorphe**. Das Schachspiel als Konstruktions- und Imaginationsmodell literarischer Texte. 266 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-353-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-767-1. EUR 40,00

Band 24

Lea Müller-Dannhausen: **Zwischen Pop und Politik**. Elfriede Jelineks intertextuelle Poetik in *wir sind lockv gel baby!* 296 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-362-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-953-8. EUR 50,00

Band 25

Antje G hler: **Antikerezeption im literarischen Expressionismus**. 538 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-377-2. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-839-5. EUR 70,00

Band 26

G k zen Sari oban: **Zwischen Tradition und Moderne**. Lebensvorstellungen und Wahrnehmungsweisen in Selim  zdođans Roman „Die Tochter des Schmieds“. 114 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-393-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-824-1. EUR 35,00

Band 27

Stephan Krause/Friederike Partzsch (Hg.): **„Die Mauer wurde wie nebenbei eingerissen“**. Zur Literatur in

Deutschland und Mitteleuropa nach 1989/90.

270 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-398-7. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-820-3. EUR 40,00

Band 28

Dolors Sabaté Planes/Jaime Feijóo (Hg.): **Apropos**

**Avantgarde.** Neue Einblicke nach einhundert Jahren.

312 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-407-6. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-815-9. EUR 50,00

Band 29

Maja Razbojnikova-Frateva: „**Jeder ist seines Unglücks Schmied**“. Männer und Männlichkeiten im Werk von Theodor Fontane. 334 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-409-0. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-813-5. EUR 60,00

Band 30

Sven Pauling: „**Wir werden Sie einkern, weil es Sie gibt!**“ Studie, Zeitzeugenberichte und Securitate-Akten zum Kronstädter Schriftstellerprozess 1959. 148 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-419-9. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-807-4. EUR 35,00

Band 31

Gonçalo Vilas-Boas/Teresa Martins de Oliveira (Hg.):

**Macht in der Deutschschweizer Literatur.** 446 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-411-3. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-811-1. EUR 60,00

Band 32

Torsten Erdbrügger/Ilse Nagelschmidt/Inga Probst

(Hg.): **Omnia vincit labor?** Narrative der Arbeit – Arbeitskulturen in medialer Reflexion. 474 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-522-6. EUR 48,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-852-4. EUR 58,00

Band 33

Philippe Wellnitz (Hg.): **Das Spiel in der Literatur.**

312 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-521-9. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-556-1. EUR 40,00

Band 34

Jean-Luc Gerrer (Hg.): **Anklage, Nachdenken und**

**Idealisierung.** Literatur über die ehemaligen deutschen Ostgebiete/Zeugnisse von Flucht und Vertreibung.

90 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-533-2. EUR 19,80

E-Book: siehe Band 13

Band 35

Bogdan Trocha/Paweł Wałowski (Hg.): **Homo mythicus.**

Mythische Identitätsmuster. 222 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-435-9. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-570-7. EUR 40,00

Band 36

Halit Üründü: **Zwischen Sehnsucht und Überdruß.** Der

Untergang der Habsburgermonarchie in der österreichischen Literatur der Zwischenkriegszeit. 162 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0007-7. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9985-9. EUR 38,00

Band 37

Sabine Zubarik (Hg.): **Tango Argentino in der Literaturwissenschaft.** 246 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0001-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9956-9. EUR 40,00

Band 38

Markus Fischer: **Celan-Lektüren.** Reden, Gedichte und

Übersetzungen Paul Celans im poetologischen und literarhistorischen Kontext. 208 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0033-6. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9950-7. EUR 40,00

Band 39

Luigi Giuliani/Leonarda Trapassi/Javier Martos (eds.):

**Far Away Is Here. Lejos es aquí.** Writing and migrations. 412 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-545-5. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9954-5. EUR 60,00

Band 40

Lydia Bauer/Antje Wittstock (Hg.): **Text-Körper.** Anfänge – Spuren – Überschreitungen. 206 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-481-6. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9942-2. EUR 38,00

Band 41

Marie Vachenaier: **Kafkas Roman *Der Proceß* als Spiegelung historischer Ereignisse in der Stadt Prag.**

166 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0057-2. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9916-3. EUR 35,00

Band 42

Paula Giersch: **Für die Juden, gegen den Osten?** Umcodierungen im Werk Karl Emil Franzos' (1848–1904). 528 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-476-2. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9923-1. EUR 60,00

Band 43

Jutta Eming/Gaby Pailer/Franziska Schößler/Johannes Traulsen (Hg.): **Fremde – Luxus – Räume.** Konzeptionen von Luxus in Vormoderne und Moderne. 290 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-469-4. EUR 36,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9888-3. EUR 46,00

Band 44

Carme Bescansa/Ilse Nagelschmidt (Hg.): **Heimat als Chance und Herausforderung.** Repräsentationen der verlorenen Heimat. 340 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0027-5. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9902-6. EUR 50,00

Band 45

Helene von Bogen/Theresa Mayer/Shirin Meyer zu Schwabedissen/Daniel Schierke/Simon Schnorr (Hg.): **Literatur und Wahnsinn.** 218 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0038-1. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9884-5. EUR 45,00

Band 46

Annie Bourguignon/Konrad Harrer/Franz Hintereder-Emde (Hg.): **Hohe und niedere Literatur.** Tendenzen zur Abgrenzung, Vereinnahmung und Mischung im deutschsprachigen Raum. 472 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0059-6. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9880-7. EUR 70,00

Band 47

Gennady Vasilyev: **Wiener Moderne: Diskurse und Rezeption in Russland.** 444 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0137-1. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9870-8. EUR 70,00

Band 48

Raluca Rădulescu: **Das literarische Werk Hans Bergels.** 194 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0159-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9822-7. EUR 40,00

Band 49

Imre Gábor Majorossy: **Bittersüße Begegnungen:**

**Grenzüberschreitende Liebesbeziehungen und**

**Freundschaften im Schatten der Kreuzzüge.** „strit und minne was sîn ger“ – Fallbeispiele aus altfranzösischen und mittelhochdeutschen Erzählungen. 258 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0182-1. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9826-5. EUR 50,00

Band 50

Marco Hillemann/Tobias Roth (Hg.): **Wilhelm Müller und der Philhellenismus.** 286 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0177-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9825-8. EUR 50,00

Band 51

Günther F. Guggenberger: **Georg Drozdowski in literarischen Feldern zwischen Czernowitz und Berlin (1920–1945).** 364 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0169-2. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9809-8. EUR 50,00

Band 52

Klára Berzeviczy/László Jónácsik/Péter Lökös (Hg.): **Mitteuropäischer Kulturraum.** Völker und religiöse Gruppen des Königreichs Ungarn in der deutschsprachigen Literatur und Presse (16.–19. Jahrhundert). 234 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0194-4. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9817-3. EUR 45,00

Band 53

László V. Szabó: **Renascimentum europaeum.** Studien zu Rudolf Pannwitz. 270 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0185-2. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9806-7. EUR 45,00

Band 54

Sabrina Krone: **Popularisierung der Ästhetik um 1800 – Das Gespräch im Künstlerroman.** 292 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0192-0. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9799-2. EUR 50,00

## Forum: Österreich

Herausgegeben von Jacques Lajarrige und Helga Mitterbauer

Band 1

Jacques Lajarrige (Hg.): **Soma Morgenstern – Von**



## Galizien ins amerikanische Exil. Soma Morgenstern –

**De la Galicie à l'exil américain.** 498 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0120-3. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9890-6. EUR 78,00

### Band 2

Marc Lacheny: **Littérature « d'en haut », littérature « d'en bas » ?** La dramaturgie canonique allemande et le théâtre populaire viennois de Stranitzky à Nestroy.

352 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0197-5. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9790-9. EUR 60,00

### Band 3

Stéphane Pesnel/Erika Tunner/Heinz Lunzer/Victoria Lunzer-Talos (Hg.): **Joseph Roth – Städtebilder.** Zur Poetik, Philologie und Interpretation von Stadt-darstellungen aus den 1920er und 1930er Jahren.

338 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0222-4. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9788-6. EUR 60,00

## Germanistik

### Band 1

Petra Hörner: **Gedenke der Gnade und Gerechtigkeit.** Tradition und Wandel des Jüngsten Gerichts in der literarischen Darstellung des Mittelalters.

188 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-017-7. EUR 29,80

## DDR-Diskurse – Interdisziplinäre Studien zu Sprache, Land und Gesellschaft

### Herausgegeben von Laurent Gautier und Marie-Geneviève Gerrer

#### Band 1

Elisa Goudin-Steinmann/Carola Hähnel-Mesnard (Hg.): **Ostdeutsche Erinnerungsdiskurse nach 1989.**

364 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-426-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-572-1. EUR 50,00

## Klassische Philologie

### Band 1

Georg Otten: **Die Medea des Euripides.**

Ein Kommentar zur deutschen Übersetzung.

390 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-010-3. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-603-2. EUR 50,00

### Band 2

Reinhard Pichler: **Allegorese und Ethik bei Proklos.**

Untersuchungen zum Kommentar zu Platons Politeia.

314 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-027-6. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-593-6. EUR 50,00

### Band 3

Dionysios Chalkomatas: **Ciceros Dichtungstheorie.**

Ein Beitrag zur Geschichte der antiken Literaturästhetik.

400 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-069-6. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-638-4. EUR 50,00

### Band 4

Marc Steinmann: **Alexander der Große und die „nackten Weisen“ Indiens.** Der fiktive Briefwechsel zwischen Alexander und dem Brahmanenkönig Dindimus. Einleitung, lateinischer Text, Übersetzung und Kommentar.

398 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-461-8. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9995-8. EUR 78,00

### Band 5

Astrid Khariouzov: **Prodigien in der römischen Königszeit.** Eine motivgeschichtliche und narratologische Analyse im 1. Buch des Livius.

170 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-539-4. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-551-6. EUR 38,00

## Studien zur komparatistischen Imagologie

### Herausgegeben von Elke Mehnert und Hugo Dyserinck

#### Band 1

Hugo Dyserinck: **Ausgewählte Schriften zur Vergleichenden Literaturwissenschaft.** 316 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0119-7. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9873-9. EUR 50,00

## Einzeltitle

Hans Bergel: **Notizen eines Ruhelosen**. Tagesaufzeichnungen 1995 bis 2000. 968 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0088-6. EUR 49,80

Manfred Winkler/Hans Bergel: **Wir setzen das Gespräch fort ...** Briefwechsel eines Juden aus der Bukowina mit einem Deutschen aus Siebenbürgen. 358 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-381-9. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-835-7. EUR 35,00

Anke Grutschus/Peter Krilles (Hg.): **Figuren der Absenz – Figures de l'absence**. 248 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-272-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-740-4. EUR 50,00

Sandra Kersten/Manfred F. Schenke (Hg.): **Spiegelungen**. Entwürfe zu Identität und Alterität. 521 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-015-3. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-599-8. EUR 50,00

Alex Körner/Julian Kuppe/Michael Schüßler (Hg.): **Der Widerspruch der Kunst**. Beiträge zum Verhältnis von Kunst und Gesellschaftskritik. 322 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0178-4. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9800-5. EUR 30,00

Toni Müller: „**Was schaut ihr mich an?**“. Darstellungen von Menschen mit Behinderung in der zeitgenössischen Dramatik. 118 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-392-5. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-825-8. EUR 35,00

Waltraud Schade: **Bettine Brentano und Karoline von Günderrode**. Ein Gespräch. 117 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-081-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-630-8. EUR 27,00

Ruth Schwertfeger: **In Transit**. Narratives of German Jews in Exile, Flight, and Internment during "The Dark Years" of France. 310 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-384-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-982-8. EUR 50,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Reihen erschienenen Bücher:*

*Forum: Bulgarien, Seite 32*

*Forum: Rumänien, Seite 28*

*iBroLiT – Estudos Iberorománicos de Literatura e Tradutoloxia/Ibero-Romance Studies in Literature and Translatology, Seite 30*

*Romanistik, Seite 26*

*Sanssouci, Seite 27*

*Slawistik, Seite 32*

# ROMANISTIK

## Romanistik

### Band 1

Juan Cuartero Otal/Gerd Wotjak (eds.): **Algunos problemas específicos de la descripción sintáctico-semántica**. 370 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-004-7. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-607-0. EUR 46,00

### Band 2

Rainer Zaiser (Hg.): **Literaturtheorie und sciences humaines**. Frankreichs Beitrag zur Methodik der Literaturwissenschaft. 256 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-164-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-651-3. EUR 40,00

### Band 3

Alexandra Kratschmer/Merete Birkelund/Rita Therkelsen (éds): **La polyphonie: outil heuristique linguistique, littéraire et culturel**. 262 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-176-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-645-2. EUR 40,00

### Band 4

Anke Grutschus: **Strategien der Musikbeschreibung**. Eine diachrone Analyse französischer Toneigenschaftsbezeichnungen. 394 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-241-6. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-763-3. EUR 60,00

### Band 5

Norbert Ankenbauer: „**das ich mochte meer newer dyng erfahren**“. Die Versprachlichung des Neuen in den *Paesi novamente ritrovati* (Vicenza, 1507) und in ihrer deutschen Übersetzung (Nürnberg, 1508). 360 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-310-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-796-1. EUR 40,00

### Band 6

Carmen Mellado Blanco/Patricia Buján Otero/Claudia Herrero Kaczmarek/Nely Iglesias Iglesias/Ana Mansilla Pérez (eds.): **La fraseografía del S. XXI**. Nuevas propuestas para el español y el alemán. 300 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-291-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-726-8. EUR 50,00

### Band 7

Cornelia Klettke/Georg Maag (Hg.): **Reflexe eines Umwelt- und Klimabewusstseins in fiktionalen Texten der Romania**. Eigentliches und uneigentliches Schreiben zu einem sich verdichtenden globalen Problem. 480 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-279-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-736-7. EUR 60,00

### Band 8

Bettina Lindorfer/Solveig Kristina Malatrait (Hg.): **Alter(n) in der Stadt/Vieillard en ville**. Sprach- und literaturwissenschaftliche Beiträge aus Romanistik und Germanistik. Mit einem Geleitwort von Jürgen Trabant. 216 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-410-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-812-8. EUR 40,00

### Band 9

Lydia Bauer/Kristin Reinke (Hg.): **Colère – force destructive et potentiel créatif**. L'émotivité dans la littérature et le langage. **Wut – zerstörerische Kraft und kreatives Potential**. Emotionalität in Literatur und Sprache. 322 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-386-4. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-831-9. EUR 45,00

### Band 10

Imre Gábor Majorossy: „**Ab me trobaras Merce**“ – **Christentum und Anthropologie in drei mittelalterlichen okzitanischen Romanen**. *Jaufré, Flamenca, Barlaam et Josaphat*. 258 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-379-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-837-1. EUR 40,00

### Band 11

Lydia Bauer: **Diane et Mercure**. L'alchimie à l'œuvre dans *La Chartreuse de Parme* de Stendhal. 248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-505-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-861-6. EUR 40,00

### Band 12

Marina Ortrud M. Hertrampf/Dagmar Schmelzer (Hg.): **Die (Neu-)Vermessung romantischer Räume**. Raumkonzepte der französischen Romantik vor dem Hintergrund des *spatial turn*. 276 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-430-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-571-4. EUR 50,00

#### Band 13

Maria Iliescu: **Varia Romanica**. Universaux linguistiques, analyse du discours et caractère variationnel de la Romania. 392 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-443-4. EUR 48,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-567-7. EUR 58,00

#### Band 14

Eva Martha Eckkrammer/Verena Thaler (Hg.): **Kontrastive Ergonomie**. Romanistische Studien zu Produkt- und Warennamen. 276 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-450-2. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-566-0. EUR 45,00

#### Band 15

Inés Olza/Elvira Manero Richard (eds.): **Fraseo-pragmática**. 428 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-448-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9973-6. EUR 60,00

#### Band 16

Yvette Bürki/Elena Romero (eds.): **La lengua sefardí**. Aspectos lingüísticos, literarios y culturales. 276 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-500-4. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9962-0. EUR 40,00

#### Band 17

Eva Maria Fernández Ammann/Amina Kropp/Johannes Müller-Lancé (Hg.): **Herkunftsbedingte Mehrsprachigkeit im Unterricht der romanischen Sprachen**. 294 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0083-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9858-6. EUR 50,00

#### Band 18

Lydia Schmuck/Marina Corrêa (Hg./Eds.): **Europa im Spiegel von Migration und Exil**. Projektionen – Imaginationen – Hybride Identitäten/**Europa no contexto de migração e exílio**. Projeções – Imaginações – Identidades híbridas. 246 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0082-4. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9847-0. EUR 45,00

#### Band 19

Stéphane Hardy/Sandra Herling/Carolin Patzelt (Hg.): **Laienlinguistik im frankophonen Internet**. 246 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-490-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9836-4. EUR 40,00

#### Band 20

Assunta Polizzi: **Galdós drammaturgo**. Frontiere e soglie nel suo percorso letterario. 162 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0168-5. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9837-1. EUR 35,00

#### Band 21

Anja Hennemann/Kathleen Plötner: **Das Adjektiv und seine nominalen Nachbarn**. Eine korpusbasierte Untersuchung zur Adjektivstellung im Französischen, Spanischen, Italienischen und Portugiesischen. 340 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0172-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9830-2. EUR 50,00

## Sanssouci – Forschungen zur Romanistik

Herausgegeben von Cornelia Klettke

#### Band 1

Benedetta Mannino: **Per una inter-letteratura degli italiani in Germania (1964–2009)**.

362 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-391-8. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-826-5. EUR 50,00

#### Band 2

André Weber: **Wolkenkodierungen bei Hugo, Baudelaire und Maupassant im Spiegel des sich wandelnden Wissenshorizontes von der Aufklärung bis zur Chaostheorie**. Studien zur Wolke als Dispositiv der Literatur. 372 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-451-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-885-2. EUR 60,00

#### Band 3

Claudia Burghart: **Paul Valérys Blick auf den modernen Menschen – Experiment einer neuen Philosophie**.

444 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-475-5. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-873-9. EUR 60,00

#### Band 4

Roberto Ubbidente: **L'Officina del poeta**. Studi su Edmondo De Amicis. 324 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-536-3. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-552-3. EUR 60,00

Band 5

Vittorio Prada: **Videocrazia e teatralizzazione della politica nell'era berlusconiana**. Potere dell'immagine e nuove strategie comunicative (1994 – 2012). 374 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0046-6. EUR 54,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9948-4. EUR 65,00

Band 6

Ursula Reuter-Mayring: **Giuseppe Baretta: Sugo, sostanza e qualità**. Moderne italienische Literaturkritik in der Mitte des 18. Jahrhunderts. 202 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0096-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9865-4. EUR 50,00

Band 7

Cornelia Klettke/Cordula Wöbbeking: **Der maskierte Voltaire – Verdeckte Schreibarten und Textstrategien des Aufklärers**. 178 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0139-5. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9854-8. EUR 45,00

Band 8

Antonella Ippolito: **La stella Assenzio von Livia de Stefani – Ökokritik als Endzeitmythos**. 358 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0156-2. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9844-9. EUR 60,00

Band 9

Sidonia Bauer: **La poésie vécue d'André Velter**. 530 Seiten, gebunden mit CD-ROM  
Buch: ISBN 978-3-7329-0093-0. EUR 79,80

sowie:

Cornelia Klettke/Georg Maag (Hg.): **Reflexe eines Umwelt- und Klimabewusstseins in fiktionalen Texten der Romania**. Eigentliches und uneigentliches Schreiben zu einem sich verdichtenden globalen Problem. 480 Seiten (Romanistik, Band 7)  
Buch: ISBN 978-3-86596-279-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-736-7. EUR 60,00

## Forum: Rumänien

### Herausgegeben von Thede Kahl und Larisa Schippel

Band 1

Larisa Schippel: **Kultureller Wandel als Ansinnen**. Die diskursive Verhandlung von Geschichte im Fernsehen. 476 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-249-2. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-757-2. EUR 60,00

Band 2

Thede Kahl (Hg.): **Das Rumänische und seine Nachbarn**. 326 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-195-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-707-7. EUR 35,00

Band 3

Daniel Barbu: **Die abwesende Republik**. Aus dem Rumänischen übersetzt von Larisa Schippel. 364 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-208-9. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-699-5. EUR 50,00

Band 4

Maren Huberty/Michèle Mattusch (Hg.): **Rumänien und Europa**. Transversale. 446 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-270-6. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-904-0. EUR 60,00

Band 5

Renate Windisch-Middendorf: **Der Mann ohne Vaterland**. Hans Bergel – Leben und Werk. 168 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-275-1. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-737-4. EUR 35,00

Band 6

Andrei Oișteanu: **Konstruktionen des Judenbildes**. Rumänische und ostmitteleuropäische Stereotypen des Antisemitismus. Aus dem Rumänischen übersetzt von Larisa Schippel. 682 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-273-7. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-739-8. EUR 60,00

Band 7

Michael Metzeltin/Thomas Wallmann: **Wege zur Europäischen Identität**. Individuelle, nationalstaatliche und supranationale Identitätskonstrukte. 288 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-297-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-721-3. EUR 40,00

Band 8

Alina Mazilu/Medana Weident/Irina Wolf (Hg.): **Das rumänische Theater nach 1989**. Seine Beziehungen zum deutschsprachigen Raum. 444 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-290-4. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-956-9. EUR 60,00

Band 9

Angelika Herta/Martin Jung (Hg.): **Vom Rand ins Zentrum**. Die deutsche Minderheit in Bukarest. 266 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-334-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-780-0. EUR 40,00

Band 10

Thede Kahl/Larisa Schippel (Hg.): **Kilometer Null**. Politische Transformation und gesellschaftliche Entwicklungen in Rumänien seit 1989. 490 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-344-4. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-771-8. EUR 60,00

Band 11

Constanța Vintilă-Ghițulescu: **Liebesglut**. Liebe und Sexualität in der rumänischen Gesellschaft 1750–1830. Aus dem Rumänischen übersetzt von Larisa Schippel. 204 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-298-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-720-6. EUR 40,00

Band 12

Thede Kahl/Larisa Schippel (Hg.): **Leben in der Wirtschaftskrise – Ein Dauerzustand?** 236 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-395-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-822-7. EUR 40,00

Band 13

Mirela-Luminița Murgescu: **Vom „guten Christen“ zum „tapferen Rumänen“**. Die Rolle der Primarschule bei der Herausbildung des rumänischen Nationalbewusstseins 1831–1878. Aus dem Rumänischen übersetzt von Julia Richter und Larisa Schippel. 322 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-405-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-816-6. EUR 40,00

Band 14

Elisabeth Berger: **Rezeption österreichischer Literatur in Rumänien 1945–1989**. 232 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-506-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-860-9. EUR 40,00

Band 15

Maren Huberty/Michèle Mattusch/Valeriu Stancu (Hg.): **Rumänien – Medialität und Inszenierung**. 284 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-473-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-565-3. EUR 50,00

Band 16

Katharina Kilzer/Helmut Müller-Enbergs (Hg.): **Geist hinter Gittern**. Die rumänische Gedenkstätte *Memorial Sighet*. 216 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-546-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9990-3. EUR 40,00

Band 17

Constanța Vintilă-Ghițulescu: **Im Schalwar und mit Baschlik**. Kirche, Sexualität, Ehe und Scheidung in der Walachei im 18. Jahrhundert. Aus dem Rumänischen übersetzt von Larisa Schippel. 362 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-437-3. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-569-1. EUR 60,00

Band 18

Andrei Oișteanu: **Rauschgift in der rumänischen Kultur: Geschichte, Religion und Literatur**. Aus dem Rumänischen übersetzt von Julia Richter. 500 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0029-9. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9967-5. EUR 70,00

Band 19

Adrian Majuru: **Stadt der Verlockungen**. Das vormoderne Bukarest zwischen Orient und Europa. Aus dem Rumänischen übersetzt von Ioana Nechiti und Clemens Wigger. 226 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0018-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9961-3. EUR 40,00

Band 20

Gerhard Köpernik: **Faschisten im KZ**. Rumäniens Eiserner Garde und das Dritte Reich. 290 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0089-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9908-8. EUR 50,00

Band 21

Lucian Boia: **Fallstricke der Geschichte**. Die rumänische Elite von 1930 bis 1950. Aus dem Rumänischen übersetzt von Larisa Schippel. 346 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0048-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9892-0. EUR 50,00

Band 22

Lucian Boia: **Die Germanophilen**. Die rumänische Elite zu Beginn des Ersten Weltkrieges. Aus dem Rumänischen übersetzt von Andrea Apostu u. a. 368 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0115-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9893-7. EUR 60,00

Band 23

Roman Hutter: **Revolution und Legitimation**. Die politische Instrumentalisierung des Umbruchs 1989 durch die Postkommunisten in Rumänien. 150 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0052-7. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9832-6. EUR 30,00

Band 24

Thede Kahl/Peter Mario Kreuter/Christina Vogel (Hg.): **Culinaria balcanica**. 380 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0138-8. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9879-1. EUR 60,00

Band 25

Victor Neumann: **Die Interkulturalität des Banats**. 164 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0116-6. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9861-6. EUR 35,00

Band 26

Maria Irod: **Dieter Schlesak zwischen Moderne und Postmoderne**. 278 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0144-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9851-7. EUR 40,00

Band 27

Lucian Blaga: **Die transzendente Zensur**. Aus dem Rumänischen übersetzt von Rainer Schubert. 228 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0161-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9843-2. EUR 40,00

Band 28

Pascal Bentoiu: **George Enescu: Meisterwerke**. Aus dem Rumänischen übersetzt von Larisa Schippel und Julia Richter. Unter Mitarbeit von Raluca Știrbăț. 790 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0166-1. EUR 89,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9791-6. EUR 100,00

## iBroLiT – Estudos Iberorrománicos de Literatura e Tradutoloxía/ Ibero-Romance Studies in Literature and Translatology

Herausgegeben von Camiño Noia Campos, Burghard Baltrusch, Teresa Bermúdez Montes und Gabriel Pérez Durán

Band 1

Burghard Baltrusch (ed.): **Lupe Gómez: libre e estranxeira. Estudos e traducións**. 364 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-464-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-878-4. EUR 50,00

Band 2

Manuel Forcadela: **Dama Saudade e o Cabaleiro Sombra**. As relacións entre o imaxinario literario e o imaxinario nacional na literatura galega contemporánea. 386 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-493-9. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9965-1. EUR 70,00

Band 3

Anxo Angueira: **Das copras de Sarmiento ós cantares de Rosalía de Castro**. Cara a unha nova periodización do Rexurdimento. 208 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-494-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9966-8. EUR 50,00

Band 4

Burghard Baltrusch (ed.): **“O que transforma o mundo é a necesidade e non a utopía”**. Estudos sobre utopía e ficción em José Saramago. 322 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-496-0. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9938-5. EUR 60,00

Band 5

Ana Acuña (ed.): **Letras nómades – Experiencias da mobilidade feminina na literatura galega**. 230 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0095-4. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9907-1. EUR 45,00

---

---

---

---

---

---

## Metalexikographie

### Herausgegeben von Michaela Heinz

#### Band 1

Michaela Heinz (éd.): **Le dictionnaire maître de langue.**

Lexicographie et didactique. Actes des «Deuxièmes Journées allemandes des dictionnaires» à la mémoire de Josette Rey-Debove. 328 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-200-3. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-705-3. EUR 80,00

#### Band 2

Michaela Heinz (éd.): **Cultures et lexicographies.** Actes

des «Troisièmes Journées allemandes des dictionnaires» en l'honneur d'Alain Rey. 324 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-293-5. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-724-4. EUR 78,00

#### Band 3

Michaela Heinz (éd.): **Dictionnaires et Traduction.**

Actes des «Quatrièmes Journées allemandes des dictionnaires» dédiés à la mémoire de Henri Meschonnic. 360 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-372-7. EUR 74,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-842-5. EUR 84,00

#### Band 4

Michaela Heinz (éd.): **Les sémiotiques du dictionnaire.**

Actes des «Cinquièmes Journées allemandes des dictionnaires». 268 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0000-8. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9909-5. EUR 78,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienenen Bücher:*

*FFF – Forum für Fachsprachen-Forschung, Seite 15*

*Kulturen – Kommunikation – Kontakte, Seite 35*

*Literaturwissenschaft, Seite 20*

*TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens, Seite 5*

*Transkulturalität – Translation – Transfer, Seite 10*



---

---

---

# SLAWISTIK

## Slawistik

### Band 1

Angela Richter/Barbara Beyer (Hg.): **Geschichte (ge-) brauchen.** Literatur und Geschichtskultur im Staatssozialismus: Jugoslawien und Bulgarien. 462 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-042-9. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-580-6. EUR 50,00

### Band 2

Alina Chernova: **Mémoires und Mon Histoire.** Zarin Katharina die Große und Fürstin Katharina R. Daschkowa in ihren Autobiographien. 396 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-121-1. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-677-3. EUR 50,00

### Band 3

Anne Cornelia Kenneweg: **Städte als Erinnerungsräume.** Deutungen gesellschaftlicher Umbrüche in der serbischen und bulgarischen Prosa im Sozialismus. 280 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-199-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-902-6. EUR 50,00

### Band 4

Nora Schmidt: **Subtile Differenzen.** Fantastik, Krimi und Geschichte in Miloš Urbans Roman *Sedmikosteli*. Herausgegeben von Ute Raßloff. 180 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-316-1. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-793-0. EUR 45,00

## Forum: Bulgarien

### Herausgegeben von Sigrun Comati, Thede Kahl und Helmut Schaller

#### Band 1

Helmut Schaller/Rumjana Zlatanova (Hg.): **Deutsch-Bulgarischer Kultur- und Wissenstransfer.** Mit Bibliographien zur „Bulgaristik in Deutschland“ und zu den „Glagolica des Slavenlehrers Konstantin-Kyrill“. 392 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-526-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-851-7. EUR 50,00

#### Band 2

Tanya Dimitrova/Thede Kahl (eds.): **Migration from and towards Bulgaria 1989–2011.** 278 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-520-2. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9979-8. EUR 45,00

#### Band 3

Gergana Börger: **Höflichkeitsformen in bulgarischen, deutschen und russischen Zaubermärchen.** 306 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0127-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9864-7. EUR 50,00

#### Band 4

Svetoslava Toncheva: **Out of the New Spirituality of the Twentieth Century.** The Dawn of Anthroposophy, the White Brotherhood and the Unified Teaching. 258 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0132-6. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9846-3. EUR 45,00

## Ost-West-Express. Kultur und Übersetzung

### Herausgegeben von Jekatherina Lebedewa und Gabriela Lehmann-Carli

#### Band 1

Dilek Dizdar: **Translation. Um- und Irrwege.** 394 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-113-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-611-7. EUR 50,00

#### Band 2

Sigrid Freunek: **Literarische Mündlichkeit und Übersetzung.** Am Beispiel deutscher und russischer Erzähltexte. 344 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-104-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-616-2. EUR 48,00

#### Band 3

Şebnem Bahadır: **Verknüpfungen und Verschiebungen.** Dolmetscherin, Dolmetschforscherin, Dolmetschausbilderin. 328 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-131-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-669-8. EUR 50,00

Band 4

Jekatherina Lebedewa: **Russische Träume**. Die Slawophilen – ein Kulturphänomen. 340 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-068-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-639-1. EUR 50,00

Band 5

Ina Müller: **Die Übersetzung von Abstracts aus translati-  
onswissenschaftlicher Sicht (Russisch–Deutsch–  
Englisch)**. 392 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-151-8. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-658-2. EUR 50,00

Band 6

Gabriela Lehmann-Carli/Silke Brohm/Hilmar Preuß:  
**Göttinger und Moskauer Gelehrte und Publizisten im  
Spannungsfeld von russischer Historie, Reformimpul-  
sen der Aufklärung und Petersburger Kulturpolitik**.  
Mit einer Quellentextausgabe von Teilen der Korres-  
pondenz zwischen den Moskauer Universitätsprofes-  
soren Johann Gottlieb Buhle sowie Christian August  
Schlözer und dem Kurator der Moskauer Universität  
Michail Nikitič Murav'ev aus den Jahren 1803 bis 1807.  
252 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-166-2. EUR 36,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-649-0. EUR 46,00

Band 7

Stefan Schneider: **An den Grenzen der Sprache**. Eine  
Studie zur „Musikalität“ am Beispiel der Lyrik des russi-  
schen Dichters Afanasij Fet. 698 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-197-6. EUR 79,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-908-8. EUR 90,00

Band 8

Christine Engel/Birgit Menzel (Hg.): **Kultur und/als  
Übersetzung**. Russisch-deutsche Beziehungen im  
20. und 21. Jahrhundert. 348 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-300-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-805-0. EUR 40,00

Band 9

Gabriela Lehmann-Carli/Yvonne Drosihn/Ulrike  
Klitsche-Sowitzki: **Russland zwischen Ost und West?**  
Gratwanderungen nationaler Identität. 268 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-338-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-776-3. EUR 50,00

Band 10

Werner Creutziger: **Schöne neue Sprache**. Essays.

168 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-346-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-901-9. EUR 30,00

Band 11

Agnieszka Brockmann/Jekatherina Lebedewa/Maria  
Smyshliaeva/Rafal Żytyniec (Hg.): **Kulturelle Grenz-  
änge**. Festschrift für Christa Ebert zum 65. Geburtstag.  
442 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-323-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-788-6. EUR 60,00

Band 12

Birgit Menzel/Irina Alekseeva (Hg.) unter Mitarbeit von  
Irina Pohlan: **Russische Übersetzungswissenschaft an  
der Schwelle zum 21. Jahrhundert**. 248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-457-1. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-881-4. EUR 40,00

Band 13

Mihan Rouzbehani: **Das Œuvre der amerikanischen  
Künstlerin Gwen Frostic**. Der Nachlass, die Linolkunst  
und die Prosa unter dem Aspekt der Übersetzung.  
430 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-510-3. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-857-9. EUR 60,00

Band 14

Gabriela Lehmann-Carli (Hg.) unter Mitarbeit von  
Hilmar Preuß: **Empathie und Tabu(brech) in Kultur,  
Literatur und Medizin**. 364 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-514-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-855-5. EUR 50,00

Band 15

Olga Hertfelder-Polschin: **Verbanntes Denken –  
verbannte Sprache**. Übersetzung und Rezeption  
des philosophischen Werkes von Nikolaj Berdjaev in  
Deutschland. 238 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-529-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-897-5. EUR 40,00

Band 16

Ines Carola Baumgartl (Hg.): **Skythische Scherben  
von Elizaveta Jur'evna Kuz'mina-Karavaeva** – Ein  
Gedichtband des Silbernen Zeitalters. Originaltext und  
Übersetzung, mit einleitendem Essay und literatur-  
geschichtlicher Einordnung. 140 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-474-8. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-564-6. EUR 38,00

Band 17

Maria Smyshliaeva: **Von Čičikov bis Chodorkovskij:** Unternehmer im Literatur- und Mediendiskurs Russlands. 300 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-542-4. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9993-4. EUR 45,00

Band 18

Hilmar Preuß: **Vorläufer der Intelligencija?!** Bildungskonzepte und adliges Verhalten in der russischen Literatur und Kultur der Aufklärung. 432 Seiten

Buch: ISBN 987-3-86596-547-9. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9971-2. EUR 60,00

Band 19

Karl-Dieter Johannsmeyer/Gabriela Lehmann-Carli/  
Hilmar Preuß (Hg.): **Empathie im Umgang mit dem Tabu(breach).** Kommunikative und narrative Strategien. 348 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0066-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9937-8. EUR 50,00

Band 20

Nora Scholz: „... **essence has been revealed to me**“. Umkreisungen des Nondualen im Prosawerk von Vladimir Nabokov. 380 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0044-2. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9922-4. EUR 50,00

Band 21

Birgit Menzel/Christine Engel (Hg.): **Rückkehr in die Fremde?** Ethnische Remigration russlanddeutscher Spätaussiedler. 298 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-466-3. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9897-5. EUR 50,00

Band 22

Julija Boguna: **Lettland als übersetzte Nation.** Garlieb Merkels *Die Letten* und ihre Rezeption im 19. Jahrhundert in Livland. 410 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0103-6. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9894-4. EUR 60,00

Band 23

Dilek Dizdar/Andreas Gipper/Michael Schreiber (Hg.): **Nationenbildung und Übersetzung.** 172 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-421-2. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-563-9. EUR 35,00

Band 24

Klaus Städtke: **Der Aristokrat als Autor?** Die *Philosophischen Briefe* Petr Jakovlevič Caadaevs und die russische Öffentlichkeit seiner Zeit. Ein Beitrag zur russischen Kulturgeschichte des 19. Jahrhunderts. 216 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0184-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9812-8. EUR 40,00

Band 25

Natascha Timoschkowa: **Ein Mandeltraum.** Übersetzungskritische Untersuchungen zur Rolle Ossip Mandelstamms im dichterischen Gesamtwerk Paul Celans. 498 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0186-9. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9811-1. EUR 70,00

Band 26

Jekatherina Lebedewa (Hg.), unter Mitarbeit von Anja Holderbaum: **Tabu und Übersetzung.** 254 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0034-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9792-3. EUR 40,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienen Bücher:*

*Literaturwissenschaft, Seite 20*

*Forum für Fachsprachen-Forschung, Seite 15*

---

---

---

# KULTURWISSENSCHAFT

## Kulturwissenschaft

### Band 1

Tim Becker: **Körperlichkeit in der Musik und im Musikdenken des frühen 20. Jahrhunderts.** 270 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-026-9. EUR 29,80

### Band 2

Max Peter Baumann/Tim Becker/Raphael Woebis (Hg.): **Musik und Kultur im jüdischen Leben der Gegenwart.** 284 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-024-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-594-3. EUR 40,00

### Band 3

Nikolaos Aspiotes: **Prosopographia musica Graeca.** Personenlexikon mit Daten zu 2350 (heidnischen) Musikern. 544 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-083-2. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-983-5. EUR 78,00

### Band 4

Dariusz Aleksandrowicz/Karsten Weber (Hg.): **Kulturwissenschaften im Blickfeld der Standortbestimmung,** Legitimierung und Selbstkritik. 262 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-091-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-625-4. EUR 40,00

### Band 5

Katja Kauer (Hg.): **Pop und Männlichkeit.** 248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-203-4. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-704-6. EUR 35,00

### Band 6

Birgit Haehnel/Melanie Ulz (eds.): **Slavery in Art and Literature.** Approaches to Trauma, Memory and Visuality. 354 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-243-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-762-6. EUR 50,00

### Band 7

Katja Kauer: **Popfeminismus! Fragezeichen!** Eine Einführung. 142 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-245-4. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-760-2. EUR 30,00

### Band 8

Klára Berzeviczy/Zsuzsa Bognár/Péter Lőkös (Hg.): **Gelebte Milieus und virtuelle Räume.** Der Raum in der Literatur- und Kulturwissenschaft. 312 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-252-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-754-1. EUR 40,00

### Band 9

Katja Kauer (Hg.): **Familie – Kultureller Mythos und soziale Realität.** 238 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-309-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-797-8. EUR 40,00

### Band 10

Dariusz Aleksandrowicz: **Kultur statt Wissenschaft?** Gegen eine kulturalistisch reformierte Epistemologie. 252 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-397-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-821-0. EUR 40,00

### Band 11

Ursula Hennigfeld/Stephan Packard (Hg.): **Abschied von 9/11?** Distanznahmen zur Katastrophe. 252 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-432-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-891-3. EUR 40,00

### Band 12

Dariusz Aleksandrowicz: **Kulturen als Information.** Eine ökologische Herangehensweise. 212 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0025-1. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9848-7. EUR 40,00

## Kulturen – Kommunikation – Kontakte

### Herausgegeben von Hartwig Kalverkämper

### Band 1

Tobias Spelz: **Kommunikation in den neuen Medien – Französische und brasilianische Webchats.** 332 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-261-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-748-0. EUR 45,00

Band 2

Michael Scholz-Hänsel: **Inquisition und Kunst. Convivencia** in Zeiten der Intoleranz. 340 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-248-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-758-9. EUR 50,00

Band 4

Claudia Bliesener: **Wenn Worte zu gefährlich werden ... Zensur in der DDR – Zensur in Spanien unter Franco.** Ein interkultureller Vergleich. 132 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-320-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-791-6. EUR 30,00

Band 5

Stephan Theilig (Hg.): **Historische Konzeptionen von Körperlichkeit.** Interdisziplinäre Zugänge zu Transformationsprozessen in der Geschichte. 252 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-333-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-781-7. EUR 40,00

Band 6

Susanne Beck: **Körpersprache in italienischen Printmedien.** 190 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-258-4. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-750-3. EUR 35,00

Band 7

Jennifer Sandner: **Medium und Gender.** Geschlechtsspezifische Höflichkeit in französischen SMS. 114 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-374-1. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-841-8. EUR 30,00

Band 8

Mareike Kühn: **Opera dei pupi. Sizilianisches Marionettentheater im Wandel.** 118 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-382-6. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-834-0. EUR 30,00

Band 9

Ursula Wiedemann: **Biometrie – Stand und Chancen der Vermessung des Menschen.** 200 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-389-5. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-828-9. EUR 38,00

Band 10

Kristin Voigt: **Informelle Wissenschaftskommunikation und Social Media.** 166 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-408-3. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-814-2. EUR 30,00

Band 11

Christoph Schubert/Teresa Pham (Hg.): **RaumTexte – TextRäume.** Sprachwissenschaftliche Studien zur Verortung im Diskurs. 244 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-364-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-933-0. EUR 40,00

Band 12

Sabine Rohmig: **Literarischer Kulturtransfer.** Afrikanismen in frankophonen Romanen Schwarzafrikas. 492 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-459-5. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-879-1. EUR 60,00

Band 13

Christoph Strosetzki: **Konversation als Sprachkultur.** Elemente einer historischen Kommunikationspragmatik. 2., durchgesehene und ergänzte Auflage. 464 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-482-3. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-870-8. EUR 60,00

Band 14

Belén Santana López: **Lachen – Humor – Komik.** Eine systematische Interkulturalitätsanalyse. Deutsch und Spanisch. 172 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-484-7. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-868-5. EUR 35,00

Band 15

Christina Hofmann-Randall: **Das spanische Hofzeremoniell 1500 – 1700.** 310 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-431-1. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-892-0. EUR 50,00

Band 16

Stephan Theilig: **Türken, Mohren und Tataren.** Muslimische (Lebens-)Welten in Brandenburg-Preußen im 18. Jahrhundert. 408 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-525-7. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-555-4. EUR 60,00

Band 17

Jenny Metzsig: **Die Wahrnehmung kultureller Eigenheiten im Zusammenleben bikultureller Paare.** 322 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0003-9. EUR 36,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9987-3. EUR 46,00

Band 18

Marja E. Meinl: **Electronic Complaints**. An Empirical Study on British English and German Complaints on eBay. 330 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0030-5. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9959-0. EUR 50,00

Band 19

Michael Scholz-Hänsel/David Sánchez Cano (Hg./eds.): **Spanische Kunst von El Greco bis Dalí**. Ambiguitäten statt Stereotype / **Arte Español del Greco hasta Dalí**. Ambigüedades en lugar de estereotipos. 336 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0063-3. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9883-8. EUR 60,00

Band 20

Ramona Jakobs: **Der kultivierte Dialog in der italienischen Renaissance**. Eine sprechakttheoretische Analyse des *Libro del Cortegiano* (1528). 350 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0111-1. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9869-2. EUR 50,00

Band 21

Bianka Schönbrunn: **Emotionalität in der Berichterstattung deutscher und französischer Tageszeitungen**. Ein interkultureller Vergleich. 192 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0157-9. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9853-1. EUR 38,00

Band 22

Daniela Marcantonio: **Gesten im interkulturellen Vergleich**. Deutsche in Italien und Italiener in Deutschland. 246 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-247-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9786-2. EUR 40,00

## Berliner Kulturanalysen

### Herausgegeben von Ingeborg Siggelkow

Ingeborg Siggelkow (Hg.): **Gedächtnis, Kultur und Politik**. 152 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-057-3. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-574-5. EUR 30,00

## Schriften zur Kulturgeschichte Mitteldeutschlands

### Herausgegeben von Rüdiger Pfeiffer

Band 1

Rüdiger Pfeiffer/Martin Wiehle (Hg.): **Bibliothekswandlungen Ost**. 15 Jahre Bibliotheksgesellschaft in der Geschichte der Stadtbibliothek Magdeburg. 150 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-103-7. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9999-6. EUR 25,00

Band 2

Rüdiger Pfeiffer (Hg.): **Gegen den Strich**. Das Jugend-Streichorchester Halberstadt. Ein Jugend-Orchester in der DDR. 286 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0151-7. EUR 29,80

## Einzeltitel

Magdalena Długosz/Piotr O. Scholz (Hg.): **Sarmatismus versus Orientalismus in Mitteleuropa / Sarmatyzm versus Orientalizm w Europie Środkowej**. 468 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-492-2. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-864-7. EUR 60,00

Armin Heinen/Vanessa Mai/Thomas Müller (Hg.): **Szenarien der Zukunft**. Technikvisionen und Gesellschaftsentwürfe im Zeitalter globaler Risiken. 264 Seiten.

Buch: ISBN 978-3-86596-264-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-745-9. EUR 40,00

Rudolf Jaworski/Peter Stachel (Hg.): **Die Besetzung des öffentlichen Raumes**. Politische Plätze, Denkmäler und Straßennamen im europäischen Vergleich. 466 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-128-0. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-672-8. EUR 50,00

Helmut A. Müller: **Wie gewiss ist unser Wissen?** Alles nur eine Mode der Zeit? 330 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-429-8. EUR 36,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-954-5. EUR 46,00

Horst Haider Munske: **Unsere Universität im Abstieg? Bologna, Bafög, Bachelor**. Beobachtungen und Ratschläge. 190 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0101-2. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9905-7. EUR 30,00

---

---

---

---

---

*Bitte beachten Sie die in den folgenden Schriftenreihen  
erschienenen Bücher:*

*Kulturen – Kommunikation – Kontakte, Seite 35*

*Ost-West-Express. Kultur und Übersetzung, Seite 32*

*Studien zu Fach, Sprache und Kultur, Seite 18*

*DDR-Diskurse – Interdisziplinäre Studien zu Sprache,*

*Land und Gesellschaft, Seite 24*

*Forum: Bulgarien, Seite 32*

*Forum Rumänien, Seite 28*

---

---

---

# MEDIEN- UND KOMMUNIKATIONSWISSENSCHAFTEN

## Kommunikationswissenschaft

### Band 1

Karsten Weber: **Das Recht auf Informationszugang.** Begründungs-Muster der politischen Philosophie für informationelle Grundversorgung und Eingriffsfreiheit. 352 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-011-5. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-602-5. EUR 46,00

### Band 2

Joachim R. Höflich/Maren Hartmann (eds.): **Mobile Communication in Everyday Life: Ethnographic Views, Observations and Reflections.** 326 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-041-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-999-6. EUR 50,00

### Band 3

Christoph Gehrman/Katharina Müller: **(Nah)Sprechen – (Fern)Sehen: Kommunikativer Alltag in der DDR.** Wandel dörflicher Gemeinschaften unter dem Einfluss technischer und gesellschaftlicher Veränderungen: Eine Studie zur Umgestaltung des kommunikativen Alltags am Beispiel eines Dorfes in Thüringen. 258 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-099-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-618-6. EUR 40,00

### Band 4

Maren Hartmann/Patrick Rössler/Joachim R. Höflich (eds.): **After the Mobile Phone? Social Changes and the Development of Mobile Communication.** 226 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-167-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-998-9. EUR 40,00

### Band 5

Selina Ingold: **Showbühne der Selbstdarstellung.** Social-Web-Nutzung von Musikschaffenden am Beispiel *MySpace*. 326 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-455-7. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-883-8. EUR 45,00

### Band 6

Nadja-Christina Schneider/Fritzi Titzmann (eds.): **Studying Youth, Media and Gender in Post-Liberalisation India.** Focus on and beyond the 'Delhi Gang Rape'. 218 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-535-6. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9889-0. EUR 45,00

## Internationale und Interkulturelle Kommunikation

### Herausgegeben von Kai Hafez

#### Band 1

Denise Busch: **Das Bild Griechenlands zwischen Fremd- und Selbstwahrnehmung.** Eine Untersuchung der deutschen und griechischen Presseberichterstattung über die Vorbereitung für die Olympischen Spiele 2004 in Athen. 204 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-039-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-582-0. EUR 35,00

#### Band 2

Sylvia Breckl: **Auslandsberichterstattung im deutschen Fernsehen.** Die Dritte Welt in *Weltspiegel* und *auslandsjournal*. 214 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-025-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-918-7. EUR 40,00

#### Band 3

Christoph Hantel: **Journalistenausbildung in Mosambik.** 428 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-056-6. EUR 59,80

#### Band 4

Karin Keding/Anika Struppert: **Ethno-Comedy im deutschen Fernsehen.** Inhaltsanalyse und Rezipientenbefragung zu „Was guckst du?!“. 208 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-084-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-629-2. EUR 35,00

#### Band 5

Martin Ritter: **Medien und Demokratisierung in Kamodscha.** 406 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-178-5. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-907-1. EUR 70,00

#### Band 6

Julia Hahn/Larissa Haida/Kathrin Mok/Sheila Kusuma/



Michaela Schmid/Kerstin Schulz/Nicolas Schwendemann/Michael Szep: **Europa als Gegenstand politischer Kommunikation.** Eine Fallstudie zur deutschen EU-Ratspräsidentschaft. 226 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-186-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-997-2. EUR 40,00

Band 7

Lukas Peuckmann: **“One World – One Dream”?** Das Bild Chinas in der Olympia-Berichterstattung. 260 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-311-6. EUR 36,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-795-4. EUR 46,00

Band 8

Nadja-Christina Schneider/Bettina Gräf (eds.): **Social Dynamics 2.0: Researching Change in Times of Media Convergence.** Case Studies from the Middle East and Asia. 170 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-322-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-789-3. EUR 40,00

Band 9

Patricia Carolina Saucedo Añez: **Lateinamerikanische Medien in Deutschland.** Medienkonsum und -produktion von Migranten. 210 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0024-4. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9968-2. EUR 40,00

Band 10

Fritzi-Marie Titzmann: **Der indische Online-Heiratsmarkt. Medienpraktiken und Frauenbilder im Wandel.** 340 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0011-4. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9957-6. EUR 60,00

Band 11

Regina Cazzamatta: **Brasilien-Berichterstattung in der deutschen Presse.** 254 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0069-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9925-5. EUR 50,00

Band 12

Danny Schmidt: **Das Bild Russlands in den deutschen Leitmedien.** Die Berichterstattung über Russland und Wladimir Putin im Rahmen der Ukraine Krise. 172 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0204-0. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9805-0. EUR 35,00

## Medien und politische Kommunikation – Naher Osten und islamische Welt/ Media and Political Communication – Middle East and Islam

### Herausgegeben von Kai Hafez und Carola Richter

Band 11

Jamal Nazzal: **Das palästinensische Rundfunksystem und die deutsch-palästinensische Medienkooperation.** 340 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-058-0. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-950-7. EUR 60,00

Band 12

Aydin Nasser: **Internet und Gesellschaft in Iran.** Mit einem Vorwort von Katajun Amirpur. 198 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-116-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-951-4. EUR 40,00

Band 13

Maria Röder: **Haremsdame, Opfer oder Extremistin?** Muslimische Frauen im Nachrichtenmagazin *Der Spiegel*. 160 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-143-3. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-937-8. EUR 35,00

Band 14

Antje Glück: **Terror im Kopf.** Terrorismusberichterstattung in der deutschen und arabischen Elitpresse. 206 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-157-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-994-1. EUR 40,00

Band 15

Muhammad I. Ayish: **The New Arab Public Sphere.** 254 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-168-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-984-2. EUR 40,00

Band 16

Susan Schenk: **Das Islambild im internationalen Fernsehen.** Ein Vergleich der Nachrichtensender *Al Jazeera English*, *BBC World* und *CNN International*. 176 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-224-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-691-9. EUR 37,00

Band 17

Jan Michael Schäfer: **Protest in Ägypten**. Wie Al-Jazeera und andere Medien die Kifaya-Bewegung möglich machten. 150 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-219-5. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-909-5. EUR 35,00

Band 18

Sarah Jurkiewicz: **Al-Jazeera vor Ort**. Journalismus als ethische Praxis. 140 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-228-7. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-688-9. EUR 30,00

Band 19

Katharina Nötzold: **Defining the Nation?** Lebanese Television and Political Elites (1990–2005). 376 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-242-3. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-945-3. EUR 60,00

Band 20

Kerstin Engelmann/Friederike Günther/Nele Heise/  
Florian Hohmann/Ulrike Irrgang/Sabrina Schmidt:  
**Muslimische Weblogs**. Der Islam im deutschsprachigen Internet. 282 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-239-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-979-8. EUR 40,00

Band 21

Carola Richter: **Medienstrategien ägyptischer Islamisten im Kontext von Demokratisierung**. 354 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-361-1. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-938-5. EUR 60,00

Band 22

Douglas Reynolds: **Turkey, Greece, and the "Borders" of Europe**. Images of Nations in the West German Press 1950–1975. 558 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-441-0. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-887-6. EUR 70,00

Band 23

Kai Hafez (Hg.): **Arabischer Frühling und deutsches Islambild**. Bildwandel durch ein Medienereignis? 154 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-497-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-562-2. EUR 40,00

Band 24

Almut Woller: **Transformation der Geschlechterverhältnisse in den Vereinigten Arabischen Emiraten**.

Eine feministische Diskursanalyse der Arbeitsmarktintegration emiratischer Frauen. 234 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0015-2. EUR 39,80

## Düsseldorfer Forum Politische Kommunikation

Band 1

Josef Ferdinand Haschke/André Michael Moser (Hg.): **Politik – Deutsch, Deutsch – Politik: Aktuelle Trends und Forschungsergebnisse**. Beiträge zur 6. Fachtagung des DFPK. 326 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-359-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-849-4. EUR 40,00

Band 2

Simon Appenzeller/Felix Flemming/Lena Küpper (Hg.): **Bürgerproteste im Spannungsfeld von Politik und Medien**. Beiträge zur 7. Fachtagung des DFPK. 286 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-402-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9997-2. EUR 40,00

Band 3

Franziska Bravo Roger/Philipp Henn/Diana Tuppack (Hg.): **Medien müssen draußen bleiben!** Wo liegen die Grenzen politischer Transparenz? Beiträge zur 8. Fachtagung des DFPK. 292 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-458-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-880-7. EUR 40,00

Band 4

Dennis Frieß/Julia Jax/Anna Michalski (Hg.): **Sprechen Sie EU?** Das kommunikative Versagen einer großen Idee. Beiträge zur 9. Fachtagung des DFPK. 334 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0006-0. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9953-8. EUR 45,00

Band 5

Beate Pohlert/Franca Schreiber/Ibrahim Ghubbar (Hg.): **Die Politik auf dem Siegertreppchen?** Wenn Olympia, WM und Co. zum Spielball strategischer Kommunikation werden. Beiträge zur 10. Fachtagung des DFPK. 290 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0099-2. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9859-3. EUR 50,00

---

---

---

sowie:

Kathrin Mok/Michael Stahl (Hg.): **Politische Kommunikation heute**. Beiträge des 5. Düsseldorfer Forums Politische Kommunikation. 298 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-271-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-741-1. EUR 35,00

## Einzeltitel

Frank Eckardt/Jens Geelhaar/Laura Colini/Katharine S. Willis/Konstantinos Chorianopoulos/Ralf Hennig (eds.): **MEDIACITY. Situations, Practices and Encounters**. 440 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-182-2. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-922-4. EUR 60,00

Frank Eckardt (ed.): **Media and Urban Space**. Understanding, Investigating and Approaching Mediacity. 354 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-142-6. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-921-7. EUR 60,00

Sylva-Michèle Sternkopf: **English in Marketing**. International Communication Strategies in Small and Medium-Sized Enterprises. 379 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-054-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-930-9. EUR 50,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienenen Bücher:*

*Forum für Fachsprachen-Forschung, Seite 15*  
*Kulturen – Kommunikation – Kontakte, Seite 35*  
*Forum: Rumänien, Seite 28*

---

---

---

# KUNST-, MUSIK- UND THEATERWISSENSCHAFT

## Kunst-, Musik- und Theaterwissenschaft

### Band 1

Hans Emons: **Für Auge und Ohr: Musik als Film oder die Verwandlung von Kompositionen ins Licht-Spiel.** 228 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-019-1 (vergriffen, siehe Band 12 der Reihe)

### Band 2

Hans Emons: **Komplizenschaften.** Zur Beziehung zwischen Musik und Kunst in der amerikanischen Moderne. 194 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-106-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-615-5. EUR 37,00

### Band 3

Calvin Scott: **„Ich löse mich in tönen ...“.** Zur Intermedialität bei Stefan George und der Zweiten Wiener Schule. 166 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-135-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-932-3. EUR 40,00

### Band 4

David Greve: **Status und Statue.** Studien zu Leben und Werk des Florentiner Bildhauers Baccio Bandinelli. 480 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-154-9. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-656-8. EUR 60,00

### Band 5

Knut Andreas: **Zwischen Musik und Politik.** Der Komponist Paul Graener (1872 – 1944). Mit Werkverzeichnis und umfangreichem Quellenverzeichnis. 448 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-189-1. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-713-8. EUR 40,00

### Band 6

Hans Emons: **Montage – Collage – Musik.** 182 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-207-2. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-700-8. EUR 35,00

### Band 7

Rachel Mader: **Beruf Künstlerin.** Strategien, Konstruk-

tionen und Kategorien am Beispiel Paris 1870–1900. 246 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-230-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-686-5. EUR 37,00

### Band 8

Leoš Janáček: **Vollständige Harmonielehre,** übersetzt und kommentiert von Kerstin Lücker. 526 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-321-5. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-790-9. EUR 70,00

### Band 9

Hans Emons: **Sprache als Musik.** 184 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-327-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-993-4. EUR 40,00

### Band 10

Michael Hoyer: **Unbefangene Beobachtungen an Bachs Weihnachtsoratorium.** 102 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-390-1. EUR 16,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-827-2. EUR 27,00

### Band 11

Christian Bunnens: **Johann Crüger (1598–1662) – Berliner Musiker und Kantor, lutherischer Lied- und Gesangbuchschöpfer.** Aufsätze, Bildnisse, Textdokumente. 288 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-371-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-843-2. EUR 40,00

### Band 12

Hans Emons: **Für Auge und Ohr: Musik als Film oder die Verwandlung von Kompositionen ins Licht-Spiel.** 256 Seiten. 2. komplett überarbeitete und erweiterte Auflage.  
Buch: ISBN 978-3-86596-416-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-809-8. EUR 40,00

### Band 13

Barbara Selmeci Castioni/Marion Uhlig (dir.): **Saintes scènes.** Théâtre et sainteté à la croisée du Moyen Âge et de la Modernité. 244 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-412-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-810-4. EUR 40,00

#### Band 14

Hans Emons: **Film – Musik – Moderne**. Zur Geschichte einer wechselhaften Beziehung. 238 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0050-3. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9946-0. EUR 45,00

#### Band 15

Hans Emons: **Musik in Utopia**. Zur Klangwelt der Zukunftsvisionen. 184 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0193-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9818-0. EUR 40,00

### Beiträge der Paul-Gerhardt-Gesellschaft

#### Im Auftrag der Paul-Gerhardt- Gesellschaft herausgegeben von Winfried Böttler

##### Band 1

Winfried Böttler (Hg.): **Paul Gerhardt – Erinnerung und Gegenwart**. Beiträge zu Leben, Werk und Wirken. 2. Auflage. 180 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-062-7. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-915-6. EUR 30,00

##### Band 2

Winfried Böttler (Hg.): **Paul Gerhardt in Kirche, Kultur und Lebensalltag**. Beispiele für die Praxis. 176 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-120-4. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-678-0. EUR 30,00

##### Band 3

Ulla Fix (Hg.): **„In Traurigkeit mein Lachen ... in Einsamkeit mein Spracheseil“**. Das evangelische Kirchenlied am Beispiel Paul Gerhardts aus interdisziplinärer Perspektive. 196 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-170-9. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-647-6. EUR 35,00

##### Band 4

Albrecht Beutel/Winfried Böttler (Hg.): **„Unverzagt und ohne Grauen“ – Paul Gerhardt, der ‚andere‘ Luther**. 146 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-187-7. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-715-2. EUR 30,00

#### Band 5

Winfried Böttler (Hg.): **„Mach in mir deinem Geiste Raum“ – Poesie und Spiritualität bei Paul Gerhardt**. 210 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86598-240-9. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-764-0. EUR 35,00

#### Band 6

Günter Balders (Hg.): **„Ich singe mit, wenn alles singt“**. Paul Gerhardt und die Musik. 128 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-292-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-725-1. EUR 30,00

#### Band 7

Günter Balders/Christian Bunnens (Hg.): **„Und was er sang, es ist noch nicht verklungen“**. Paul Gerhardt im Spiegel der Literatur. 116 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-360-4. EUR 16,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-848-7. EUR 26,00

#### Band 8

Günter Balders/Christian Bunnens (Hg.): **„... die Edle und niemals genug gepriesene MUSICA“**. Johann Crüger – (nicht nur) der Komponist Paul Gerhardts. 254 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0019-0. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9974-3. EUR 30,00

#### Band 9

Günter Balders/Christian Bunnens (Hg.): **„... dort im andern Leben“**. Das Paradies bei Paul Gerhardt, in seiner Zeit und heute. 150 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0218-7. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9793-0. EUR 30,00

### Greifswalder Beiträge zur Musikwissenschaft

#### Herausgegeben von Martin Loeser, Ekkehard Ochs, Peter Tenhaef, Walter Werbeck und Lutz Winkler

##### Band 15

Joachim Kremer/Walter Werbeck (Hg.): **Das Kantorat des Ostseeraums im 18. Jahrhundert**. Bewahrung, Ausweitung und Auflösung eines kirchenmusikalischen Amtes. 236 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-060-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-916-3. EUR 40,00

Band 16

Martin Knust: **Sprachvertonung und Gestik in den Werken Richard Wagners**. Einflüsse zeitgenössischer Rezitations- und Deklamationspraxis. 528 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-114-3. EUR 68,00

Band 17

Ekkehard Ochs/Peter Tenhaef/Walter Werbeck/Lutz Winkler (Hg.): **Universität und Musik im Ostseeraum**. 358 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-183-9. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-718-3. EUR 50,00

Band 18

Jerzy Marian Michalak: **Aufsätze zur Musik- und Theatergeschichte Danzigs vom 17. bis zum 20. Jahrhundert**. 286 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-418-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-808-1. EUR 50,00

Band 19

Martin Loeser/Walter Werbeck (Hg.): **Musikfeste im Ostseeraum im späten 19. und frühen 20. Jahrhundert – Rezeption und Kulturtransfer, Intentionen und Inszenierungsformen**. 280 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-370-3. EUR 36,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9958-3. EUR 46,00

Band 20

Peter Tenhaef (Hg.): **Gelegenheitsmusik im Ostseeraum vom 16. bis 18. Jahrhundert**. 318 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0126-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9872-2. EUR 50,00

## Potsdamer Forschungen zur Musik und Kulturgeschichte

Herausgegeben von Rüdiger Pfeiffer

Band 1

Christoph Specht: **Das Neue Deutsche Musical**. Musikalische Einflüsse der Rockmusik auf das Neue Deutsche Musical. 266 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-210-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-906-4. EUR 40,00

Band 2

Rüdiger Pfeiffer (Hg.): **Geräuschvolle Stille – Geordneter Klang**. Ästhetische und historische Überlegungen im Geiste der Kunstphilosophie von John Cage. 180 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-319-2. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9939-2. EUR 35,00

## Schriften des Instituts für Westslawische Musikforschung

Herausgegeben von Bert Greiner und Kathinka Rebling

Band 1

Kathinka Rebling (Hg.): **Violinspiel und Violinpädagogik**. 230 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-014-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-600-1. EUR 35,00

Band 2

Andreas Zach: **Kommunale und private Musikschulen in Deutschland**. Wirtschaftliche und pädagogische Aspekte der Musikschularbeit. 92 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-071-9. EUR 14,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-637-7. EUR 25,00

## Einzeltitel

Frank Hiddemann: **Site-specific Art im Kirchenraum**. Eine Praxistheorie. 292 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-108-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-975-0. EUR 50,00

Toni Müller: **„Was schaut ihr mich an?“** Darstellungen von Menschen mit Behinderung in der zeitgenössischen Dramatik. 118 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-392-5. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-825-8. EUR 35,00

Nikolaos Aspiotes: **Prosopographia musica Graeca**. Personenlexikon mit Daten zu 2350 (heidnischen) Musikern. 544 Seiten (Kulturwissenschaft, Band 3)  
Buch: ISBN 978-3-86596-083-2. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-983-5. EUR 78,00

---

---

---

---

---

Eugen Szenkar: **Mein Weg als Musiker**. Erinnerungen eines Dirigenten. Aus dem Nachlass herausgegeben von Sandra I. Szenkar. 218 Seiten, Festeinband mit Lesebändchen  
Buch: ISBN 978-3-86596-406-9. EUR 58,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9932-3. EUR 70,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienenen Bücher:*

*Kulturen – Kommunikation – Kontakte, Seite 35*  
*Ost-West-Express. Kultur und Übersetzung, Seite 32*  
*Forum: Rumänien, Seite 28*

---

---

---

---

# GESCHICHTSWISSENSCHAFT

## Geschichtswissenschaft

### Band 1

Friedrich Tomberg: **Weltordnungsvisionen im deutschen Widerstand**. Kreisauer Kreis mit Moltke – Goerdeler-Gruppe – Honoratioren – Stauffenbergs weltanschauliche Motivation. 214 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-000-9. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-609-4. EUR 40,00

### Band 2

Wolfgang Wippermann: „**Auserwählte Opfer?**“. Shoah und Porrajmos im Vergleich. *Eine Kontroverse*. 2. Auflage. 174 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-003-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-924-8. EUR 40,00

### Band 3

Wolfgang Wippermann: **Rassenwahn und Teufels-glaube**. 156 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-007-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-605-6. EUR 35,00

### Band 4

Nicolai M. Zimmermann: **Die veröffentlichten Bilanzen der Commerzbank 1870–1944**. Eine Bilanzanalyse unter Einbeziehung der Bilanzdaten von Deutscher Bank und Dresdner Bank. 202 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-018-4. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-597-4. EUR 25,00

### Band 5

Kathleen Klotchkov: **Der lange Weg zum Fest**. Die Geschichte der Moskauer Stadtgründungsfeiern von 1847 bis 1947. 374 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-051-1. EUR 39,80

### Band 6

Markus Leniger: **Nationalsozialistische „Volkstumsarbeit“ und Umsiedlungspolitik 1933–1945**. Von der Minderheitenbetreuung zur Siedlerauslese. 2. Auflage. 258 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-082-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-961-3. EUR 40,00

### Band 7

Katharina Weikl: **Krise ohne Alternative?** Das Ende des Alten Reiches 1806 in der Wahrnehmung der süddeutschen Reichsfürsten. 186 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-095-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-622-3. EUR 35,00

### Band 8

Karl Giebeler/Abraham Peter Kustermann (Hg.): **Erinnern und Gedenken – Paradigmenwechsel 60 Jahre nach Ende der NS-Diktatur?** 110 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-109-9. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-613-1. EUR 25,00

### Band 9

Christoph Wagner: **Entwicklung, Herrschaft und Untergang der nationalsozialistischen Bewegung in Passau 1920 bis 1945**. 614 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-117-4. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-610-0. EUR 60,00

### Band 11

Jessica Hoffmann/Anja Megel/Robert Parzer/Helena Seidel (Hg.): **Dahlemer Erinnerungsorte**. Mit einem Nachwort von Wolfgang Wippermann. 300 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-144-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-662-9. EUR 40,00

### Band 12

Birgit Stalder: **„Der Ehehimmel begann schon früh sich zu trüben ...“**. Geschlechterbeziehungen und Machtverhältnisse in Scheidungsprozessen zwischen 1876 und 1911. Ein interkonfessioneller Vergleich. 428 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-163-1. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-652-0. EUR 50,00

### Band 13

Jessica Hoffmann/Helena Seidel/Nils Baratella (Hg.): **Geschichte der Freien Universität Berlin**. Ereignisse – Orte – Personen. 310 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-205-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-702-2. EUR 40,00

### Band 14

Katja Köhr/Hauke Petersen/Karl Heinrich Pohl (Hg.): **Gedenkstätten und Erinnerungskulturen in**



**Schleswig-Holstein.** Geschichte, Gegenwart und Zukunft. 204 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-280-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-734-3. EUR 40,00

Band 15

Selina Krause: **„Marienkinder“ im Katholizismus des 19. Jahrhunderts.** Religiosität, Weiblichkeit und katholische Gesellschaftsbildung. 312 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-295-9. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-722-0. EUR 50,00

Band 17

Hedvig Ujvári: **Zwischen Bazar und Weltpolitik.** Die Wiener Weltausstellung 1873 in Feuilletons von Max Nordau im *Pester Lloyd*. 740 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-336-9. EUR 98,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-778-7. EUR 110,00

Band 18

Martin Freksa: **Genesis Europas.** 506 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-86596-385-7. EUR 48,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-832-6. EUR 58,00

Band 19

Patrik von zur Mühlen: **„Der friedliebende Staat aller Werktätigen“.** Vom Aufstieg und Untergang der SED-Diktatur. 336 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-388-8. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-829-6. EUR 35,00

Band 20

Martin Grasmannsdorf: **Die Umsiedlungslager der Volksdeutschen Mittelstelle im Gau Württemberg-Hohenzollern 1940–1945.** Eine Bestandsaufnahme. 158 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-511-0. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-856-2. EUR 30,00

Band 21

Rossana Lucchesi: **RAF und Rote Brigaden – Deutschland und Italien von 1970 bis 1985.** 318 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-509-7. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-858-6. EUR 50,00

Band 22

Hüner Tuncer: **Das Osmanische Reich und Metternichs Politik.** Übersetzt von Mehmet Tahir Öncü. 168 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0047-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9914-9. EUR 40,00

## Altertumswissenschaften/Archäologie

Band 1

Frank Hildebrandt: **Die attischen Namenstelen.**

Untersuchungen zu Stelen des 5. und 4. Jahrhunderts v. Chr. 598 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-072-6. EUR 98,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-636-0. EUR 92,00

Band 2

Steve Pasek: **Hawara.** Eine ägyptische Siedlung in hellenistischer Zeit. Band 1: 518 Seiten. Band 2: 724 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-092-4. EUR 98,00

Band 3

Oliver Stoll: **Zum Ruhme Athens: Wissen zum Wohl der Polis.** Xenophons Ideal einer Führungspersönlichkeit und Athens Reiterei im Hipparchikos (Logos). 102 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-314-7. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-794-7. EUR 30,00

Band 4

Josef Löffl: **Negotiatores in Circa.** Sallusts Iugurtha und der Weg in den jugurthinischen Krieg. 208 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-415-1. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9886-9. EUR 45,00

Band 5

Oliver Stoll: **Ehrenwerte Männer.** Veteranen im römischen Nahen Osten der Kaiserzeit. 350 Seiten, mit zwei farbigen Klappkarten

Buch: ISBN 978-3-7329-0175-3. EUR 54,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9813-5. EUR 65,00

## Region im Umbruch. Historisch-archäologische Untersuchungen zur Geschichte des Alpen-Donau-Adriaraumes von der La-Tène-Zeit bis zu den Karolingern

Herausgegeben von Peter Herz,  
Peter Schmid und Oliver Stoll

Band 1

Florian Himmler/Heinrich Konen/Josef Löffl: **EXPLORATIO DANUBIAE.** Ein rekonstruiertes spätantikes Fluss-

kriegsschiff auf den Spuren Kaiser Julian Apostatas.  
124 Seiten, gebunden, mit DVD  
Buch: ISBN 978-3-86596-227-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9998-9. EUR 40,00

Band 2  
Peter Herz/Peter Schmid/Oliver Stoll (Hg.): **Kontinuitäten und Diskontinuitäten**. Von der Keltenzeit bis zu den Bajuwaren. 166 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-274-4. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-738-1. EUR 38,00

Band 3  
Peter Herz/Peter Schmid/Oliver Stoll (Hg.): **Zwischen Region und Reich**. Das Gebiet der oberen Donau im Imperium Romanum. 188 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-313-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-976-7. EUR 40,00

Band 4  
Peter Herz/Peter Schmid/Oliver Stoll (Hg.): **Handel, Kultur und Militär**. Die Wirtschaft des Alpen-Donau-Adria-Raumes. 206 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-350-5. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-978-1. EUR 45,00

Band 5  
Peter Herz/Peter Schmid/Oliver Stoll (Hg.) unter Mitarbeit von Josephine Blei: **Ökonomie und Politik**. Facetten europäischer Geschichte im Imperium Romanum und dem frühen Mittelalter. 174 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-375-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-977-4. EUR 40,00

Band 6  
Christian Koepfer/Florian Wolfgang Himmler/Josef Löffl (Hg.) unter Mitarbeit von Philip Egetenmeier: **Die römische Armee im Experiment**. 308 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-365-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-960-6. EUR 40,00

Band 7  
Josef Löffl: **Die römische Expansion**. 700 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-286-7. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-959-0. EUR 78,00

Band 8  
Josephine Blei: **Dominium populi Romani vel Caesaris und causa dominica**. Römische Rechtstradition und Fiskalsukzession im bairischen Dukat der Agilolfinger.

224 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-537-0. EUR 34,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9975-0. EUR 45,00

Band 9  
Babett Edelmann-Singer/Heinrich Konen (Hg.) unter Mitarbeit von Julia Böttcher: **Salutationes – Beiträge zur Alten Geschichte und ihrer Diskussion**. Festschrift für Peter Herz zum 65. Geburtstag. 344 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-471-7. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9980-4. EUR 50,00

Band 10  
Ute Lohner-Urban/Peter Scherrer (Hg.) unter Mitarbeit von Johanna Kraschitzer: **Der obere Donauraum 50 v. bis 50 n. Chr.** 368 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-7329-0143-2. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9849-4. EUR 78,00

## Einzeltitel

Magdalena Długosz (Hg.): **Vom „Troglodytenland“ ins Reich der Scheherazade**. Archäologie, Kunst und Religion zwischen Okzident und Orient. 408 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0102-9. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9904-0. EUR 60,00

Magdalena Długosz/Piotr O. Scholz (Hg.): **Sarmatismus versus Orientalismus in Mitteleuropa/Sarmatyzm versus Orientalizm w Europie Środkowej**. 468 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-492-2. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-864-7. EUR 60,00

Johannes Hartlapp/Stefan Höschele (Hg.): **Geschichte – Gesellschaft – Gerechtigkeit**. Festschrift für Baldur Pfeiffer. 248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-149-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-659-9. EUR 46,00

Rudolf Jaworski/Peter Stachel (Hg.): **Die Besetzung des öffentlichen Raumes**. Politische Plätze, Denkmäler und Straßennamen im europäischen Vergleich. 466 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-128-0. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-672-8. EUR 50,00

Elke Stenzel (Hg.): **„Den Nazis eine schallende Ohrfeige versetzen“**. Zeitzeugen erinnern sich. 318 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-254-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-753-4. EUR 35,00

Anna-Leena Bahrmann/Elke Stenzel: „**Den Nazis eine schallende Ohrfeige versetzen**“. Zeitzeugen erinnern sich. Handreichungen für den Einsatz im Unterricht. 144 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-491-5. EUR 14,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-865-4. EUR 25,00

Bernd Löhberg: **Das „Itinerarium provinciarum Antonini Augusti“**. Ein kaiserzeitliches Straßenverzeichnis des Römischen Reiches. Überlieferung, Strecken, Kommentare, Karten. Band 1: Textband. 464 Seiten. Band 2: Kartenband. 146 Seiten  
1. Auflage Buch: ISBN 978-3-86596-085-6 vergriffen  
2. Auflage Buch: ISBN 978-3-86596-283-6. EUR 178,00

Hajo G. Meyer: **Briefe eines Flüchtlings 1939–1945**. Ein jüdischer Junge im holländischen Exil. 312 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-538-7. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9919-4. EUR 50,00

Hajo G. Meyer: **Tragisches Schicksal**. Das deutsche Judentum und die Wirkung historischer Kräfte. Eine Übung in angewandter Geschichtsphilosophie. 248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-174-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-646-9. EUR 40,00

Peter Niebaum: **Hans Calmeyer – ein „anderer Deutscher“ im 20. Jahrhundert**. Widerständler, „Landsmann der Toten, der Opfer“ – „Der werdende Mensch“ einer besseren Zukunft? 210 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-376-5. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-840-1. EUR 30,00

Sven Pauling: „**Wir werden Sie einkerkern, weil es Sie gibt!**“. Studie, Zeitzeugenberichte und Securitate-Akten zum Kronstädter Schriftstellerprozess 1959. 148 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-419-9. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-807-4. EUR 35,00

Helmut Trotnow/Bernd von Kostka (Hg.): **Die Berliner Luftbrücke**. Ereignis und Erinnerung. 162 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-267-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-744-2. EUR 50,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Reihen erschienenen Bücher:*

*Aus Religion und Recht, Seite 52*  
*Forum: Bulgarien, Seite 32*  
*Forum: Rumänien, Seite 28*  
*Kulturen – Kommunikation – Kontakte, Seite 35*  
*Kulturwissenschaft, Seite 35*  
*Ost-West-Express. Kultur und Übersetzung, Seite 32*  
*Slawistik, Seite 32*  
*Transkulturalität – Translation – Transfer, Seite 10*  
*TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens, Seite 5*

---

---

---

# THEOLOGIE UND RELIGIONSWISSENSCHAFT

## Theologie/Religionswissenschaft

### Band 1

Sidnei Vilmar Noé: **Einstellungs- und Verhaltensänderungen in und durch Kleingruppen: Rezeption eines sozialpsychologischen Komplexes für den kirchlichen Kontext.** 266 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-048-1. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-947-7. EUR 50,00

### Band 2

István Keul: **Religion, Ethnie, Nation und die Aushandlung von Identität(en).** Regionale Religionsgeschichte in Ostmittel- und Südosteuropa. 184 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-009-2. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-604-9. EUR 35,00

### Band 3

Wilhelm Schmidt: **Der brennende Dornbusch.** Eine Darlegung des Evangeliums nach Johannes. 1370 Seiten

Buch (Broschur): ISBN 9-783-86596-044-3. EUR 62,00

Buch (Hardcover): ISBN 9-783-86596-045-0. EUR 74,00

### Band 4

Barbara Kern: **Das altägyptische Licht- und Lebensgottmotiv und sein Fortwirken in israelitisch/jüdischen und frühchristlichen Traditionen.** Eine religionsphänomenologische Untersuchung. 636 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-107-5. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-614-8. EUR 50,00

### Band 5

Elke Axmacher: **Lebenswege – Fluchtwege.** Kantaten- und Liedpredigten an der Universität Bielefeld 1995–2006 mit musikalischen Erläuterungen von Michael Hoyer. 138 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-165-5. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-650-6. EUR 25,00

### Band 6

Wilhelm Schmidt: **Ravenna.** Die Botschaft seiner Bilder. 258 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-067-2. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-640-7. EUR 40,00

### Band 7

Meehyun Chung/Elisabeth C.Miescher (eds.): **Weaving Dreams – Träume weben.** Festschrift zum 90. Geburtstag von Pfarrerin Dr. theol. h.c. Ruth Epting. 378 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-198-3. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-706-0. EUR 50,00

### Band 8

Reiner Marquard: **Mathias Grünwald und die Reformation.** 284 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-250-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-756-5. EUR 35,00

### Band 9

Elisabeth Bücking/Cornelia Göksu/Inge Heiling/Waltraud Liekefett/Katharina Nickel (Hg. als Vertreterinnen des ÖFCFE Deutschland): **Ökumene weiblich.** Frauen überschreiten Grenzen. 320 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-268-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-743-5. EUR 35,00

### Band 10

Anna Briskina-Müller/Johann Schneider (Hg.): **Orthodoxie und Reformation – Mehr als ein 50-jähriger Dialog.** 190 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-299-7. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-806-7. EUR 38,00

### Band 11

Petra Hörner (Hg.): **Jakob Beringer: Evangelienharmonie.** 400 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-308-6. EUR 98,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-798-5. EUR 108,00

### Band 12

Meehyun Chung: **Reis und Wasser.** Eine feministische Theologie in Korea. 230 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-434-2. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-898-2. EUR 38,00

### Band 13

Horst Friedrich Rolly: **Biblische Weisungen für den Frieden.** Eine Phänomenologie christuszentrierter Friedfertigkeit. 138 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-477-9. EUR 19,80

Band 14

Helmut A. Müller (Hg.): **Kultur, Religion und Glauben neu denken**. Von der abrahamitischen Ökumene zur Ökumene der Religionen. 202 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0028-2. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9952-1. EUR 40,00

Band 15

Johannes Cogeler: **Imagines Elegantissimae (1558) & Similitudines Accomodatae ad Necessarias Doctrinae Coelestis (1561)**. Ins Deutsche übersetzt von Margarete Schwartze-Staudt. In Faksimile mit Einleitung herausgegeben von Peter Schwartze. 546 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0080-0. EUR 68,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9918-7. EUR 80,00

Band 16

Arnd Hollweg, in Zusammenarbeit mit Astrid Hollweg: **Lebensgrund in Gott**. Erkennen im Glauben und Erkennen in den Wissenschaften in ihrem Verhältnis zueinander. 736 Seiten, gebunden

Buch: ISBN 978-3-7329-0153-1. EUR 98,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9827-2. EUR 110,00

## Aus Religion und Recht

### Herausgegeben von Elmar Güthoff und Walter Homolka

Band 1

Walter Homolka: **Liturgie als Theologie**. Das Gebet als Zentrum im jüdischen Denken. 182 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-008-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-972-9. EUR 40,00

Band 2

Cristina Fernández Molina: **Katholische Gemeinden anderer Muttersprache in der Bundesrepublik Deutschland**. Kirchenrechtliche Stellung und pastorale Situation in den Bistümern im Kontext der europäischen und deutschen Migrationspolitik. 540 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-016-0. EUR 59,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-598-1. EUR 35,00

Band 3

Péter Erdő: **Kirchenrecht im mittelalterlichen Ungarn**. Gesammelte Studien. 240 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-028-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-592-9. EUR 40,00

Band 4

Wilhelm Handschuh: **Diözesane Schieds- und Schlichtungsstellen in der katholischen Kirche**. Eine rechtssystematische Untersuchung für den Bereich der Deutschen Bischofskonferenz. 260 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-065-8. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-641-4. EUR 40,00

Band 5

Walter Homolka/Esther Seidel (Hg.): **Nicht durch Geburt allein**. Übertritt zum Judentum. Mit einer Einleitung von Pinchas Lapide. 4. Auflage. 260 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-079-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-986-6. EUR 40,00

Band 6

Walter Jakob/Walter Homolka (eds.): **Hesed and Tzedakah**. From Bible to Modernity. 108 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-090-0. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-973-6. EUR 30,00

Band 7

Axel Azzola: **Recht, Freiheit und Bündnis in der Tora**. Grundlegungen für eine jüdische systematische Theologie. 142 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-094-8. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-623-0. EUR 30,00

Band 8

Ronny Raith: **Verwaltungsermessen im Kanonischen Recht**. 202 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-078-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-632-2. EUR 40,00

Band 9

Walter Homolka (ed.): **Leo Baeck – Philosophical and Rabbinical Approaches**. 130 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-115-0. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-974-3. EUR 30,00

Band 10

Anja Kurths: **Shoahgedenken im israelischen Alltag**. Der Umgang mit der Shoah in Israel seit 1948 am Beispiel der Gedenkstätten Beit Lohamei HaGetaot, Yad Vashem und Beit Terezin. 282 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-177-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-644-5. EUR 40,00

Band 12

Alexander Lungu: **Der in Canon 1103 des Codex Iuris Canonici von 1983 enthaltene Ehenichtigkeitsgrund.** 80 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-217-1. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-694-0. EUR 30,00

Band 13

Burkhard Josef Berkmann: **Von der Blasphemie zur „hate speech“?** Die Wiederkehr der Religionsdelikte in einer religiös pluralen Welt. 130 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-220-1. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-693-3. EUR 30,00

Band 14

Szabolcs Anzelm Szuromi: **From a reading book to a structuralized canonical collection.** The Textual Development of the Ivonian Work. 200 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-256-0. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-928-6. EUR 50,00

Band 15

Friedrich Lotter: **Rabbiner Ignaz Maybaum – Leben und Lehre.** Die Grundlagen jüdischer Diasporaexistenz. 202 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-276-8. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-958-3. EUR 40,00

Band 16

Joachim Rott: **„Ich gehe meinen Weg ungehindert geradeaus“.** Dr. Bernhard Weiß (1880–1951). Polizeivizepräsident in Berlin. Leben und Wirken. 224 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-307-9. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-799-2. EUR 45,00

Band 17

Marie Vachenaier: **Der Fall Simon Abeles.** Eine kritische Anfrage an die zugänglichen Quellen. 270 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-325-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-786-2. EUR 40,00

Band 18

Szabolcs Anzelm Szuromi: **Pre-Gratian Medieval Canonical Collections.** Texts, Manuscripts, Concepts. 156 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0108-1. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9899-9. EUR 35,00

Band 19

Péter Erdő/József Schweitzer/E. Sylvester Vizi: **Glaube –**

**Ethik – Wissenschaft.** Essays und Gespräche zu Grundfragen des menschlichen Daseins. 264 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0145-6. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9839-5. EUR 50,00

Band 20

Szabolcs Anzelm Szuromi: **Dottrina e disciplina della Chiesa.** Teoria – fonti – istituti. 164 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0207-1. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9797-8. EUR 35,00

## Religionspädagogische Gespräche zwischen Juden, Christen und Muslimen

Herausgegeben von Harry Harun Behr, Katja Boehme, Daniel Krochmalnik und Bernd Schröder

Band 1

Bernd Schröder/Harry Harun Behr/Daniel Krochmalnik (Hg.): **Was ist ein guter Religionslehrer?** Antworten von Juden, Christen und Muslimen. 248 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-231-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-685-8. EUR 37,00

Band 2

Harry Harun Behr/Daniel Krochmalnik/Bernd Schröder (Hg.): **Der andere Abraham.** Theologische und didaktische Reflektionen eines Klassikers. 246 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-357-4. EUR 26,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-766-4. EUR 37,00

Band 3

Bernd Schröder/Harry Harun Behr/Daniel Krochmalnik (Hg.): **„Du sollst Dir kein Bildnis machen ...“.** Bilder- und Bilddidaktik im jüdischen, christlichen und islamischen Religionsunterricht. 280 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-478-6. EUR 28,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-871-5. EUR 38,00

Band 4

Katja Boehme (Hg.): **„Wer ist der Mensch?“** Anthropologie im interreligiösen Lernen und Lehren. 286 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-463-2. EUR 28,00

Band 5

Daniel Krochmalnik/Katja Boehme/Harry Harun Behr/  
Bernd Schröder (Hg.): **Gebet im Religionsunterricht in  
interreligiöser Perspektive**. 300 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0056-5. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9926-2. EUR 38,00

## Einzeltitel

Bärbel Beinhauer-Köhler/Mirko Roth/Bernadette  
Schwarz-Boenneke (Hg.): **Viele Religionen – ein  
Raum?!** Analysen, Diskussionen und Konzepte.  
240 Seiten, Flexcover  
Buch: ISBN 978-3-7329-0065-7. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9874-6. EUR 35,00

Stefanie Brinkmann/Beate Wiesmüller (eds.): **From Co-  
dicology to Technology**. Islamic Manuscripts and their  
Place in Scholarship. 2. Auflage. 216 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-171-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-991-0. EUR 40,00

Farid Hafez/Amena Shakir (Hg.): **Religionsunterricht  
und säkularer Staat**. 234 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-456-4. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-882-1. EUR 35,00

Johannes Hartlapp/Stefan Höschele (Hg.): **Geschichte  
– Gesellschaft – Gerechtigkeit**. Festschrift für Baldur  
Pfeiffer. 248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-149-5. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-659-9. EUR 46,00

Frank Hiddemann: **Site-specific Art im Kirchenraum**.  
Eine Praxistheorie. 292 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-108-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-975-0. EUR 50,00

Wolfgang Günter Lerch: **Die Welten des Islam – eine  
Kultur zwischen Wandel und Beharrung**. 266 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0117-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9877-7. EUR 40,00

Beate Löffler: **Fremd und Eigen**. Christlicher Sakralbau  
in Japan nach 1853. 386 Seiten, Flexcover  
Buch: ISBN 978-3-86596-358-1. EUR 69,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-765-7. EUR 80,00

Hajo G. Meyer: **Die Wiederkehr des Bösen?** Texte zu  
Antisemitismus und Antizionismus. 172 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-383-3. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-833-3. EUR 30,00

Hajo G. Meyer: **Judentum, Zionismus, Antizionismus  
und Antisemitismus**. Versuch einer Begriffsbestim-  
mung. 78 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-226-3. EUR 12,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-689-6. EUR 23,00

Luisa Muraro: **Der Gott der Frauen**. Aus dem Italie-  
nischen von Angelika Dickmann und Gisela Jürgens.  
176 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-214-0. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-696-4. EUR 35,00

Winfried Noack: **Gemeindeaufbau und Gemein-  
entwicklung in der säkularen Gesellschaft**. 428 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-440-3. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-888-3. EUR 50,00

Winfried Noack: **Seelsorgerliche Diakonie**. Leitfaden  
für ehrenamtliche Helfer in Kirchengemeinden und  
Mitarbeiter in diakonischen Einrichtungen. 224 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-287-4. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-729-9. EUR 35,00

Hansjörg Schmid/Britta Frede-Wenger (Hg.): **Neuer  
Antisemitismus?** Eine Herausforderung für den inter-  
religiösen Dialog. 100 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-049-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-934-7. EUR 30,00

Pieter J. van den Berg: **Freud, Moses und die mono-  
theistische Religion**. Ein Essay. 106 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-446-5. EUR 14,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9996-5. EUR 25,00

*Bitte beachte Sie auch die in der Schriftenreihe „Bei-  
träge der Paul-Gerhardt-Gesellschaft“ erschienenen  
Bücher, Seite 44*

---

---

---

# PHILOSOPHIE

## Philosophie

Band 1

Volker Caysa: **Kritik als Utopie der Selbstregie-**  
**rung.** Über die existenzielle Wende der Kritik nach  
Nietzsche. 122 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-005-4. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-606-3. EUR 26,00

Band 2

Jürgen H. Franz: **Religion in der Moderne.** Die Theorien  
von Jürgen Habermas und Hermann Lübbe. 180 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-259-1. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-749-7. EUR 35,00

## Philosophie, Naturwissenschaft und Technik

**Herausgegeben vom Arbeitskreis  
philosophierender Ingenieure und  
Naturwissenschaftler e. V.**

Band 1

Karsten Berr/Jürgen H. Franz (Hg.): **Prolegomena –  
Philosophie, Natur und Technik.** 234 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0160-9. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9814-2. EUR 40,00

Band 2

Helga Priestersbach: **Die Substanz bei Spinoza und  
Leibniz.** 126 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0200-2. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9808-1. EUR 30,00

## Einzeltitle

Hanns-Werner Heister/Lars Lambrecht (Hg.): **„Der  
Mensch, das ist die Welt des Menschen ...“.** Eine Dis-  
kussion über menschliche Natur. 246 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-468-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-875-3. EUR 40,00

Dimitris Liantinis: **Gemma. Wie man Mensch wird.**  
Herausgegeben von Nikolitsa Georgopoulou-Liantini.

Übersetzung von Nikolaos Karatsioras. 250 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-366-6. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-846-3. EUR 40,00

Richard Schröder/Michael Weichenhan/Catherina  
Wenzel (Hg.): **„Nach jedem Sonnenuntergange bin  
ich verwundet und verwaist“.** Liselotte Richter zum  
100. Geburtstag. 212 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-088-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-627-8. EUR 40,00



---

---

---

# PÄDAGOGIK UND ERZIEHUNGSWISSENSCHAFT

## Pädagogik

### Band 1

Karin Vach: **Medienzentrierter Deutschunterricht in der Grundschule.** Konzeptualisierung, unterrichtliche Erprobung und Evaluation. 268 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-012-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-917-0. EUR 40,00

### Band 2

Markus Drolshagen: „**Was mir fehlt, ist ein Zuhause.**“ Fehlplatzierung jüngerer Behinderter in hessischen Altenhilfe-Einrichtungen. 316 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-055-9. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-575-2. EUR 45,00

### Band 3

Anne Walther: **Spielend Englisch lernen.** Möglichkeiten eines schülerorientierten landeskundlich- interkulturellen Fremdsprachenunterrichts an Grund-, Haupt- u. Realschulen, analysiert am Beispiel der neuen Bundesländer. 326 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-098-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-619-3. EUR 45,00

### Band 4

Sven Kluge: **Vermisste Heimat?** Zum emanzipativ-repressiven Doppelcharakter der Gemeinschaftsthematik innerhalb der modernen Pädagogik. 734 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-148-8. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-660-5. EUR 60,00

### Band 5

Cristina Allemann-Ghionda/Saskia Pfeiffer (Hg.): **Bildungserfolg, Migration und Zweisprachigkeit.** Perspektiven für Forschung und Entwicklung. 154 Seiten. 2. Aufl.  
Buch: ISBN 978-3-86596-153-2. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-657-5. EUR 30,00

### Band 6

Thomas Wagner: **Begabungsförderung in der Schule.** Zum Zusammenhang zwischen Motivation, effizientem Lernen und Methodenkompetenz. 110 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-340-6. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-774-9. EUR 30,00

### Band 7

Dieter Kirchhöfer: **Kindersonntage – Sonnentage?** Vom Eigenwert des Sonntags. 220 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-436-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-890-6. EUR 40,00

### Band 8

Norbert Störmer: **Du störst!** Herausfordernde Handlungsweisen und ihre Interpretation als „Verhaltensstörung“. 372 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-531-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-554-7. EUR 50,00

### Band 9

Marie J. Myers: **Les nouveaux dans les écoles – Comment aborder des situations de plus en plus complexes ?** 170 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0100-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9898-2. EUR 40,00

### Band 10

Hans Kühne (Hg.): **Supervision und Soziale Arbeit: Geschichte – Praxis – Qualität.** 152 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0118-0. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9887-6. EUR 30,00

### Band 11

Jean-Marie Weber/Julia Strohmer: **Der Bezug zum Wissen in der Lehrerbildung.** Eine psychoanalytische Studie zu Transformationen im Ausbildungsprozess. 200 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0081-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9835-7. EUR 40,00

### Band 12

Dorothee Doerfel-Baasen/Oksana Baitinger: **GANZes Kind den ganzen TAG?** 148 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0121-0. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9878-4. EUR 35,00

### Band 13

Dieter Kirchhöfer: **Wider die Rationalität! Für eine anthropologische Öffnung der Pädagogik.** 156 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0165-4. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9823-4. EUR 40,00

Band 14

Winfried Noack: **Ethische Grundlagen der Sozialen Arbeit**. 196 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0209-5. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9796-1. EUR 35,00

## Einzeltitle

Michael Beck: **Szenario-Plan-Methode**. Stolpersteine wegräumen. Über die Selbstkonstruktion des Lernens. 50 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-341-3. EUR 14,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-773-2. EUR 25,00

Olivier Bruneau/Pere Grapí/Peter Heering/Sylvain Laubé/Maria-Rosa Massa-Esteve/Thomas de Vittori (eds.): **Innovative Methods for Science Education: History of Science, ICT and Inquiry Based Science Teaching**. 358 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-354-3. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-981-1. EUR 50,00

Peter Heering/Daniel Osewold (eds.): **Constructing Scientific Understanding through Contextual Teaching**. 346 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-118-1. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-980-4. EUR 60,00

Dieter Kirchhöfer/Ursula Schröter: **Zerrissene Familien: Generationskonflikte und Kontaktabbrüche**.

214 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0009-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9936-1. EUR 40,00

Winfried Noack: **Anthropologie der Lebensphasen. Grundlagen für Erziehung, soziales Handeln und Lebenspraxis**. 258 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-127-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-948-4. EUR 40,00

Winfried Noack: **Inklusion und Exklusion in der funktional differenzierten und globalisierten Gesellschaft**. 382 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0017-6. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9981-1. EUR 50,00

Winfried Noack: **Lebensfrohe Kinder sind kein Zufall**.

Grundsätze einer gelungenen Erziehung. 126 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0090-9. EUR 16,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9913-2. EUR 27,00

Stefanie Vogler/Sabine Hoffmann (Hg.): **Sprachlernberatung für DaF**. 164 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-329-1. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-783-1. EUR 35,00

*Bitte beachten Sie auch die in den folgenden Schriftenreihen erschienenen Bücher:*

*Religionspädagogische Gespräche zwischen Juden, Christen und Muslimen, Seite 53*

*Sprachen lehren – Sprachen lernen, Seite 18*

---

---

---

---

---

# SOZIALPÄDAGOGIK/SOZIALE ARBEIT

## European Inclusion Studies/ Studium Europäischer Inklusion

Herausgegeben von Wolf Bloemers,  
Fritz-Helmut Wisch und Norbert Störmer

Band 1

Wolf Bloemers/Vanda Hajkova: **Richtung Inklusion in Europa / Towards Inclusion in Europe**. 300 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-029-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-591-2. EUR 40,00

Band 2

Paul Martin/Sigurd Hebenstreit/Norbert Rückert/  
Fritz-H. Wisch: **Humanwissenschaftliche Zugänge /  
Approaches to the Social Sciences**. 284 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-030-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-590-5. EUR 40,00

Band 3

Fritz-H. Wisch/Paul Martin/Marianne Martinson/Peter  
Schruth: **Europäische Probleme und Sozialpolitik /  
European Problems and Social Policies**. 252 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-031-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-589-9. EUR 40,00

Band 4

Norbert Rückert/Petr Ondracek/Lyudmyla Romanenko-  
va: **Leib und Seele: Salutogenese und Pathogenese /  
Body and Soul: Salutogenesis and Pathogenesis**.  
248 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-032-0. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-588-2. EUR 40,00

Band 5

Petr Ondracek/Norbert Störmer: **Diagnostik und  
Planung / Diagnostics and Planning**. 276 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-033-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-944-6. EUR 52,00

Band 6

Petr Ondracek/Marta Horňáková/Libor Klenovský: **Ver-  
halten und Handeln / Behaviour and Action**. 292 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-034-4. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-587-5. EUR 40,00

Band 7

Norbert Störmer/Vera Vojtová: **Interventionen /  
Interventions**. 234 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-035-1. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-586-8. EUR 40,00

Band 8

Lyudmyla Romanenkova/Theo Repping/Darja Zaviršek/  
Jelka Zorn: **Forschung und Projektarbeit / Research  
and Project Work**. 256 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-036-8. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-585-1. EUR 40,00

Band 9

Vanda Hajkova/Norbert Störmer: **Lebensbegleitung  
und Förderung / Life Accompaniment and Support**.  
226 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-037-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-584-4. EUR 40,00

Band 10

Vera Vojtová/Wolf Bloemers/David Johnstone: **Pädago-  
gische Wurzeln der Inklusion / Pedagogical Roots to  
Inclusion**. 266 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-038-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-583-7. EUR 40,00

Band 11

Wolfgang Bautz/Janna Harms/Sabine Thiede (Hg.):  
**Europäische Anregungen zu Sozialer Inklusion**. Rea-  
der zur internationalen Konferenz 2005 in Magdeburg.  
244 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-059-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-642-1. EUR 40,00

## Transfer aus den Sozial- und Kulturwissenschaften

Herausgegeben vom Dekanat des Fach-  
bereichs Sozial- und Kulturwissenschaf-  
ten der Fachhochschule Düsseldorf

Band 1

Ulrich Deinet/Christoph Gilles/Reinhold Knopp (Hg.):

### Neue Perspektiven in der Sozialraumorientierung.

Dimensionen – Planung – Gestaltung. 218 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-047-4. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-578-3. EUR 35,00

### Band 2

Klaus Sander/Torsten Ziebertz: **Personenzentriert Beraten – Lehren – Lernen – Anwenden.** Ein Arbeitsbuch für die Weiterbildung. 256 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-086-3. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-628-5. EUR 30,00

### Band 3

Hans-Ernst Schiller: **Das Individuum im Widerspruch.**

Zur Theoriegeschichte des modernen Individualismus. 362 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-089-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-626-1. EUR 46,00

### Band 4

Veronika Fischer (Hg.): **Chancengleichheit herstellen – Vielfalt gestalten.** Anforderungen an Organisations- und Personalentwicklung in der Einwanderungsgesellschaft. 136 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-122-8. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-676-6. EUR 30,00

### Band 5

Reinhold Knopp/Thomas Münch (Hg.): **Zurück zur Armutspolizey?** Soziale Arbeit zwischen Hilfe und Kontrolle. 200 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-123-5. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-675-9. EUR 35,00

### Band 6

Ingrid Breig/Verena Leuther: **50plus und arbeitslos – ohne Arbeit leben lernen?!** 222 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-129-7. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-671-1. EUR 35,00

### Band 7

Ruth Enggruber/Ulrich Mergner (Hg.): **Lohndumping und neue Beschäftigungsbedingungen in der Sozialen Arbeit.** 130 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-133-4. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-667-4. EUR 30,00

### Band 8

Erik Oschek: **Ist der deutsche Sozialstaat gerecht?** Eine sozialphilosophische Betrachtung für die Soziale Arbeit.

184 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-140-2. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-663-6. EUR 35,00

### Band 9

Peter Bündler/Lilo Schmitz/Doris Krumpolz (Hg.): **Neuere Konzepte und Praxis systemischer Beratung.** Reader zur systemischen Fachtagung „Beratung im Alltag – Alltag als Therapie!“ vom 16. bis 17. November 2006 in Düsseldorf. 204 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-147-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-661-2. EUR 35,00

### Band 10

Christine Brinkmann/Reinhold Knopp (Hg.): **Gerechtigkeit – auf der Spur gesellschaftlicher Teilhabe.** Betrachtungen aus unterschiedlichen Fachdisziplinen. 164 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-223-2. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-992-7. EUR 35,00

### Band 11

Jürgen H. Franz/Rainer Rotermundt: **Technik und Philosophie im Dialog.** Eine philosophische Korrespondenz. 158 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-246-1. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-759-6. EUR 30,00

### Band 12

Heinz Burghardt/Ruth Enggruber (Hg.): **Soziale Dienstleistungen am Arbeitsmarkt in professioneller Reflexion Sozialer Arbeit.** 316 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-282-9. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-732-9. EUR 40,00

### Band 13

Christian Bleck: **Effektivität und Soziale Arbeit.** Analysemöglichkeiten und -grenzen in der beruflichen Integrationsförderung. 462 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-378-9. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-838-8. EUR 60,00

### Band 14

Thomas Münch/Martina Biesenbach (Hg.): **Glück.** Ein wissenschaftliches, literarisches und bildendes „Kunstprojekt“. 254 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0008-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9964-4. EUR 50,00

---

---

---

## Transposition – Ostschweizer Beiträge zu Lehre, Forschung und Entwicklung in der Sozialen Arbeit

Herausgegeben von Reto Eugster, Marcel  
Meier Kressig, Christian Reutlinger, Steve  
Stiehler, Christine Windisch und Monika  
Wohler

### Band 1

Christian Reutlinger/Annegret Wigger (Hg.): **Transdisziplinäre Sozialraumarbeit**. Grundlegungen und Perspektiven des St. Galler Modells zur Gestaltung des Sozialraums. 158 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-236-2. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-681-0. EUR 30,00

### Band 2

Christian Reutlinger/Nadia Baghdadi/Johannes Kniffki (Hg.): **Die soziale Welt quer denken**. Transnationalisierung und ihre Folgen für die Soziale Arbeit. 232 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-335-2. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-779-4. EUR 35,00

### Band 3

Nadia Baghdadi: **Und plötzlich bist du DIE Muslimin**. Migrantinnen zwischen Karrieresprung und Ausschlussverfahren. 406 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-399-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-819-7. EUR 50,00

### Band 4

Bettina Grubenmann/Mandy Schöne (Hg.): **Frühe Kindheit im Fokus**. Entwicklungen und Herausforderungen (sozial-)pädagogischer Professionalisierung. 234 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-465-6. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-877-7. EUR 35,00

### Band 5

Rosmarie Arnold/Johanna Brandstetter/Reto Eugster/Martin Müller/Christian Reutlinger (Hg.): **8 x Schulsozialarbeit**. Acht Berichte und Reflexionen aus einer vielfältigen Praxis. 196 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0037-4. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9949-1. EUR 35,00

### Band 6

Ursula Graf/Thomas Knill/Gabriella Schmid/Steve Stiehler (Hg.): **Männer in der Sozialen Arbeit – Schweizer Einblicke**. 256 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0128-9. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9868-5. EUR 40,00

## soziale welt quer denken

### Herausgegeben von Johannes Kniffki und Christian Reutlinger

#### Band 1

Johannes Kniffki/Christian Reutlinger/Wolfgang Hees (Hg.): **Jugendprotagonismus, Community und Partizipation**. Beteiligungsorientierte Ansätze aus der Entwicklungszusammenarbeit in der Arbeit mit Jugendlichen. 230 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-285-0. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-730-5. EUR 35,00

## Einzeltitel

Gernot Haupt: **Antiziganismus und Sozialarbeit**. Elemente einer wissenschaftlichen Grundlegung, gezeigt an Beispielen aus Europa mit dem Schwerpunkt Rumänien. 344 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-076-4. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-912-5. EUR 50,00

Toni Müller: **„Was schaut ihr mich an?“**. Darstellungen von Menschen mit Behinderung in der zeitgenössischen Dramatik. 118 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-392-5. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-825-8. EUR 35,00

---

---

---

# PSYCHOLOGIE

## Kunst, Gestaltung und Therapie

### Herausgegeben von der Internationalen Gesellschaft für Kunst, Gestaltung und Therapie (IGKGT/IAACT)

Band 1

Ruth Hampe/Peter B. Stalder (Hg.): „**Grenzüberschreitungen**“. Bewusstseinswandel und Gesundheitshandeln. 520 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-112-9. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-612-4. EUR 50,00

Band 2

Ruth Hampe/Philipp Martius/Dietrich Ritschl/Flora von Spreti/Peter Stalder (Hg.): **KunstReiz**. Neurobiologische Aspekte künstlerischer Therapien. 536 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-185-3. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-716-9. EUR 50,00

Band 3

Ruth Hampe/Peter B. Stalder: **Multimodalität in den Künstlerischen Therapien**. 560 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-345-1. EUR 49,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-770-1. EUR 60,00

## Schriftenreihe der Deutschsprachigen Gesellschaft für Kunst und Psychopathologie des Ausdrucks e.V. (DGPA)

### Herausgegeben vom Vorstand der DGPA, vertreten durch Daniel Sollberger, Hans-Peter Kapfhammer, Axel-Uwe Walther, Erik Boehlke und Manfred Heuser

Band 33

Daniel Sollberger/Hans-Peter Kapfhammer/Erik Boehlke/Thomas Stompe (Hg.): **Eros und Sexus**. 324 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0170-8. EUR 34,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9802-9. EUR 45,00

Band 34

Daniel Sollberger/Hans-Peter Kapfhammer/Erik

Boehlke/Paul Hoff/Thomas Stompe (Hg.): **Bilder der Schizophrenie**. 368 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0171-5. EUR 39,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9801-2. EUR 50,00

## Einzeltitel

Marion Bönsch-Kauke: **Nervenkrieg – von Aura bis Zweikampf**. Angewandte Psychologie für Trainer, Schachlehrer und Spieler. Ein Lehrbuch in elf Modulen. 318 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-204-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-703-9. EUR 35,00

Wolfgang Bautz (Hg.): **Entwurzelt, ausgegrenzt, erkrankt**. Psychotherapeutische und psychosoziale Versorgung von Asylsuchenden. 136 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-215-7. EUR 24,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-987-3. EUR 35,00

Dieter Kirchhöfer/Ursula Schröter: **Zerrissene Familien: Generationskonflikte und Kontaktabbrüche**. 214 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0009-1. EUR 29,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9936-1. EUR 40,00

Winfried Noack: **Träume, die das Leben deuten**.

Grundlagen einer wissenschaftlichen Traumdeutung. 122 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0091-6. EUR 16,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9912-5. EUR 27,00

Lucia Posey: **LIFE Worthy of Life: Voices of Descendants of Euthanasia Victims**. 114 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-518-9. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-86596-558-5. EUR 30,00

Martin K. W. Schweer/Jörg Schulte-Pelkum: **Psychologische Grundlagen professionellen Handelns in sozialen Berufen. Band 1: Entwicklung und Lernen**. 232 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-488-5. Vergriffen – siehe unten  
2. Auflage

---

---

---

Martin K. W. Schweer/Jörg Schulte-Pelkum: **Psychologische Grundlagen professionellen Handelns in sozialen Berufen. Band 1: Entwicklung und Lernen** (2., völlig neu bearbeitete Auflage). 224 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0314-6. EUR 19,80

Martin K. W. Schweer: **Vertraut Euch!** 64 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-479-3. EUR 4,99  
E-Book: ISBN 978-3-86596-872-2. EUR 15,00

Martin K. W. Schweer: **Wer aufgibt, wird nie Sieger!**  
40 Lektionen zur Steigerung der mentalen Fitness.  
160 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0075-6. EUR 14,80

Peter Sinapius: **„Wie ist es, eine Farbe zu sein?“** Über Kunst und Liebe, das Schweigen und die Gegenwart. 122 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-502-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-862-3. EUR 30,00

---

---

---

# POLITIK- UND SOZIALWISSENSCHAFTEN

## Politikwissenschaft

### Band 1

Albrecht Horn: **Die Vereinten Nationen und multilaterale Sicherheitspolitik.** Ergebnisse und notwendige Reformen. 112 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-023-8. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-595-0. EUR 15,00

### Band 2

Albrecht Horn: **Vereinte Nationen – Akteure und Entscheidungsprozesse.** 118 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-101-3. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-971-2. EUR 30,00

### Band 3

Klaus Hüfner: **UNESCO und Menschenrechte.** 158 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-066-5. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-970-5. EUR 30,00

### Band 4

Masao Nishikawa: **Socialists and International Actions for Peace 1914–1923.** Edited by Helmut Konrad. 344 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-296-6. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-949-1. EUR 60,00

### Band 5

Klaus Hüfner: **Multilaterale Bildungsfinanzierung durch das UNO-System.** 232 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-306-2. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-800-5. EUR 38,00

### Band 6

Klaus Hüfner: **Wer rettet die UNESCO?** 148 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-544-8. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9991-0. EUR 35,00

### Band 7

Peter Nitschke (Hg.): **Der Prozess der Zivilisationen: 20 Jahre nach Huntington.** Analysen für das 21. Jahrhundert. 288 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-512-7. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9921-7. EUR 50,00

### Band 8

Klaus Hüfner: **Mehr Verantwortung übernehmen.** Zum deutschen Finanz-Engagement in den Vereinten Nationen 1991–2013. 172 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0190-6. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9819-7. EUR 30,00

### Band 9

Klaus Hüfner: **What can save UNESCO?** 148 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0216-3. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9794-7. EUR 30,00

## Einzeltitel

Lodewijk Brunt/Brigitte Steger (eds.): **Worlds of Sleep.** 252 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-173-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-920-0. EUR 50,00

Sebastian Henn/Michael Behling (Hg.): **Aspekte integrierter Stadtteilentwicklung.** Ergebnisse und Erfahrungen aus dem Leipziger Osten. 244 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-305-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-801-2. EUR 40,00

Ralf Hennig: **Wohn-Welten.** Habitat in der globalisierten Moderne. 378 Seiten, gebunden, zahlreiche farbige Abbildungen  
Buch: ISBN 978-3-7329-0181-4. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9821-0. EUR 78,00

Ralph Richter: **Nach dem Schrumpfen.** Stadtbezogene Identität als Potenzial schrumpfender Städte. 360 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-439-7. EUR 38,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-568-4. EUR 48,00

Luana Xavier Pinto Coelho/Lorena Melgaço Silva Marques/Regina Orvañanos Murguía (eds.): **Mundus Urbano: (Re)thinking urban development.** 216 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-532-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-553-0. EUR 40,00

Priska Jones (Hg.): **Werkstatt Einheit.** Die Post-Mauer-Generation und die Deutsche Einheit. 128 Seiten



---

---

---

---

---

Buch: ISBN 978-3-86596-349-9. EUR 19,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-768-8. EUR 30,00

Tove H. Malloy (ed.): **Minority Issues in Europe: Rights, Concepts, Policy.** 352 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-543-1. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9992-7. EUR 40,00

Ulfried Weißer: **Die Bundesrepublik Deutschland – ein Erfolgsprojekt.** 326 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-7329-0112-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9876-0. EUR 50,00

Ulrich Winterfeld/Birgit Godehardt/Christina Reschner (Hg.): **Die Zukunft der Arbeit.** 250 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-348-2. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-769-5. EUR 36,00

Alfred Wittstock (ed.): **The World facing Israel – Israel facing the World.** Images and Politics. 280 Seiten, gebunden  
Buch: ISBN 978-3-86596-355-0. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-923-1. EUR 50,00

---

---

---

---

---

---

# RECHT

## Rechtswissenschaft

### Band 1

Matthias Milewski: **Die Aufhebung des Bankgeheimnisses.** Eine Untersuchung der daraus resultierenden rechtlichen und wirtschaftlichen Auswirkungen. 112 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-002-3. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-955-2. EUR 35,00

### Band 2

Lars Steinhorst: **Polizei- und Ordnungsrecht in Brandenburg.** Grundstrukturen, Übersichten, Fälle und Lösungen. 348 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-213-3. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-697-1. EUR 35,00

## Potsdamer Rechtswissenschaftliche Reihe

### Herausgegeben von Dieter C. Umbach

#### Band 22

Daniel Dettling: **Kontraktmanagement und Ministerverantwortlichkeit.** Zur verfassungsrechtlichen Verträglichkeit und den verwaltungspolitischen Implikationen des neuen Steuerungsinstruments. 206 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-050-4. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-577-6. EUR 40,00

#### Band 23

Claus Bönneemann: **Die Beilegung von Verfassungskonflikten vor der Zeit des Grundgesetzes.** Die Entwicklung verfassungsgerichtlicher Strukturen in Deutschland, ausgehend vom Frühkonstitutionalismus bis zum Ende der Weimarer Republik. 186 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-125-9. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-673-5. EUR 40,00

#### Band 24

Daniel Elbel: **Rechtliche Bewertung anonymer Geburt und Kindesabgabe unter besonderer Berücksichtigung der grundrechtlichen Abwehrrechts- und Schutzpflichtendogmatik.** Mit einem Vorwort von

Prof. Dr. Ernst Benda, Präsident des Bundesverfassungsgerichts a. D. 450 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-132-7. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-668-1. EUR 50,00

#### Band 25

Sven Olaf Jacobsen: **Von der Deutschen Akademie für Staats- und Rechtswissenschaft „Walter Ulbricht“ zur Juristischen Fakultät der Universität Potsdam.** Zur Wissenschaftsgeschichte der Wendezeit. 368 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-061-0. EUR 39,80

#### Band 26

Nguyen Khanh Bui: **Das Wettbewerbsrecht im Rahmen der Wirtschaftsverfassung Vietnams unter Berücksichtigung der deutschen und europäischen Wirtschaftsverfassung.** 336 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-096-2. EUR 49,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-621-6. EUR 50,00

#### Band 27

Paata Turava: **Die Aufhebung von Verwaltungsakten im georgischen Recht.** Eine rechtsvergleichende Untersuchung unter besonderer Berücksichtigung der vertrauensschutzrechtlichen Aufhebungsvorschriften des deutschen Rechts und des Rechts der Europäischen Gemeinschaften. 190 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-126-6. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-674-2. EUR 40,00

#### Band 28

Dieter C. Umbach/Franz-Wilhelm Dollinger: **Zwischen Bestenauslese und Demokratieprinzip.** Die Besetzung der Landesrechnungshöfe unter Berücksichtigung der Bewerbung, Wahl und Ernennung der Mitglieder des Rechnungshofs Brandenburg. 186 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-136-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-666-7. EUR 40,00

#### Band 29

Duc Minh Nguyen: **Die Verteilung der staatlichen Einnahmen auf die Kommunen in Deutschland und Vietnam.** 430 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-139-6. EUR 59,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-664-3. EUR 55,00

Band 30

Thanh-Thuy Hoang: **Liberalisierung und (Notstands) Schutzklauseln im internationalen Warenhandel am Beispiel des WTO-, EG- und ASEAN-Rechts.** 474 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-156-3. EUR 68,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-655-1. EUR 60,00

Band 31

Daniel Tripke: **Sind die Länder Berlin und Brandenburg neugliederungsreif nach Art. 118a GG?** Der Weg zur Länderfusion unter Würdigung der verfassungsrechtlichen Voraussetzungen, der finanzpolitischen Rahmenbedingungen und der konkreten Neugliederungsbemühungen. 260 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-225-6. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-690-2. EUR 40,00

Band 32

Lars Piesche: **Die Beiladung im Finanzgerichtsverfahren.** 328 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-289-8. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-727-5. EUR 50,00

## Einzeltitle

Tove H. Malloy (ed.): **Minority Issues in Europe: Rights, Concepts, Policy.** 352 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-543-1. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-7329-9992-7. EUR 40,00

*Bitte beachten Sie auch die in der Schriftenreihe „Aus Religion und Recht“ erschienenen Bücher, Seite 52*

---

---

---

# WISSENSCHAFTSGESCHICHTE

## ZeitZeugnis. Vitale Historiographien aus den Wissenschaften

Herausgegeben von  
Hartwig Kalverkämper

Band 1

Hartwig Kalverkämper: **Wissenschaft als Berufung.**  
250 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0195-1. EUR 14,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9798-5. EUR 25,00

## Einzeltitle

Helmut A. Müller (Hg.) in Verbindung mit Hans Jörg  
Fahr: **Wie gewiss ist unser Wissen? Alles nur eine  
Mode der Zeit?** 330 Seiten

Buch: ISBN 978-3-86596-429-8. EUR 36,00

E-Book: ISBN 978-3-86596-954-5. EUR 46,00

Horst Haider Munske: **Unsere Universität im Abstieg?  
Bologna, Bafög, Bachelor.** Beobachtungen und Rat-  
schläge. 190 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0101-2. EUR 19,80

E-Book: ISBN 978-3-7329-9905-7. EUR 30,00

Peter Schwartze: **Geschichte des Instituts für Patho-  
logische Physiologie an der Universität Leipzig.** Die  
Entwicklung einer Wissenschaftskonzeption und ihre  
Verwirklichung 1956 bis 1992. 300 Seiten

Buch: ISBN 978-3-7329-0167-8. EUR 36,00

E-Book: ISBN 978-3-7329-9838-8. EUR 46,00

---

---

---

---

---

## ARCHITEKTUR

Beate Löffler: **Fremd und Eigen**. Christlicher Sakralbau in Japan nach 1853. 386 Seiten, Flexcover  
Buch: ISBN 978-3-86596-358-1. EUR 69,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-765-7. EUR 80,00

Caroline Rolka: **DIETAE. Historische Kleinarchitekturen in Sachsen**. Eine Untersuchung zur Baukonstruktion und der Materialverwendung im Garten- und Landschaftsbau. 188 Seiten, inkl. CD und DVD  
Buch: ISBN 978-3-86596-134-1. EUR 55,00

Luana Xavier Pinto Coelho/Lorena Melgaço Silva Marques/Regina Orvañanos Murguía (eds.): **Mundus Urbano: (Re)thinking urban development**. 216 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-532-5. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-553-0. EUR 40,00

---

---

---

## MATHEMATIK/NATURWISSENSCHAFTEN/IT/ VERKEHRSWISSENSCHAFT

Herbert Heitland: **Alternativen im Verkehr.** Abschätzung ihrer Chancen und Risiken durch PC-Simulationsmodelle. 166 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-087-0. EUR 29,80

Herbert Heitland: **Chaos auf den Straßen – und was kann ich tun?** 387 Seiten  
E-Book: ISBN 978-3-86596-278-2. EUR 14,80

Peter Kausch/Jörg Matschullat (Hg.): **Rohstoffe der Zukunft.** Neue Basisstoffe und neue Energien. 240 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-046-7. EUR 29,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-579-0. EUR 37,00

Emil Larek: **Wirtschaftsmathematik.** Musteraufgaben mit Musterlösungen. 210 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-196-9 – vergriffen, siehe unten, 2. Auflage

Emil Larek: **Wirtschaftsmathematik.** Musteraufgaben mit Musterlösungen. 2., erweiterte und verbesserte Auflage. 292 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-480-9. EUR 28,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-962-0. EUR 38,00

Gregor Braun: **Verstehensprozesse modellieren und analysieren.** 138 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-452-6. EUR 24,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-884-5. EUR 35,00

Susanne Patig: **Die Evolution von Modellierungssprachen.** 236 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-070-2. EUR 39,80  
E-Book: ISBN 978-3-86596-941-5. EUR 50,00

Susanne Patig with the collaboration of Juliana Vanessa Casanova-Brito: **BPM Software and Process Modelling Languages in Practice.** Results from an empirical investigation. 88 Seiten  
Buch: ISBN 978-3-86596-396-3. EUR 78,00  
E-Book: ISBN 978-3-86596-942-2. EUR 88,00

---

---

## AUTORENVERZEICHNIS

### A

- Acuña, Ana 30  
Adam, Jürgen 21  
Adams, Marina 16  
Aleksandrowicz, Dariusz 35  
Allemann-Ghionda, Cristina 56  
Andreas, Knut 43  
Andres, Dörte 10, 11  
Andújar, Gemma 6  
Angueira, Anxo 30  
Ankenbauer, Norbert 26  
Antos, Gerd 14  
Appenzeller, Simon 41  
Arnold, Rosmarie 60  
Aspiotes, Nikolaos 35, 45  
Atayan, Vahram 16  
Axmacher, Elke 51  
Ayish, Muhammad I. 40  
Azzola, Axel 52

### B

- Baghdadi, Nadia 60  
Bahadır, Şebnem 32  
Bahrmann, Anna-Leena 50  
Baitinger, Oksana 56  
Balbous, Cécile 11  
Balders, Günter 44  
Baltrusch, Burghard 30  
Baratella, Nils 47  
Barbu, Daniel 28  
Bartelt, Guillermo 19  
Bašić, Ivana 18  
Bauer, Lydia 22, 26  
Bauer, Sidonia 28  
Baumann, Klaus-Dieter 5, 9, 15, 16, 17  
Baumann, Max Peter 35  
Baumgartl, Ines 33  
Bautz, Wolfgang 58, 61  
Becker, Tim 35  
Beck, Michael 57  
Beck, Susanne 36  
Bedson, Tatiana 11  
Beese, Sophie 10  
Behling, Michael 63  
Behr, Harry Harun 53, 54  
Behr, Martina 8, 10, 11  
Beinhauer-Köhler, Bärbel 54  
Belikova, Alexandra 8  
Bereza, Dorota Karolina 7  
Bergel, Hans 25, 28  
Berger, Elisabeth 29  
Berg, Pieter van den 54  
Berkmann, Burkhard Josef 53  
Bermúdez Montes, Teresa 30  
Berr, Karsten 55  
Berzeviczy, Klára 19, 23, 35  
Bescansa, Carme 23  
Beutel, Albrecht 44  
Beyer, Barbara 32  
Biesenbach, Martina 59  
Birkelund, Merete 26  
Blaga, Lucian 30  
Bleck, Christian 59  
Blei, Josephine 49  
Bliesener, Claudia 36  
Bloemers, Wolf 58  
Bock, Bettina M. 13  
Boehlke, Erik 61  
Boehme, Katja 53, 54  
Bogen, Helene von 23  
Boggs, Erin 10  
Boguna, Julija 11, 34  
Boia, Lucian 29, 30  
Bondas, Irina 8  
Bönnemann, Claus 65  
Bönsch-Kauke, Marion 61  
Börger, Gergana 32  
Born, Joachim 13  
Bose, Ines 18  
Böttler, Winfried 44  
Bouchehri, Regina 5, 8  
Bourguignon, Annie 23  
Brambilla, Marina Marzia 16  
Brancaccio, Lavinia 20  
Brandstetter, Johanna 60  
Braun, Gregor 69  
Bravo Roger, Franziska 41  
Breckl, Sylvia 39  
Breig, Ingrid 59  
Brinkmann, Christine 59  
Brinkmann, Stefanie 54  
Briskina-Müller, Anna 51

Brockmann, Agnieszka 33  
Brohm, Silke 33  
Brumme, Jenny 6, 14, 17  
Bruneau, Olivier 57  
Brunt, Lodewijk 63  
Bui, Nguyen Khanh 65  
Buján Otero, Patricia 26  
Bünder, Peter 59  
Bunners, Christian 43, 44  
Burghardt, Heinz 59  
Burghart, Claudia 27  
Bürki, Yvette 27  
Busch, Denise 39  
Busch-Lauer, Ines-Andrea 18

## C

Calderón, Marietta 8  
Canoğlu, Hatice Deniz 13  
Caysa, Volker 55  
Cazzamatta, Regina 40  
Chalkomatas, Dionysios 24  
Chernova, Alina 32  
Chojnowski, Przemysław 5  
Chorianopoulos, Konstantinos 42  
Chung, Meehyun 51  
Cogeler, Johannes 52  
Colini, Laura 42  
Comati, Sigrun 32  
Corrêa, Marina 27  
Creutziger, Werner 33  
Cuartero Otal, Juan 26  
Cunillera, Montserrat 7

## D

Dathe, Claudia 8  
Deinet, Ulrich 58  
Dettling, Daniel 65  
Dickmann, Angelika 54  
Dimitrova, Tanya 32  
Dizdar, Dilek 32, 34  
Długosz, Magdalena 37, 49  
Doerfel-Baasen, Dorothee 56  
Dollinger, Franz-Wilhelm 65  
Domke, Christine 13  
Döring, Sigrun 5  
Dörr, Jan-Eric 17  
Drolshagen, Markus 56  
Drommel, Raimund 17

Drosihn, Yvonne 33  
Dufferain, Svenja 16  
Dumont, Björn 19  
Dyserinck, Hugo 24

## E

Ebel, Alexandra 18  
Eckardt, Frank 42  
Eckkrammer, Eva Martha 15, 27  
Edelmann-Singer, Babett 49  
Elbel, Daniel 65  
Eming, Jutta 23  
Emons, Hans 43, 44  
Ende, Anne-Kathrin D. 5, 8  
Engel, Christine 33, 34  
Engelmann, Kerstin 41  
Enggruber, Ruth 59  
Erdbrügger, Torsten 21, 22  
Erdő, Péter 52, 53  
Eugster, Reto 60

## F

Falbe, Sandra 14  
Feijóo, Jaime 22  
Feldbacher, Sandy 20  
Fernández Ammann, Eva Maria 27  
Fernández Molina, Cristina 52  
Fiedler, Sabine 18  
Fischer, Markus 22  
Fischer, Martin B. 8  
Fischer, Veronika 59  
Fix, Ulla 13, 14, 44  
Flemming, Felix 41  
Forcadela, Manuel 30  
Fortea Gil, Carlos 7  
Franz, Jürgen H. 55, 59  
Frede-Wenger, Britta 54  
Freksa, Martin 48  
Freunek, Sigrid 32  
Friedrich, Silke 17  
Friesen Blume, Rosvitha 20  
Frieß, Dennis 41  
Fünfer, Sarah 10

## G

Gadeanu, Sorin 15  
Gautier, Laurent 16, 24



Geelhaar, Jens 42  
Gehrmann, Christoph 39  
Gerdes, Joachim 16  
Gerrer, Jean-Luc 20, 22  
Gerrer, Marie-Geneviève 24  
Ghubbar, Ibrahim 41  
Giannoutsou, Margarita Zoe 9  
Giebeler, Karl 47  
Giersch, Paula 23  
Gilles, Christoph 58  
Gipper, Andreas 34  
Giuliani, Luigi 22  
Glück, Antje 40  
Godehardt, Birgit 64  
Göhler, Antje 21  
Göksu, Cornelia 51  
González Villar, Alejandro 14  
Gopenko, Anna 8  
Goschler, Juliana 13  
Goudin-Steinmann, Elisa 24  
Gräf, Bettina 40  
Graf, Ursula 60  
Granzow, René 20  
Grapí, Pere 57  
Grasmannsdorf, Martin 48  
Grawunder, Sven 19  
Grbić, Nadja 6  
Greiner, Bert 45  
Greve, David 43  
Griebel, Cornelia 16  
Griesel, Yvonne 5  
Grimm-Hamen, Sylvie 21  
Groscurth, Steffen 21  
Grubenmann, Bettina 60  
Grutschus, Anke 19, 25, 26  
Guggenberger, Günther 23  
Günther, Friederike 41  
Gutermuth, Silke 9  
Güthoff, Elmar 52

## H

Hadlich, Nancy 15  
Haehnel, Birgit 35  
Hafez, Farid 54  
Hafez, Kai 39, 40, 41  
Hagemann, Susanne 5, 10  
Hähnel-Mesnard, Carola 24  
Hahn, Julia 39  
Haidacher, Bernhard 17

Haida, Larissa 39  
Hajkova, Vanda 58  
Hampe, Ruth 61  
Handschuh, Wilhelm 52  
Hannken-Iljjes, Kati 18  
Hansen-Schirra, Silvia 9  
Hantel, Christoph 39  
Hardy, Stéphane 27  
Harms, Janna 58  
Harrer, Konrad 23  
Hartlapp, Johannes 49, 54  
Hartmann, Maren 39  
Haschke, Josef Ferdinand 41  
Haupt, Gernot 60  
Hebenstreit, Sigurd 58  
Heering, Peter 57  
Hees, Wolfgang 60  
Heine, Carmen 15  
Heinen, Armin 37  
Heinz, Michaela 31  
Heise, Nele 41  
Heister, Hanns-Werner 55  
Heitland, Herbert 69  
Heller, Lavinia 8  
Hennemann, Anja 13, 14, 27  
Hennigfeld, Ursula 35  
Hennig, Ralf 42, 63  
Henn, Philipp 41  
Henn, Sebastian 63  
Herling, Sandra 27  
Herold, Susann 8  
Herrero Kaczmarek, Claudia 26  
Herta, Angelika 29  
Hertfelder-Polschin, Olga 33  
Hertrampf, Marina Ortrud M. 26  
Herz, Peter 48, 49  
Heuser, Manfred 61  
Hiddemann, Frank 45, 54  
Hildebrandt, Frank 48  
Hillemann, Marco 23  
Himmler, Florian Wolfgang 48, 49  
Hintereder-Emde, Franz 23  
Hirschfeld, Ursula 18, 19  
Hoang, Thanh-Thuy 66  
Hoffmann, Jessica 47  
Hoffmann, Sabine 19, 57  
Hoff, Paul 61  
Höflich, Joachim 39  
Hofmann-Randall, Christina 36  
Hohmann, Florian 41

Holl, Iris 6, 7  
Hollweg, Arnd 52  
Hollweg, Astrid 52  
Holly, Werner 13  
Homolka, Walter 52  
Horňáková, Marta 58  
Horn, Albrecht 63  
Hörner, Petra 24, 51  
Horn-Helf, Brigitte 15  
Höschele, Stefan 49, 54  
Hoyer, Michael 43, 51  
Huberty, Maren 28, 29  
Hüfner, Klaus 63  
Hutter, Roman 30

## I

Iglesias, Nely 26  
Iliescu, Maria 27  
Ingold, Selina 39  
Ippolito, Antonella 28  
Irod, Maria 30  
Irrgang, Ulrike 41  
Ivanova, Vessela 15

## J

Jacobs, Dorothee 11  
Jacobsen, Sven Olaf 65  
Jakobs, Ramona 37  
Jakob, Walter 52  
Janáček, Leoš 43  
Jänis, Marja 8  
Jansen, Silke 9  
Jaworski, Rudolf 37, 49  
Jax, Julia 41  
Jeanrenaud, Magda 10, 11  
Jekat, Susanne 9  
Joachimsthaler, Jürgen 11  
Johannsmeyer, Karl-Dieter 34  
Johnstone, David 58  
Jónácsik, László 23  
Jones, Priska 63  
Jung, Martin 29  
Jüngst, Heike E. 9  
Jürgens, Gisela 54  
Jurkiewicz, Sarah 41

## K

Kahl, Thede 28, 29, 30, 32  
Kalašnikova, Elena 11  
Kalverkämper, Hartwig 5, 6, 7, 9, 15, 17, 35, 67  
Kammer, Thomas 11  
Kapfhammer, Hans-Peter 61  
Karatsioras, Nikolaos 21, 55  
Kastberg, Peter 17  
Katelhön, Peggy 18  
Kauer, Katja 35  
Kausch, Peter 69  
Keding, Karin 39  
Kelletat, Andreas F. 9, 12  
Kemppanen, Hannu 7, 8  
Kenneweg, Anne Cornelia 32  
Kern, Barbara 51  
Kersten, Sandra 20, 25  
Keul, István 51  
Khariouzov, Astrid 24  
Kilzer, Katharina 29  
Kirchhöfer, Dieter 56, 57, 61  
Klammer, Katja 17  
Klaus, Carmen 9  
Klein, Josef 14  
Klenovský, Libor 58  
Klettke, Cornelia 26, 27, 28  
Kliems, Alfrun 20  
Klitsche-Sowitzki, Ulrike 33  
Klotchkov, Kathleen 47  
Kluge, Sven 56  
Kniffki, Johannes 60  
Knill, Thomas 60  
Knopp, Reinhold 58, 59  
Knust, Martin 45  
Koepfer, Christian 49  
Köhr, Katja 47  
Kolehmainen, Leena 7  
Konen, Heinrich 48, 49  
Konrad, Helmut 23, 63  
Konzett, Carmen 14  
Köpernik, Gerhard 29  
Korak, Christina 6  
Körner, Alex 25  
Kornetzki, Anastasiya 16  
Kostka, Bernd von 50  
Kozlova, Inna 14  
Kranich, Wieland 18  
Kratschmer, Alexandra 26  
Krause, Selina 48

Krause, Stephan 21  
Krauss, Ewa 7  
Krebs, Gérard 21  
Kremer, Joachim 44  
Krenzler-Behm, Dinah 8  
Krenz, Michael 6  
Kreuter, Peter Mario 30  
Krilles, Peter 19, 25  
Krings, Hans P. 15  
Krochmalnik, Daniel 53, 54  
Krone, Sabrina 23  
Kropp, Amina 27  
Krüger, Brigitte 20  
Krüger, Elke 15  
Krüger, Ralph 9  
Krumpholz, Doris 59  
Kucharska, Anna 6  
Kühn, Mareike 36  
Kühne, Hans 56  
Kujamäki, Pekka 7  
Kuppe, Julian 25  
Küpper, Lena 41  
Kurths, Anja 52  
Kurz, Ingrid 8  
Kustermann, Abraham Peter 47  
Kusuma, Sheila 39

## L

Lacheny, Marc 24  
Lajarrige, Jacques 23  
Lambrecht, Lars 55  
Lange, Friderike 18  
Larek, Emil 69  
Laubé, Sylvain 57  
Leal, Alice 11  
Lebedewa, Jekatherina 32, 33, 34  
Lehmann-Carli, Gabriela 32, 33, 34  
Leibbrand, Miriam Paola 7  
Leniger, Markus 47  
Lenk, Hartmut E. H. 14  
Leonarda 22  
Lerch, Wolfgang Günter 54  
Leuther, Verena 59  
Levin, Ruth 6  
Liantini, Nikolitsa 55  
Lindorfer, Bettina 26  
Löckinger, Georg 17  
Loeser, Martin 44, 45  
Löffler, Beate 54, 68

Löffl, Josef 48, 49  
Löhberg, Bernd 50  
Lohner-Urban, Ute 49  
Lőkös, Peter 23, 35  
López Ferrero, Carmen 17  
Lotter, Friedrich 53  
Lucchesi, Rossana 48  
Lukas, Katarzyna 6  
Lungu, Alexander 53  
Lunzer, Heinz 24  
Lunzer-Talos, Victoria 24

## M

Maag, Georg 26, 28  
Mader, Rachel 43  
Maibaum, Anja 10  
Mai, Vanessa 37  
Majorossy, Imre Gábor 23, 26  
Majuru, Adrian 29  
Makarska, Renata 8  
Maksymski, Karin 9  
Malatrait, Solveig Kristina 26  
Malloy, Tove H. 64, 66  
Mälzer, Nathalie 10  
Manerko, Larissa Alexandrovna 17  
Manero Richard, Elvira 27  
Mannino, Benedetta 27  
Mansilla, Ana 26  
Marcantonio, Daniela 37  
Marquard, Reiner 51  
Martin, Paul 58  
Martins de Oliveira, Teresa 22  
Martinson, Marianne 58  
Martos, Javier 22  
Massa-Esteve, Maria-Rosa 57  
Matschullat, Jörg 69  
Mattusch, Michèle 28, 29  
Mayer, Felix 12, 15  
Mayer, Theresa 23  
Mazilu, Alina 29  
Megel, Anja 47  
Mehnert, Elke 24  
Meier Kressig, Marcel 60  
Meinl, Marja E. 37  
Melgaço Silva Marques, Lorena 63, 68  
Mellado Blanco, Carmen 26  
Menzel, Birgit 33, 34  
Mergner, Ulrich 59  
Messina, Chiara 16, 17

Metzeltin, Michael 28  
Metzig, Jenny 36  
Meyer, Bernd 10  
Meyer, Hajo G. 50, 54  
Meyer zu Schwabedissen, Shirin 23  
Michalak, Jerzy Marian 45  
Michalski, Anna 41  
Miescher, Elisabeth 51  
Milewski, Matthias 65  
Minh, Nguyen Duc 65  
Mitterbauer, Helga 23  
Mok, Kathrin 39, 42  
Möpert, Birte 16  
Moser, André Michael 41  
Mühlen, Patrik von zur 48

Müller, Helmut A. 37, 52, 67  
Müller, Ina 12, 33  
Müller, Katharina 39  
Müller, Martin 60  
Müller, Thomas 37  
Müller, Toni 25, 45, 60  
Müller-Dannhausen, Lea 20, 21  
Müller-Enbergs, Helmut 29  
Müller-Lancé, Johannes 27  
Münch, Thomas 59  
Munske, Horst Haider 14, 37, 67  
Muraro, Luisa 54  
Murgescu, Mirela-Luminița 29  
Mushchinina, Maria 15  
Myers, Marie J. 56

## N

Nagelschmidt, Ilse 20, 21, 22, 23  
Nasser, Aydin 40  
Nazzal, Jamal 40  
Neuber, Baldur 18, 19  
Neu, Julia 16  
Neumann, Victor 30  
Nickel, Beatrice 51  
Niebaum, Peter 50  
Nied Curcio, Martina 18  
Nikkinen, Jouko 11  
Nishikawa, Masao 63  
Nitschke, Peter 63  
Noack, Winfried 54, 57, 61  
Noé, Sidnei Vilmar 51  
Noia Campos, Camiño 30  
Nord, Britta 12

Nord, Christiane 7, 12  
Nötzold, Katharina 41

## O

Ochs, Ekkehard 44, 45  
Oșteanu, Andrei 28, 29  
Olza, Inés 14, 27  
Öncü, Mehmet Tahir 7, 11, 16, 48  
Ondracek, Petr 58  
Orvañanos Murguía, Regina 63, 68  
Oscek, Erik 59  
Osewold, Daniel 57  
Ostapenko, Valentyna 5  
Otten, Georg 24

## P

Packard, Stephan 35  
Pailer, Gaby 23  
Pappert, Steffen 13  
Parra Membrives, Eva 8  
Partzsch, Friederike 21  
Parzer, Robert 47  
Pasek, Steve 48  
Patig, Susanne 69  
Patzelt, Carolin 27  
Pauling, Sven 22, 50  
Peitsch, Helmut 20  
Penttilä, Esa 7  
Pérez Durán, Gabriel 30  
Pérez-Salazar, Carmela 14  
Pesnel, Stéphane 24  
Petermann, Kerstin 17  
Petersen, Hauke 47  
Peters, Tim 15  
Peuckmann, Lukas 40  
Pfeiffer, Rüdiger 37, 45  
Pfeiffer, Saskia 56  
Pham, Teresa 36  
Pichler, Reinhard 24  
Piesche, Lars 66  
Plötner, Kathleen 27  
Pöckl, Wolfgang 13  
Pohlers, Beate 41  
Pohl, Karl Heinrich 47  
Polizzi, Assunta 27  
Pöllabauer, Sonja 6  
Posey, Lucia Sarva 61  
Prada, Vittorio 28

Preiwuß, Kerstin 13  
Preuß, Hilmar 33, 34  
Probst, Inga 21, 22  
Prunč, Erich 5, 7

## R

Radeiski, Bettina 14  
Rădulescu, Raluca 23  
Raith, Ronny 52  
Ramlow, Markus 6  
Raßloff, Ute 20, 32  
Raumer, Rudolf von 14  
Razbojnikova-Frateva, Maja 22  
Rebling, Kathinka 45  
Recio Ariza, Angeles 7  
Reinart, Sylvia 10, 15  
Reinke, Kristin 26  
Repping, Theo 58  
Reschner, Christina 64  
Resinger, Hildegard 7  
Reuter, Ewald 11, 28  
Reuter-Mayring, Ursula 28  
Reutlinger, Christian 60  
Reynolds, Douglas 41  
Richter, Angela 32  
Richter, Carola 40, 41  
Richter, Julia 6, 10, 11, 29, 30  
Richter, Ralph 63  
Richter-Vapaatalo, Ulrike 14  
Ritschl, Dietrich 61  
Ritter, Martin 39  
Röder, Maria 40  
Roessler, Sophia 11  
Rohmig, Sabine 36  
Roiss, Silvia 7  
Rolka, Caroline 68  
Rolly, Horst 51  
Romanenkova, Lyudmyla 58  
Romero, Elena 27  
Rössler, Patrick 39  
Rotermundt, Rainer 59  
Roth, Mirko 54  
Roth, Tobias 23  
Rott, Joachim 53  
Rouzbehani, Mihan 33  
Rückert, Norbert 58  
Ruda, Sonja 13  
Ruzzenenti, Silvia 9

## S

Sabaté Planes, Dolors 22  
Salevsky, Heidemarie 12  
Sánchez Cano, David 37  
Sánchez Nieto, María Teresa 9  
Sandberg, Beatrice 21  
Sander, Klaus 59  
Sandner, Jennifer 36  
Santana López, Belén 5, 7, 36  
Sanz López, Yvonne 8  
Sarıçoban, Gökçen 21  
Saucedo Añez, Patricia Carolina 40  
Schade, Waltraud 25  
Schäfer, Jan Michael 41  
Schahadat, Schamma 8  
Schaller, Helmut 32  
Schellbach-Kopra, Ingrid 12, 19  
Schenk, Susan 40  
Schenke, Manfred F. 25  
Scherl, Sophia 11  
Scherrer, Peter 49  
Schierke, Daniel 23  
Schiller, Hans-Ernst 59  
Schippel, Larisa 5, 6, 7, 10, 11, 28, 29, 30  
Schlaak, Claudia 13, 14  
Schmelzer, Dagmar 26  
Schmid, Gabriella 60  
Schmid, Hansjörg 54  
Schmid, Michaela 40  
Schmid, Peter 48, 49  
Schmidt, Danny 40  
Schmidt, Nora 32  
Schmidt, Sabrina 41  
Schmidt, Wilhelm 51  
Schmidt-Glenewinkel, Annika 9  
Schmitz, Lilo 59  
Schmuck, Lydia 27  
Schneider, Johann 51  
Schneider, Nadja-Christina 39, 40  
Schneider, Stefan 33  
Schneider, Thomas 20  
Schnorr, Simon 23  
Scholz, Nora 34  
Scholz, Piotr O. 37, 49  
Scholz-Hänsel, Michael 36, 37  
Schönbrunn, Bianca 37  
Schöne, Mandy 33, 60  
Schöbler, Franziska 23  
Schrader-Kniffki, Martina 9

Schreiber, Franca 41  
Schreiber, Michael 34  
Schröder, Bernd 53, 54  
Schröder, Richard 55  
Schröter, Ursula 57, 61  
Schruth, Peter 58  
Schubert, Christoph 36  
Schubert, Klaus 5, 9  
Schulte-Pelkum, Jörg 61, 62  
Schulz, Kerstin 40  
Schulz, Maxim 11  
Schüßler, Michael 25  
Schwartz, Peter 52, 67  
Schwartz-Köhler, Hannelore 14, 21  
Schwarz-Boenneke, Bernadette 54  
Schwarze, Cordula 14  
Schweer, Martin K. W. 61, 62  
Schweitzer, József 53  
Schwendemann, Nicolas 40  
Schwertfeger, Ruth 25  
Schwiesau, Dietz 18  
Scott, Calvin 43  
Seewald-Heeg, Uta 6  
Seidel, Esther 47, 52  
Seiffert, Anja 13  
Selmeçi Castioni, Barbara 43  
Selnow, Annika 11  
Sergo, Laura 16  
Shakir, Amena 54  
Siggelkow, Ingeborg 37  
Simonnæs, Ingrid 16, 17  
Sinapius, Peter 62  
Sinner, Carsten 16  
Slawek, Martin 6  
Smyshliaeva, Maria 33, 34  
Sollberger, Daniel 61  
Sommerfeldt, Karl-Ernst 23  
Soproni, Zsuzsa 21  
Specht, Christoph 45  
Spelz, Tobias 35  
Spieler, Ulrike 9, 61  
Spinei, Cristina 21  
Spraul, Hildegard 9  
Spriestersbach, Helga 55  
Stachel, Peter 37, 49  
Städtke, Klaus-Dietrich 34  
Stahl, Michael 42  
Stalder, Birgit 47  
Stalder, Peter B. 61  
Stancu, Valeriu 29

Stanek, Malgorzata 7  
Steger, Brigitte 63  
Steinhorst, Lars 65  
Steinig, Martina 20  
Steinmann, Marc 24  
Stenzel, Elke 49, 50  
Sternkopf, Sylva-Michèle 19, 42  
Stiehler, Steve 60  
Stillmark, Hans Christian 20  
Stoll, Oliver 48, 49  
Stolze, Radegundis 7, 9, 15  
Stompe, Thomas 61  
Störmer, Norbert 56, 58  
Strohmer, Julia 56  
Strosetzki, Christoph 36  
Struppert, Anika 39  
Szabó, László V. 23  
Szczęk, Joanna 14  
Szenkar, Eugen 46  
Szenkar, Sandra I. 46  
Szep, Michael 40  
Szurawitzki, Michael 18  
Szuromi, Szabolcs Anzelm 53

## T

Tabares Plasencia, Encarnación 15, 17  
Tanış Polat, Nilgin 8  
Tashinskiy, Aleksey 9  
Tenhaef, Peter 44, 45  
Thaler, Verena 27  
Theilen, Ines 20  
Theilig, Stephan 36  
Therkelsen, Rita 26  
Thiede, Sabine 58  
Thome, Gisela 7  
Timoschkowa, Natascha 34  
Titzmann, Fritz 39, 40  
Tomberg, Friedrich 47  
Toncheva, Svetoslava 32  
Traulsen, Johannes 23  
Treichel, Bärbel 19  
Tripke, Daniel 66  
Trocha, Bogdan 22  
Trotnow, Helmut 50  
Tuncer, Hüner 48  
Tunner, Erika 24  
Tuppach, Diana 41  
Turava, Paata 65  
Tyulenev, Sergey 8

## U

Ubbidente, Roberto 27  
Udvari, Lucia 16  
Uhlig, Marion 43  
Ujvári, Hedvig 48  
Ulrich, Thomas 21  
Ulz, Melanie 35  
Umbach, Dieter C. 65  
Üründü, Halit 22

## V

Vachenauer, Marie 22, 53  
Vach, Karin 56  
Varela Salinas, María-José 10  
Vasilyev, Gennady 23  
Vermeer, Hans J. 5, 12  
Viaggio, Sergio 13  
Vilas-Boas, Gonçalo 22  
Villiger, Claudia 9  
Vintilă-Ghițulescu, Constanța 29  
Vittori, Thomas de 57  
Vizi, E. Sylvester 53  
Vogel, Christina 30  
Vogler, Stefanie 19, 57  
Voigt, Kristin 36  
Vojtová, Vera 58

## W

Wagner, Christoph 47  
Wagner, Thomas 56  
Wallmann, Thomas 28  
Wałowski, Paweł 22  
Walther, Anne 56  
Walther, Axel-Uwe 61  
Weber, André 27  
Weber, Jean-Marie 56  
Weber, Karsten 35, 39  
Weber, Saskia 8  
Weichenhan, Michael 55  
Weident, Medana 29  
Weikl, Katharina 47  
Weilandt, Annette 8  
Weißer, Ulfried 64  
Wellnitz, Philippe 22  
Welu, Agnès 6  
Wenzel, Catherina 55  
Wenzel, Xenia 10

Werbeck, Walter 44, 45  
Werner, Kristina 11  
Wiedemann, Ursula 36  
Wiehle, Martin 37  
Wiener, Ursula 16  
Wiesmüller, Beate 54  
Wigger, Annegret 29, 60  
Willis, Katharine S. 42  
Willmann, Françoise 21  
Wilske, Detlef 11  
Windisch, Christine 28, 60  
Windisch-Middendorf, Renate 28  
Winkler, Lutz 44, 45  
Winkler, Manfred 25  
Winterfeld, Ulrich 64  
Wippermann, Wolfgang 47  
Wirf Naro, Maria 8, 13  
Wisch, Fritz-H. 58  
Wissik, Tanja 17  
Wittstock, Alfred 64  
Wittstock, Antje 22  
Wöbbeking, Cordula 28  
Woebs, Raphael 35  
Wohler, Monika 60  
Wolf, Irina 29  
Woller, Almut 41  
Wotjak, Gerd 12, 26  
Wotschke, Ingrid 14

## X

Xavier Pinto Coelho, Luana 63, 68

## Z

Zach, Andreas 45  
Zaiser, Rainer 26  
Zajac, Peter 20  
Zarend, Anne 18  
Zaviršek, Darja 58  
Zehrer, Christiane 17  
Zhao, Jin 15  
Ziebertz, Torsten 59  
Zimmermann, Nicolai M. 47  
Zimmermann, Petra 7  
Zorn, Jelka 58  
Zubarik, Sabine 22  
Zwischenberger, Cornelia 10, 11  
Żytyniec, Rafał 33

Ihre Bestellung richten Sie bitte an:

Frank & Timme GmbH

Wittelsbacherstraße 27a

10707 Berlin

Telefon: +49 (0)30 88 66 79 11

Fax: +49 (0)30 86 39 87 31

E-Mail: [buchbestellung@frank-timme.de](mailto:buchbestellung@frank-timme.de)

[www.frank-timme.de](http://www.frank-timme.de)

Preisänderungen vorbehalten. Stand August 2017.

